كانون الاول ١٩٧٦

# التقافة

عِبَلَة ثْعَنَا مَنِ الدِّبِيةِ تَعَبِّد زُنِي وَمُشْق

ىمشق \_ ص ٠ ب ( ٢٥٧٠ ) هاتف ٢٢٩٩٨٤

صاحبها ورئيس تعريرها

· within .

MADHAT AKKACHE

بقلم

في هذا العدد ، تودع مجلة ( الثقافة ) عاما من حياتها ، وتتطلع الى عام جديد ، تتابع فيه مسيرتها بعطاء أكثر غزارة ، وبخطى ثابتة واثقة .

لقد أكدت (الثقافة) على التزامها بالادب الاصيل الواضح ، البعيد عن أزمة البعثرة التي تغشى أغلب كتابات المرحلة ، كما أكدت على ضرورة رفد أدبنا السلفي ، أسلوبا ومعنى ، بدم جديد يفتح للانسانية آفاقا ابداعية جديدة على مختلف المدارس الادبية .

ان النجاح الذي حققته (الثقافة) في الوطن العربي كله، انما هو ثمرة التزامنا الذي أشرنا اليه، ونحمل تبعاته أمانة في أعماقنا، لتوطيد ما عزمنا على بنائه .

واذا كان لنا من كلمة شكر ، فللمؤسسات الثقافية في الوطن العربي كلها ، لما رفدت به المجلة من عناية ورعاية .

ولنا كبير الامل ، أن تكون مجلتنا في عامها القادم قبلة كل مخلص للثقافة ، ومحج الفكر القومي التقدمي الذي تتطلع اليه أمتنا العربية •

رئيس التحرير

# فر الفر

### سهيلعثمان

### الفن موقف

جرى هذا الحديث بينى وبينه منذ مائة عام فقال تعلم أن الحياة تحب الاختصار والاقتصاد ، وهي في أشكالها الاولى تستخدم جسم الكائن الحي بأجمعه من أجل جميع الوظائف دفعة واحدة ، فجسم الحيوان الوحيد الخلية يستخدم ككل من أجل الغذاء والدفاع والتكاثر والتحرك ، وكلما ارتقت العياة تمايزت أجزاؤها واختصت وتعاونت في الوقت نفسه · ولكننا على مسترى الحياة نلحظ دائما استخدام العضو الواحد في وظائف متعددة ، فالفم مثلا عند الانسان هذا الكائن الحي الراقي عضو القضم والبلع فضلا عن مها 4 الجنسية والدفاعية • وبارتقاء العقل يرتقى الاختصاص المتآزر • وقد كنا تحت أسوار طروادة نصنع الآلهة التي تعبدها أقوامنا وكنا نعلم الناس الحكمة والخلق والمعرفة والسياسة وحتى ضروب كسب الرزق، أي أننا كنا مكلفين بوظائف متعددة نحاسب على أساسها ، ومع التقدم برز التمايز فقد اختص بالمعرفة الموضوعية المنقسمة واختصت الفلسفة بالمعرفة الشاملة المحيطة واختصت الاخلاق بادارة سلوك الفرد وقيمه واختصت السياسة بادارة شؤون المجتمعات حسب القيم - وهذا الكائن المرهف الهش الذي هو الفن يحاول أن يجد لنفسه مقاما مستقلا مختصا يحترم من خلاله الآخرين ويحترمونه ويتفاعل واياهم ٠

فقلت له منتصرا اذن فأنت من أنصار الفن للفن فأجاب » لا ، ان الفن للفن نظرية تهتم بالشكل وتنصرف اليه وتكاد تستغني به عن كل ما عداه وأما أنا فأعتقد أن الفن موقف • ما دام الفن نتاجا انسانيا فهو موقف ، وانني آخذ الموقف بمعنى واسع مغتن فأجده على أنواع ، فموقف ايجابي وموقف سلبي وموقف حيرة وتردد وان تعليق الحكم والتوقف عن اتخاذ موقف واضح نوع من الموقف كما قيل قديما ان ابطال الفلسفة ضرب من الفلسفة . . . .

فسألته » ألا يمكن أن يكون الاثر الفني بلا موقف أليس من الاصطناع أن نبحث عن موقف الاثر الذي لا موقف فيه • فأجاب » لا يمكن ، وذلك لما أسلفت منذ قليل أولا، وبسبب التطور الذي حدث بعد اكتشاف اللاشعور أون ان شئت اختراعه ، فقد أصبح في الامكان العثور على الموقف وان أنكره الفنان ، وأصبح الموقف موجودا وان لم يعرفه صاحبه فالحيل اللاشعورية في الاضفاء والتقمص والتحويل تفسح المجال أمام الموقف الذي تتخذه شخصية الفنان في التسرب الى أثره الفني وان لم يرد هو ذلك أو يعتقد به ، وتستطيع علوم تحليل النفس أن تكتشف ذلك الموقف ، فاللاشعور يستخدم الملامح الظاهرة للاثار الفنية من خطوط والفاظ وألحان وتقاطيع أجسام صلبة ليعبر رمزيا عن والفاظ وألحان وتقاطيع أجسام صلبة ليعبر رمزيا عن صاحبها نفسه أحيانا فيغدو الفنان هنا كصاحب الحلم صاحبها نفسه أحيانا فيغدو الفنان هنا كصاحب الحلم الذي لا يعرف تفسيره •

فقلت له » ولكن الموقف ذو موضوع وعلى هذا فلكل عمل فني موضوعه •

فأجابني » نعمولا.

فقلت محتجا » لقد بدأت تغرب فأفصح والا اتهمتك بالتناقض •

فقال أما نعم فالحق أن الموقف يتعلق بموضوع وأما لا فلا سباب منها أنني لا أرى العلاقة بين الفن والموضوع علاقة مباشرة بل هي غير مباشرة لانها تجري من خلال موقف الفنان ، ولهذا تتنوع الهامات الموضوعات الواحدة للفنانين المتعددين وقد يختلف الهام الموضوع الواحد بين حالتين من حالات الفنان نفسه • ومنها أنني أنظر الى الموضوع نظرة واسعة فلا أجد مانعا من أن يكون خارجيا أو داخليا فكما يتعلق الفن بعادية خارجية كالحرب والسلم والطبيعة يمكن أن يتعلق بشأن داخلي كذكرى أو غريزة أو عقدة أو قلق • وان الفصل صعب بين الداخلي والخارجي في

الاثر الفني الواحد • ومن أسباب ( لا ) أيضا أن مواجهة الفنان للموضوع ليست مواجهة سلبية تقوم على المحاكاة وانما هي مواجهة فعالة تتم من خلال الموقف فيلحق الموضوع بالفنان بدلا من أن يجري العكس ، وأن تحليل الا:ر الفني لا يقوم على دراسة موضوعة بمقدار ما يقوم على دراسة مواقفه بالاضافة الى المجوانب الاخرى المقبلة في حوارناهذا • فهتفت به « وبصراحة •

فأجاب « بصراحة لست ممن يحكمون على الفن بقيمة موضوعه فالموضوعات يستفرقها الفنان ، واذا كنت أنت متاثرا بالشعر الغنائي الذي يستهدف موضوعا محددا في كثير من الاحيان فلا تنس الموسيقى التي يجهل واضعها موضوعها ، ولا تنس الفن التجريدي والسريالي اللذين أصبحت موضوعاتهما داخلية وغامضة حتى أن المتذوق نفسه كثيرا ما يجد نفسه هو المكلف باختراع موضوع الاثر الذي يتأمله وكل ما ذكرت فنون وتقدم في مجال الفنون و واذا ما أعلن الفنان أنه بلا موضوع فلا تبتئس فقد يكون في هذا الاعلان دلالة على موقف هام والمحدد موضوع فلا تبتئس

### فقلت له « المهم أنك تلح على الموقف .

فأجاب « نعم ولكنني أفهمه بالمعنى الفسيح السذي رأيته وسوف تراه فلا تتخذ من كلامي ذريعة لتقييد الفنان ثم انني لا أعتمد على الموقف وحده عند تقرير موقفي من الاثر الفني واذا صبرت فسوف نعرض لها •

فابتسمت وأنا أقول متخابثا « لقد كان دورك في الاستعجال على معدثك لانك رددت على ما لم أقصده ، وقد كان قصدي أنك ترى حتما أن معاناة الفنان لموقف ما هي من أهم شروط الفن ، فالفنان الصادق ينطلق من تجربة يمر بها فينقل تأثره وانفعالاته وفكره وكل ما تكون في نفسه حول التجربة عن طريق عمله الفنى •

فأجاب « فلنفرض أن قصدك كان هذا ، وأنا على كل حال لا أنكر قيمة الموقف المعاني ولكنني لا أجد مانعا من الموقف المتين •

### فسألته » وكيف يكون ذلك .

فأجاب » لست ألومك فأنت من المتأثرين بالشعير الغنائي الذي يقوم خالصه على التجارب المعاناة ، ولكن جرب أن تنطلق من فنون أخرى كفن التأليف المسرحي حيث يضع الموقف نفسه في موضوع الاشخاص الذين يكتب عنهم فينتج المواقف التي يجب أن تصدر عنهم • فشكسبير مثلا

في مسرحية (يوليوس قيصر) تبنى موقف المعارضية الجمهورية التي خشيت على النظام الذي كانت تعتبره نظاما ديمقراطيا من تضغم حجم نفوذ يوليوس قيصر بشكل يحل الامبراطورية والديكتاتورية محل الديمقراطية واستطاع شكسبير بذلك أن ينصف (بروتوس) بشكل خاص ذلك الرجل الذي ما أكثر ما عد رمزا لنكران الجميل فاذا به انسان قيم سامية وأرى ان التبني الفني لا يوقع الفنان في الاصطناع والتزييف فضلا عن أنه يوسع ميدانه

فعلقت بقولي » أرى أنك تقترب من اعتبار الفنان فكرا •

فأجاب الفكر عنصر جوهري من عناصر الموقف ولكن يتضمنه ويتضمن سواه من الانفعالات والغبايا والفن يتضمنالموقف ويتضمن سواه من الشروط الفنية اليسمما يزري بالفن أن يحتوي على الفكر معرفة وتوجيهاولكنيزري به كفن هوأن ياخذه الفكر فيغدو بحثا علميا أو فلسفيا أو بيانا أو شرحا أو تلخيصا لبعض النظريات ، لقد أساء المعري على عظمته الى كثير من شعره اذ ملأه بالفكر حتى جفت طبيعته الفنية أو كادت و المدري على علم الفنية أو المدري على علم الفنية أو كادت و المدري على علم الفنية أو المدري على الفنية أو المدري على المدري على علم الفنية أو المدري على المدري على الفنية أو المدري على المدري على الفنية أو المدري على المدري على المدري على الفنية أو المدري على المدري على المدري على الفنية أو المدري على على المدري على المدري على المدري على المدري على على المدري على المدري على على المدري على المدري على على المدري على على المدري على المدري على على على المدري على المدري على على على المدري على على المدري على على على على المدري على على المدري على على المدري على على المدري على على على على على المدري على على المدري على على على على المدري على على المدري على على المدري على المدري على على على على المدري على على على على على على المدري على المدري على على المدري على على المدري على المدري على على على على المدري على المدري على على على المدري على المدري على المدري على على على على المدري على على المدري على على على المدري على على المدري على على على المدري على المدري على على على المدري على المدري على المدري على على المدري على المدري

فأحتججت قائلا ولكن البشر عرفوا ويعرفون كثيرا من الآثار يدخل فيهاالفكر والتوجيه العملي في التربية والسياسة والأخلاق والنظرات الكونية وتنطلق من هذه المضامين وتعطيها الاهمية الاولى ولاتخلو مع ذلك من جمال فني فماذا تسميها هو موقفك منها ؟

ففكر هنيهة ثم قال « انه الفن المخامر أو الفين الموظف وخير من ذلك أن يسمى علما أو فلسفة أو تربية أوسياسة عليه مسحة الفن أو يتضمن جانبا فنيا و وان من حق وجوه النشاط الانساني المختلفة أن تستفيد من رونق الفن وجاذبيته وليس مما ينقص الفن أن تستعين به وجوه النشاط الاخرى ولكن على شرط أن تسمى الامور بأسمائها وأن تعرف حقائقها فلا تقدم التربية أو الدعاية أو الفلسفة أو قواعد النحو على أنها فن خالص ولنبدأ بأنفسنا فأنا أعترف مثلا أننا الان لانمارس الفن بلنمارس فكرا أو تفلسفا يتضمن جانبا فنيا أو يحمل مسحة فنية بقدر الامكان و

فقلت « واني لمعترف معك ، ولكنني أذكرك بأمر لملك قد سهوت عنه ، فقد لاحظت في حديثك عن الفن المخامر أنك نظرت اليه فقط من وجهة نظر أصحاب الاهتمامات الاخرى الخارجية عن الفن ، والتي تود

أن تستفيد من الفن ، فهلا نظرت اليه من وجهدة نظر الفنان نفسه ، انني أرى أن الفنان أحيانا يدرك أن المناخ الاجتماعي لا يساعد على نشر فنه الخالص فيعمل ـ ورائده في ذلك الاخلاص للفن ـ الى مزج فنه بشيء من محاور اهتمام المجتمع أو أولى الشأن فيه فياتي في أثره الفني شيء من مدح أصحاب الحل والعقد تارة أو بعض العماسة لافكار المجتمع وعقائده وهو لا يقصد جوهريا كل ذلك وانما يقصد الفن الذي شعر بأنه سيختنق اذا لم يساير هذه الضرورات ولعل هذا يفسى كثيرا من تراثنا الشعري · فأجابني « الحق معك واننى أسمى هذا النوع من الفن بالفن المتسلق وهي لا يخرج على نطاق الفن المخامر ، وهوفاقد الكثير مــن أصالته بسبب هذا التعمد المصطنع لحشر ما لم يستهو الفنان أصلا وما لا يقبل الانصهار في شخصية الاثـــ الفني وان التسلق طريق التبعية إذ يبدأ الفنان بتشويه قليل ثم تتسع دائرة الضرورات فاذا به صاحب فـن موظف • ولكن ألم تشعر بأننا كدنا أن ندخل في بحث آخر من أبحاث الفن ؟ وهو صلة الفن بالعرية ومن ثم

الفن حريبة:

بالالتزام ٠

أجبته « أرى أن موقفك شائك في هذا المجال ·

فقال « وهل رأيت مني اليوم الا كل موقف شائك وعلى كل حال فاعلم \_ اذا كنت مستعدا للاصغاء \_ أن الفن في نظري حرية ، وأن الحرية في ميداننا هـــنا حريتان هما الحرية الخارجية والحرية الداخلية -

قلت « اسمح لي بمشاركتك ، فالحرية الغارجية طبعا هي الحرية السياسية والاقتصادية والاجتماعية أي تتحقق بازالة القيود التي تعيق نشاط الفنان والمتذوق من حيث أنظمة الامن وانهاء ضغط العوز والرأي العام عليهما •

قال هذا منحيح ، ولكن الحرية الداخلية هي الاهم ومعناها أن يحرر الانسان نفسه من قيود الطمعو حب الجاه والمنصب والشهرة • واعذرني اذا قررت أنها قد أصبحت في عصركم صعبة جدا ، فقد اتسعت دائرة الحاجات في وجوهكم وتسلخت جلودكم تحت لذع سياطها • لم يعد يكفي أحدكم أن يعيش في بيت يعجز الامير القديم عن تأمينه لنفسه وانما تطلبون القصور الفارهة الفخمة ، ولا يقنع أحدكم بأن يمتطي سيارة عامة لا يشق غبارها

جواد الفارس القديم وانما يشعر بأنه حافي الرجلين اذا لم يحمل على سيارة خاصة صنعت للسنة المقبلة ولا ٠٠

فقاطعته « أتنكر على الانسان حقه في حسن البقاء وتأمين الرفاء لنفسه ولعائلته ؟

فأجاب « أبدا وانما أنكر على الانسان أن تنهار ارادته ويبيع وجدانه وقناعاته ومواهبه من أجل عرض كمالي لا تستحق قيمته أن تقارن من يعيد بقيمة ما باع، واذا كنت أعذر انهيار الجائع بدور تشجيعه على ذلك الانهيار فكيف أعذر من يجد ما يقتات به وبخاصة اذا كان من أصحاب الموهبة ؟ ان صاحب الموهبة العلمية أو الفنية أو الفلسفية حين يبيع موهبته فهو قد باع الانسانية جميعا، قلت « أصبحت تحاسب أخلاقيا لا فنيا و

أجاب « للحساب الاخلاقي يومه وأنا ما زلت في مجال الفن ، فمن الخير للفنان وانتاجه الفني أن يحتفظ يحريته لان الابداع الفني لا يتعايش مع الاصطناع والادعاء وسيضطر المصطنع الى اللجوء للاليات الجاهــزة التي قد يستمدها من انتاجه السابق كما يستمدها من الزايــا سواه وسيفقد بهذا ان عاجلا أو آجلا كثيرا من المزايــا الفنية • وان ينتج الفنان دون أن يحظى مبدئيا بالتقدير الذي يستحق أفضل له من أن يخرج عن ذاته وكما قيل « ماذا يستفيد الانسان اذا ربح العالم وخسر نفسه • ومن هنا تجد أن كثيرا من قادة الفن الفعالين كانوا من المعتقدين بأن موقف الحق كما يرونه خير من دنيا كاملة تقوم على الباطل ولهذا لم يقدروا في حياتهم حق قدرهم ولكن أثرهم هو الذي مكث في الارض بعد أن ذهب الزبد جفاء •

وسألته متخوفا « يبدو لي أنك موشك على مخاصمة الفن الملتزم

وهنا ضحك لاول مرة وهو يقول « لو أنصفت الفن الملتزم لما اتهمتني يتهمتك هذه ، ولكن يظهر أنك لم تتفاعل التفاعل الكافي مع نماذج الفن الملتزم حقا ، ولعل أغلب ما وقعت عليه حواسك هو فن يدعى الالتزام ولذلك ظننت أن الحرية والالتزام على طرفي نقيض مع أن الالتزام يعني النذر الحر ولهذا لست مبدئيا من أعداء الفن الملتزم بل قد يكون الفنان الملتزم أقدر من غيره على متابعة الجهد والصبر على متاعب الانتاج ، ثم ان الفن الملتزم موجود واذا كانت بعض فصائل الفنانين تعلن صراحة أنها ملتزمة بهذه القضية أو تلك فان الفصائل

الادهى منها هي الملتزمة دون أن تعلن ذلك لكي يكون فنها أقرب الى القلوب ويعظم بهذا مفعوله .

فقلت قبل أن أنسى « ولماذا ذكرت أنك «مبدئيا» لست من خصوم الفن الملتزم ، ان رائعة التحفظ في هذه الكلمة تزكم الانوف

فأجاب « أعجبني ذكاؤك الان ، فقد أردت أن أتعفظ من عدة أمور ، أولها الا تُتشوه القيم الفنية باسم الحماسة للفن الملتزم أو المزاودة في نصرته بحيث يضيع حق الفن عند الناقدين ومن ثم عند المتذوقين ولو لفترة من الزمن-وثانيهما الاتلتهم القناعة الفكرية أو التوجيهية للملتزم بقية العناصر الفنية فيغدو الاثر المنتج فنا مخامرا أو شيئًا آخر غير الفن يتضمن جانبا فنيا أو عليه مسحة من الفن - وثالثها أنه ينبغي التمييز بلا هوادة بين الفن الملتزم وبين المدعي الالتزام فما أكثر ما ضخم المدعون التراث المحسوب على الفن الملتزم مع أنهمأ قرب الى أن يكونوا متعهدي حفلات واستعراضات • ولكي لا تعود الى الاحتجاج على أؤكد لك أن القضية هنا ليست أخلاقية بل هي فنية لان الفنان الملتزم بحق تمتلىء نفسه بقيم الفن ولانه يكون أوسع أفقا في تناول الامور من المدعى الذي ينظر الى عمله كعرفة للكسب المادي أو المعنوي فتعجن شغصيته عن اتخاذ الموقف الصعيح ويظن أن المزاودة وضيق الافق وهدر القيم الفنية تخفي ادعاءه •

قلت له « والمتدوق ؟

فأجاب « لك الحق فيما أثرت ، ان حاجة المتذوق الى الحرية لا تقل عن حاجة الفنان لها ، فذوقه لن يرهف واستمتاعه بالفن لن يكون كاملا ما لم تصل اليه الاثار الفنية وتعالج أمامه ويشترك في معالجتها بكل حرية ٠ قد يفلح الفنان في أخذ حريته الذاتية اذا أصر على تهيئة جو خاص به ، غير أن مشكلة المتذوق تظل قائمة عندئذ اذ لن يعلم بما ينتج الفنان الاعندما تتوفر العرية فما أعظم الخسارة لانه لن يعلم بما ينتجه ذلك الفنان الا عندمًا تتوفر الحرية • أعظم الخطب عند خسارة الحرية الفنية ، •

### الفن اذكاء:

قلت « لقد ذكرت في كلامك المتعة الفنية فهل كــل ما يجنيه المتذوق من الفن هو المتعة ؟

أجاب « لقد أصبحت أسئلتك دقيقة ، اذا شئت المعنى الحرفي فأنني لا أعتقد أن المتعة هي كل ما يجنيه المتدوق من الفن وانما هي كلمة اعتدنا على استعمالها للدلالة على استئناس المتذوق بالاثر الفني أو تجاوبه معه واذا ما شئت الدقة فان خير تعبير عن الموقف هو التفاعل

فبين الاثر الفنى والمتذوق يجري تفاعل وكلما كان منا التفاعل ايجابيا عدت العلاقة ناجعة •

فسأليته « ومتى يكون التفاعل ايجابيا ؟

فأجاب عندما يتحقق الاذكاء ، وهو أن تشتعل في نفس المتدوق كل الشموع ، أن تستيقظ نفسه وقواه ويصبح مشاركا في عملية الخلق أو مبدعا صغيرا يعمل الفكر والغيال وتنشط فيه الانفعالات نشاطا موجها نعو العوالم التي يفتحها أمامه ألاثر الفني .

فسألت « وكيف يحدث ذلك ؟

فأجاب « من شروط الفن المذكي أنه يتقدم الى النفس بأسلوب غير مباشر بعيد عن التقرير الصريح واذا كانت المباشرة مطلوبة من الفنان القديم أحيانا أو هو معذور عليها فهذا لم يعد مقبولا لان المباشرة اختص يها العلم والتصوير الالي والتوجيهات والقوانين العملية ، وهكذا فالقيمة الفنية ضئيلة للاعمال التي تتحدث عن البنس حديثا صريحا أو تبرز الانفعالات والافكار بشكل صارخ ، وكلما استطاع الفنان أن يترك المتذوق ينشط ذاتيا للفهم والتأويل كان ذلك أفضل من الناحية الفنية .

فاحتججت بقولي « فالاثر الفني في نظرك غامض ونعن نشكو الغموض .

فأجاب « بصراحة نعم ، فالاثر الفني المذكي لا بد أن يكون غامضًا الى حد ما ، وتبقى القضية نسبية اذ يبدو ما هو غامض بالنسبة الى مستوى من الحضارة سافرا كالشمس بالنسبة الى مستوى حضاري آخر وان الغموض الذي أنوه به ليس الغموض المعجمي بل ذلك الحجاب الذي يزيد سعر الجمال أنه غموض فني يدخل في صميم تكوين الاثر .

فسألت « وماذا يذكي الاذكاء أيضا ؟

فأجاب « التأنيس ، فالفنان يعيي الموات ويؤنس الاشياء ، ولا يشترط من أجل ذلك تقديم العالم في صورة انسانية واضعة بل أصبح الفنان قادرا على ملء أثره بالمعاني الانسانية عن طريق بعض اللمسات المرهفة في الغطوط أو الالحان أو الالفاظ فاذا بالشحنة الانسانية تفيض أن يتحقق فيها الايحاء الانساني ، وان الفنان الذي يجمد الانسان حتى يحيله الى هشيم أو الى آلة يمتلىء أثره بالمعاني الانسانية التي يستطيع المتذوق المتأمل أن يستوحيها .

قلت زدني ايضاحا عن الاذكاء ٠

أجاب « أتعلم لماذا يقف الناس مشدوهين أمام الاثر القديم ويطيلون الوقوف عنده ربما أكثر من الوقوف عند

بدائع المستحدث ، السبب هو قدرة القديم على الايحاء وبالتالي على الاذكاء • ان القديم اذا غدا قديما حقا أي لم يعد يخشى منه أن يسيطرأو أن يكون عائقا للتقدم يتحقق له الغموض ويبقى ممتلئا بمعان انسانية غيد محددة فيشعر المتأمل أنه مكلف باعادة تكوينه في ذهنه وقد لا يكتشفيل يبدع •

قلت « وأيضا -

أجاب والقدرة على الاذكاء سببت سحر الرائع وتفضيله على الجميل العادي ، فالاخير يريح النفس ويشعرها بالانسجام وأما الرائع فانه يحركها ويفجر طاقاتها ، ألم تقف مرة أمام العاصفة ـ وهي أثر فني رائع اغنت الطبيعة الانسان عن صنعه ـ أتذكر كيف انجذبت اليها والتصق انتباهك بها فلا تريد مغادرتها ؟ لماذا ؟ لان حركة مكوناتها الغامضة مليئة بالانسية وان كانت أنسية وحشية ولانها غامضة وبعبارة مجملة لانها تفسح المجال أمام شموع نفس المتأمل لتشتعل بالتأويل والتكوين والتحليق .

قلت « لعلي بدأت أدرك سر الليل والبحر والغابة المدراء والجزيرة المتوحدة ونجم القطب في وحدت واشراقه وصمته البليغ •

قال « ولعلك أدركت سر المأساة فهي على ما تسببه من ألم تتمتع بجاذبية لا تعرفها الملهاة لان خلفيتها المكتئبة تعذى الايعاء والاذكاء ، انها أشبه بالليل والقبو والمغارة التي توقظ النفس بما تحدث من توجس • ولست أقصد بالمأساة ركاما مصطنعا من الحوادث المعزنة بل أقصدت تصوير العمق الانساني في الصراع مع الداخل والخارج والشبيه والمخالف • ولنعد الان الى اذكائنا فهل تعام أن التناغم وسيلة من أهم وسائل الاذكاء •

الفن تناغم:

قلت « أما التناغم فاعرفه فلا تتوقع التعب في الشرح هنا •

قال « لا أصدق أو تضرب لي مثلا ·

فألقيت عملى الفور قصيدة من شعرنا التقليدي المعهود وتوخيت أن تكون من جيده وسألته « ألم تلاحظ التناغم ؟

فسألنبي « وما هذه الطبلة ؟ قلت « أية طبلة ؟

فقال « أراك تجري على وتيرة واحدة وأراك تكرر بين كل عدد من الكلمات ضربة معينة ·

فأجبته « الان فهمت انك تعني الوزن والقافية ، انها ان شئت طبلة سلفنا الفراهيدي نجرها في سوق النحاسين من خيوط شعرائنا الاولين

فقال « وهل تجرون عليها الى اليوم ؟ فأجبته « نعم الى حد كبير فنعن نطرب لها •

فقال تطربون لها لانكم عودتم أنفسكم عليها فالامر بيدكم ان شئتم تفتحتم عن كل نغم جديد ويجب أن يكون التفتح مستهدفا لانه وسيلة وغاية •

فقلت « وقد ارتبطت بنا وارتبطنا بها حتى أصبعنا نخشى على أنفسنا من الزوال اذا هي زالت •

فابتسم وهو يقول « لا أعتقد انكم جماعة هشة الى هذه الدرجة ، فالامم – وأنتم من بينها تغير كثيرا من أساليبها ومعتقداتها في مختلف وجوه الحياة ولا تنقرض بذلك بل تتجدد م ربما أصبحت بعض أساليب السلف مضحكة لبعض الخلف ولا يجوز حبس التقدم في القماقم واذا كنتم تطربون لها وتتفاءلون بها فلا أقل من التنويع أي أن تقبلوا أن يكون الى جانبها سواها فتتكون لديكم فرقة كاملة بدلا من أن تقتصروا على ربابة واحدة م

فقلت « بدأ هذا التنويع عندنا منذ مدة ولكنني ممن لم تهش له نفوسهم .

فأجاب « أنت معطىء ومن معك ، من الافضل لكم أن تتجاوبوا مع تطور النفوس بتطور الثقافات والتجارب.

قلت له ممتعضا « نفعل ان شاء الله ولكن لنعد الى التناغم الذي كدنا نضعيه .

فقال « لا تخش بأسا فانا ما زلنا في صلب التناغم وقد ذكرت ما ذكرت من أجله ، انك لتعلم أن التناغم ضرب من الانسجام وقد كان الانسجام قديما يتم بشكل صارح لان الارهاف لم يكتمل بعد • كانت نوافذ البيت موزعة باعداد متساوية على جانبي الباب وكانت الانغام تنقسم حسب برهات زمنية متساوية وكان هذا التوازن الراكد مطلوبا في الخطوط والالوان والالفاظ كما هو مطلوب في الاحجار والالحان • وأما اليوم فقد أرهفت النفس الانسانية وغدت تنظر الى هذا النوع من التناغم على أنه مباشر صارخ طفولي وتطلعت الى تناغم أعمق يقوم على الروابط الدقيقة التي توشك أن تكون خفية وعلى تبادل اللوابط الدقيقة التي توشك أن تكون خفية وعلى تبادل التأثير بين الكل وأجزائه وبين الاجزاء فيما بينها ورب

لوحة بدت لك مبعثرة لو أنعمت النظر اليها لوجدت التناغم متعققا في خط دقيق أو نثرة من اللون ربما ظننتها قد أصابت السطح خطأ وتأمل في المقطوعة الموسيقية الحديثة كيف تصول وتجول وتبتعد وتقترب حتى تظنها خالية من النظام وهي مليئة بهذا التناغم الداخلي الفني الذي تجاوز الانسجام الالى •

قلت له « فالفن يجدد نفسه في كل جوانبه · فقال صدقت لان الفن ابداع ·

الفن ابداع:

قلت « أعتقد أن الفن لا يختلف في حاجته الى الابداع عن بقية أنواع النشاط البشري الاخر كالعلم والصناعة • فأجاب « ان الابداع بالنسبة الى سائر الجوانب قضية تقدم وأما بالنسبة الى الفن فهو قضية وجود • فسألته « وكيف ؟

فقال « لان الفن يتجاوب مع الانسان مع كـــل الانسان ، ولئن كان في الانسان جانب يميل الى الثبات فانه أيضا يميل الى التغير ، ولا يشبع نهم الانسان الدائم الى التغيير الا الابداع • ربما أحب المتدوق أن يتفاعل مع آثار فنية تسير على أسلوب ابتدع بالامس وكأنه لهم يكتف بنماذجه الاولى فمالت نفسه الى الاستزادة من النوع ذاته ، ولكنه لن يلبث أن يسأم واذا لم يسأم فقد تعجر على عادات جامدة قتلت انسانيته العية وقتلته متذوقا . ولقد الاحظنا عند حوارنا عن الاذكاء كيف أن المتذوق فنان صغير فهو أيضا يشارك في الخلق الفني واذا ما استمر الفن على وتيرة واحدة انعدمت القدرة على الاذكاء الثر . وما يدريك فلعل قبول المتذوق ببعض الاثار الفنية الجارية على أسلوب معتاد انما يتم لشعوره بأن عملية الابداع فيها لم تنته بعد وأنها لم تفقد قابليتها للتطور من خلال أسلوبها فتوقع المزيد من الابداع هو الذي يفضي الى قبولها وحين يقتنع بجفاف ينبوع الابداع فيها يعزف عنها ٠٠ أذكر أنني شغفت بقراءة روايات الروائية البريطانية التي توفيت منذ أيام ( إجاثا كريستي ) وأكثر ما جذبني الي رواياتها هو هذا الطريق الذي كان جديدا على وهو أن تترك تعيين المجرم الى اخر لحظة وعندما يظهر اسمه يذهل القارىء لانه عبر الرواية كلها كان أبعد الاشخاص عن الشبهة فيستعيد القارىء الرواية في ذهنه على ضوءالكشف الجديد ويعيد تفسير الحوادث والمواقف ولكن عندم\_\_\_ تتابعت رواياتها على هذا النسق أخذ الملل يتسرب الى نفسي حتى انصرفت في النهاية عن روايات هذه الروائية

قلت له « أراك قد انسجمت في دور المتذوق وحاجته

الى الابداع الفني فهل هذه الحاجة تأتي الى الفنان من الخارج ؟

فأجاب « ان حاجة الفنان الى الابداع هي الاولى لان نفسه المرهفة يتطرق اليها السأم من المتكرر قبل سواها ولان ما في الفن من غنى في العناصر والخصائص يجعله مستعصيا على الاحاطة المنتجة ما لم تذبه هزة الابداع فهل تظن أن الفنان يصف الموقف الى الموقف ويضيف عنصرا قادرا على الايحاء الى عنصر يتناغم معه ثم يبحث عن عنصر آخر يحقق تناغما أو اذكاء جديدين انه ان فعل ذلك فلن ينتهي من صنع أثره الفني خلال سنوات ، وهو لن ينتهي أبدا الى صنع أثر فني واذا انتج فانتاجه ليس فنا بل هو مخلوق هجين بارد مفكك الاوصال مصطنع ، كما يفعل الذين يكلفهم سواهم أو يكلفون أنفسهم تقديم أثد فني ينسجم مع مناسبة من المناسبات بدون تفاعل داخلي مبدع فتراهم يضيفون العناصر الى بعضها البعض على أساس وظيفة كل عنصر في التعبير عن جانب من جوانب المناسبة فهذأ عنصر يفرح به الزوج وذاك تفرح به الزوجية وثالث يفرح به الابن ٠٠ وهكذا يصلون الى لا شيء من الناحية الفنية ، ولكنهم قد يصلون الى أشياء أخرى من الناحية المادية والاجتماعية ٠٠٠ أتريد الحق ؟

اذن فماذا أريد ؟

فقال « اذن فاعلم أنه من الخير للفنان أن يعيش من عمل آخر غير فنه ، خير له أن يكون معلما أو مهندسا أو عاملا أو حرفيا ، وأن يكون فنه هواية يمارسها في ما يسمى عادة أوقات الفراغ وهي في الحقيقة الاوقات الجوهرية بالنسبة الى ذوي المواهب لانه ان عاش على فنه فلن يستطيع أن ينتج كما يشاء له الابداع ومتى شاء انه سيلوي عنق ابداعه وبذلك يخنقه • أما ترى أن بعض الفنانين العظام أصلا قد أصبحوا أسرى من يتعاملون معهم فأصبح فنهم تكرارا لاساليبهم المعتادة وأصبح اصطناعا • ولا تحسب انني عدو لتشجيع الفن أو أعارض في استفادة الفنان من فنه اذا سلمت له حرية الابداع

فصحت به « على رسلك فقد عزفت هذه المعزوفة منف حين ويبدو أنك تكن عقدة بسبب بعض الظروف والمواقف فهي تغلب نظام حديثك وتحشر نفسها بمناسبة وغير مناسبة • عد بنا الى عملية الابداع فأنا أرجو أن أستزيد من البحث حولها •

فهز رأسه وهو يقول « قد لا تكون مغطئًا كل الغطأ ولكن تذكر أن المعاني في سبيل الحق لا يعد معقدا • • ولنعد الى عملية الابداع التي تقذف الكل الى الوجود عند الولادة وهذا لا يمنع الفنان من التنقيح الجزئي كما لا

ومعاناة ولهذا تختلف المبدعات تختلف في اتجاهاتها يمنعه من التمهيد بكل ما يستطيع من اطلاع وتدرب وتأمل ومستوياتها بحسب مستويات المبدعين وتجاربهم ، وكل انسان ينسجم مع مستواه ابتداء بالفنان نفسه وانتهاء بالمتذوق فكما ان المتذوق فنان صغير فان الفنان متذوق كير لفنه ولفن سواه •

قلت له « وأخيرا · قال « وأخيرا · قال « أولا وأخيرا ان الفن هو الانسان · الفائض الانساني :

قلت « قد سمعت أن الفن نتيجة الجنس وانه ابن الخيال وانه ثمرة العمل والوضع الطبقي كما سمعت عن الانسان نفسه هذه التفسيرات وأمثالها فماذا جئت تفعل

أجاب « أم أفعل سوى ان قرنت بين الضائعين الفن والانسان •

فسألت مستنكرا « وأين ذهب العلم والفلسفة والعمل وغيرها من وجوه النشاط الانساني ؟

أجاب « هناك دائما فائض انساني ٠ ان الانسان كائن هائل والطاقات تتبلور منه بعض الجوانب ولكن القطاع الاعظم يبقى للجانب غير المتبلور الذي يشبه المائع الناري في جوف الارض • لقد تبلور العلم وأصبح يعني بالبحث الموضوعي المختص المتطابق مع الواقع بقدر الامكان ومجاله مملكة الخطأ والصواب ، وتبلورت الاخلاق الساعية الى الفضيلة كما تراها ومجالها مملكة الخير والشر وتبلورت العرف والمسناعات الساعية الى ارضاء العاجات المادية بعسب التقنيات التي أصبح العلم موجها لها والمجال هنا مملكة الربح والغسارة أو النجاح والفشل وتبلورت في الانسان جوانب أخرى لا تستطيع جميعا أن تستنفذ مساحة الانسان الواسعة وأعماقه البعيدة في شعوره ولا شعوره وانفعالاته وآلامه وآماله وأوهامسه وتغيلاته وبشائره ونذره وعقده وهذه وأمثالها أمور تعتاج الى الفن الذي يتكون بها وقد يحتوي معها بعض ما تبلور فيحييه حياتها ويرهفه ارهافها ٠

وهنا أسرعت الى القول « وجدتها ، ان هذه الامور جميعا يستطيع الاحاطة بها علم النفس •

فأجاب « وربما يوجد من يقول بأن علم الاجتماع وعلم الانتروبولوجيا يكفي للاحاطة بها • تذكر أن هذه جميعا علوم وان العلم ينتقل من الوقائع الى المجردات الثوابت من مفاهيم وقوانين ولو تمكن لاستغنى بالكم عن

الكيف كسبا للدقة وتيسيرا للعمل فقد أصبح العلم مساعدا أمينا للغايات العملية وهو يبحث دائما عن الصواب وهمه تحاشي الغطأ ، وأما الفن فينبض بالانسان حيا طريا بمشخصاته وكيفياته وتتقلص لديه قضية الصواب والخطأ الى حجم الجانب المشارك لا السيد المتفرد وتتخذ شكلا آخر، وقد رأينا أن العلم يفضل المباشرة ما استطاع اليها سبيلا وأما الفن فيفضل الطريق غير المباشر لانه لا يخاطب جانبا واحدا من جوانب الانسان بل يخاطب الانسان ككل واحدا من جوانب الانسان بل يخاطب الانسان ككل

فقلت « اذن فهي الفلسفة ، انها محيطة شاملة وتهمها الكيفية كما تهمها الكمية وتتناول الانسان وعالمه وتصوغ العلاقة بينهما

فأجاب « لا أنكر مزآياها الانسانية ولكنها أيضا تريد التوصل الى الثوابت والاختزالات وبالتالي تصل الى التجريدات العقلية التي تجعل منها بحثا راقيا ولكن جافا بشكل عام يغلب عليها طابع العقل وحده ويبقى مجالها مملكة الغطأ والصواب أو المعقول واللامعقول وقد تدخل مجال التوجيه العملي ولكنها لا تشعر على أية حال بأنها مكلفة باحياء كل ما في الانسان والانغماس فيه وهذا لا ينفي العلاقة الوثيقة بينها وبين الفن وابوتها له حينا والاستيحاء منه أحيانا وتأمله في جميع الاحيان وما قولك في الدين ؟

أجاب « الحياة الدينية والفنية بينهما تشابه عميق فكلاهما نابض بالحياة ومغاطب جملة الانسان • ولهذا رأيت الصلة التاريخية الشديدة بينهما ، الا أن المتدين في مستوى الاعتقاد يؤمن بدينه ككل ، يؤمن بوجود الكائنات والاحداث التي وردت فيه ولا يرضى لها أن تكون مجرد رموز ، ولهذا تجد الديانات الوثنية القديمة عندما قل الاعتقاد بها دخلت الحياة الفنية بل أصبحت فنا فكائناتها رموز تدل على دخيلة الانسان وحوادثها أساطير ذات دلالات وفي مقدور الفنان أن يتناول هذه الرموز وهذه الاساطير بالتغيير والتبديل واعطاء المضامين الجديدة ، وهكذا الان أنك لم تعد تملك ما تحمله محل الفن فالفن ذو موقع خاص لا يسد فراغه أحد وانه باق ما بقي الفائض خاص لا يسد فراغه أحد وانه باق ما بقي الفائض طاقة لا نهائية •

وهكذا انتهى العديث الذي جرى بيني وبينه بعد مائة عام من الان ٠

حماة في ١٩٧٦/١/١٥ سهيل عثمان

من النبوة والمستوة المستوة الم

مصطفى صادق الرافعي

قالوا: اته لما نصر الله تعالى رسوله ورد عنه الاحزاب وفتح عليه قريظة والنضير ، ظن أزواجه صلى الله عليه وسلم أنه اختص بنفائس اليهود وذخائرهم ، وكن تسع نسوة : عائشة ، وحفصة ، وأم حبيبة ، وسودة ، وأم سلمة ، وصفية ، وميمونة ، وزينب ، وجويرية ، فقعدن حوله وقلن : يا رسول الله ، بنات كسرى وقيصر في الحلي والعلل والاماء والغول ، ونحن على ما تراه من الفاقة والفيق ، وآلمن قلبه بمطالبتهم له بتوسعة الحال وأن يعاملهن بما تعامل به الملوك وأبناء الدنيا أزواجهم ، فأمره الله تعالى أن يتلو عليهن ما نزل في أمرهن من تغييرهن في فراقه ، وذلك قوله تعالى : « يا أيها النبي قل لازواجك ان كنتن تردن الحياة الدنيا وزينتها فتعالى في أمتعكن وأسرحكن سراحا جميلا ، وان كنتن تردن الله ورسوله والدار الآخرة فان الله أعد للمحسنات منكن أجرا عظيما » .

قالوا: وبدأ صلى الله عليه وسلم بعائشة (وهي أحبهن اليه) فقال لها: اني ذاكر لك أمرا ما أحب أن "مجلي فيه حتى تستأمري أبويك •

قالت : ما هو ؟ فتلا عليها الآية • قالت : أفيك أستأمر أبوي ؟ بل أختار الله تعالى ورسوله •

ثم تتابعن كلهن على ذلك ، فسماهن الله «أمهات المؤمنين » تعظيما لحقهن وتأكيدا لحرمتهن وتفضيلا لهن على سائر النساء •

هذه هي القصة كما تقرأ في التاريخ وكما ظهرت في الزمان والمكان ، فلنقرأها نعن كما في معاني الحكمة، وكما ظهرت في الانسانية العالية ، فسنجد لها غورا بعيدا ونعرف فيها دلالة سامية ، ونتبين تحقيقا فلسفيا دقيق\_ للاوهام والحقائق، وهي قبل كل هذا ومع كل هذا تنطوي على حكمة رائعة لم ينتبه اليها أحد ، ومن أجلها ذكرت في القرآن الكريم ، لتكون نصا تاريخيا قاطعا يدافع بـــه التاريخ عن هذا النبي العظيم في أمر من أمر العقل والغريزة ، فان جهلة المبشرين في زمننا هذا ، و دشرا من أهل الزيغ والالحاد ، وطائفة من قصار النظر في التحقيق ، يزعمون أن محمدا صلى الله عليه وسلم انما استكثر من النساء لاهواء نفسية معضة وشهوات كالشهوات ويتطرقون من هذا الزعم الى الشبهة ، ومن الشبهة الى سوء الظن ، ومن سوء الظن الى قبح الرأي ، وكلهم غبى جاهل، فلو كان الامر على ذلك أو على قريب منه أو نحو من قريبه، لما كانت هذه القصة التي أساسها نفي الزينة وتجريد نسائه جميعا منها ، وتصحيح النية بينه وبينهن على حياة لا تحيا فيها معاني المرأة ، وتحت جو لا يكون أبدا جو الزهر ٠٠ وأمره من قبل ربه أن يخيرهن جميعا بين سراحهن فيكن معه الا في طبيعة أخرى تبدأ من حيث تنتهي الدنيا وزينتها •

فالقصة نفسيا رد على زعم الشهوات ، اذ ليست هذه لغة الشهوة والسياسة معانيها والا اسلوب غضبها أورضاها وما ها هنا تمليق ولا اطراء ولا نعومة ولا حرص على لذة ولا تعبير بلغة الحاسة ، والقصة بعد مكشوفة صريعية ليس فيها معنى ولا شبه معنى من حرارة القلب ، ولا أثر ولا بقية أثر من ميل النفس ، ولا حرف أو صوت حرف من لغة الدم • وهي على منطق آخر غير المنطق الذي تستمال به المرأة ، فلم تقتصر على نفى الدنيا وزينة الدنيا عنهن ، بل نفت الامل في ذلك أيضا الى آخر الدهر ، وأماتت معناه في نفوسهن بقصر الارادة منهن على الثلاثة: الله في أمره ونهيه ، والرسول في شدائده ومكابدته ، والدار الاخرة في تكاليفها ومكارهها • فليس هنا ظرف ولا رقة ولا عاطفة ولا سياسة لطبيعة المرأة ، ولا اعتبار لمزاجها ولا زلفي لانوثتها ، ثم هو تخيير صريح بين ضدين لا تتلون بينهما حالة تكون منهما معا ، ثم هو عام لجميع زوجاته لا يستثني منهن واحدة ولا أكش ٠

والعريص على المرأة والاستمتاع بها لا ياتي بشيء من هذا ، بل يخاطب في المرأة خيالها أول ما يخاطب ، ويشبعه مبالغة وتأكيدا ، ويوسعه رجاء وأملا ، ويقرب له الزمن البعيد حتى لو كان في أول الليل ، وكان الخلاف على الوقت لحقق له أن الظهر بعد ساعة •

وبرهان آخر وهو أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يتزوج نساءه لمتاع مما يمتع الغيال به ، فلو كان وضع الامر على ذلك لما استقام ذلك الا بالزينة وبالفن الناعم في الثوب والحلية والشكل كما نرى في الطبيعة الفنية ، فان الممثلة لا تمثل الرواية الا في المسرح المهيأ بمناظره وجوه ٠٠ وقد كان نساؤه صلى الله عليه وسلم أعرف به ، وهاهو ذا ينفي الزينة عنهن ويخيرهن الطلان أخررن عليها • فهل ترى في هذا صورة فكر من أفكار الشهوة ؟ وهل ترى الا الكمال المحض ؟ وهل كانت متابعة الزوجات التسع الا تسعة برهانات على هذا الكمال ؟

وكان النبي صلى الله عليه وسلم يلقي بهذه القصة درسا مستفيضا في فلسفة الخيال وسوء أثره على المرأة في أنوثتها ، وعلى الرجل في رجولته ، وان ذلك تعقيد في الشهوات يقابله تعقيد في الطبع ، و دنب في الحقيقة ينشأ عنه دنبالخلق ، وأنه صرف للمرأة الى حياة الاحلام والاماني والطيش والبطر والفراغ ، وتعويدها عادات تفسد عاطفتها وتضيف اليها التصنع فتضعف قوتها النفسية القائمة على ابداع الجمال من حقيقتها لا من مظهرها ، وتحقيق الفائدة من عملها لا من شكلها ،

وكل محاسن المرأة هي خيال متخيل ولا حقيقة لشيء منها في الطبيعة ، وانما حقيقتها في العين الناظرة اليها فلا تكون امرأة فاتنة الا للمفتون بها ليس غير ولو ردت الطبيعة على من يشبب بامرأة جميلة فيقول لها : هذه محاسنك وهذه فتنتك وهذا سحرك وهذا وهذا ، لقالت له الطبيعة :: بل هذه كلها شهواتك أنت •

وبهذا يختلف الجمال عند فقد النظر فلا يفتنه جمال الصورة ولا سعر الشكل ولا فراهة المنظر ، وانما يفتنه صوت المرأة ومجستها ورائحتها ، فلا حقيقة في المرأة الا المرأة نفسها ، ولو أخذت كل امرأة على حقيقتها هذه لما فسد رجل ، ولا شقيت امرأة ، ولانتظمت حياة كل زوجين بأسبابها التي فيها - وذلك هو المثل المضروب في القصة -

يريد الني صلى الله عليه وسلم ليعلم أمته أن حيف

الغريزة على العقل افساد لهذا العقل ، وأنه متى أخذت المرأة لحظ الغريزة واختيارها كانت حياتها استجابة لجنون الرجل ، وملاتها معاني التزيد والتصنع ، فيوشك أن ينقلها هذا عن طبيعتها السامية التي أكثرها في العرمان والايثار والصبر والاحتمال ، ويردها الى أضداد هذه الصفات ، فيقوم أمرها بعد على الاثرة والمصلحة والتفادي والضجر والتبرم والالحاح والازعاج ، ويضعف معنى السلب الراسخ في نفسها من أصل الفطرة فيتبدل حياؤها وفي الحياء ردها عن أشياء ، ويقل اخلاصها وفي الاخلاص رد لها عن أشياء أخرى ، ويكثر طمعها وفي قناعتها محاجزة بينها وبين الشر .

وبهذا ونحوه يفسد ما بين الرجل والمرأة المتصنعة ، فإذا كثر المتصنعات لا يكون من النساء مشاكل فقط ، بل تكون من حلول المشاكل معهن مشاكل أخرى ٠٠

\* \* \*

ولباب هذه القصة أن النبي صلى الله عليه وسلم يجعل نفسه في الزواج المثل الشعبي الاكمل كما هو دأبه في كل صفاته الشريفة ، فهو يريد أن تكون زوجات جميعا كنساء فقراء المسلمين ، ليكون منهن المثل الاعلى للمرأة المؤمنة العاملة الشريفة التي تبرع البراعة كلها في الصبر والمجاهدة والاخلاص والعفة والصراحة والقناعة ، فلا تكون المرأة زينة تطلب لتتم بها في الواقع ولكن انسانية تطلب كمالها الانساني لتتم به في الواقع ولكن انسانية تطلب كمالها الانساني لتتم به في الواقع

وهذه الزينة التي تتصنع بها المرأة تكاد تكون صورة المكر والخداع ، وكلما أسرفت في هذه أسرفت في تلك ، بل الزينة لوجه المرأة وجسمها سلاح من أسلحة المعاني كالاظافر والمخالب والانياب ، غير أن هذه لوحشية الطبيعة الحية المفترسة ، وتلك لوحشية الغريزة الحية التي تريد أن تفترس ، ولا تنكر المرأة نفسها أن الزينة على جسمها ثرثرة طويلة تقول وتقول وتقول .

. . .

وانما يكون أساس الكمال الانساني في الانسان في الانسان العامل المجاهد ، لا يحصر نفسه في شيء يسمى متاعا أو زينة ، ولا يقدر نفسه بما يجمع لها أو بما يجمع حولها ، ولا يعتد ما يكون من ذلك الا كالتعبير من عمل الشهوات ونبينا صلى الله عليه وسلم هو الغاية في هذا • دخل عليه مرة عمر بن الخطاب فانا هو على حصير وعليه ازاره وليس عليه غيره ، واذا الحصير قد أثر في جنبه • قال عمر :

واذا أنا بقبضة من شعير نحو الصاع ، واذا أهاب معلق(۱) فابتدرت عينياي ، فقال ما يبكيك يا ابن الخطاب ؟ قال عمر : يا نبي الله ومالي لا أبكي وهذا قد أثر في جنبك ، وهذه خزائنك لا أرى فيها الا ما أرى ، وذاك كسرى وقيصر في الثمار والانهار ، وأنت نبي الله وصفوته وهذه خزائنك ؟

وجاء مرة من سفر فدخل على ابنته فاطمة رضي الله عنها ، فرأى على بابها سترا وفي يديها قلبين من فضة (٢)، فرجع، فدخل عليها أبو رافع وهي تبكي فأخبرته برجوع أبيها ، فساله في ذلك فقال صلى أنه عليه وسلم : من أجل الستر والسوارين •

فلما أخبرها أبو رافسع هتكت الستر ، ونزعت السوارين ، فأرسلت بهما بلالا الى النبي صلى الله عليه وسلم وقالت : قد تصدقت به فضعه حيث ترى • فقال لبلال : اذهب فبعه وادفعه الى أهل الصفة (٣) فباع القلبين بدرهمين ونصف ( نحو ثلاثة عشر قرشا ) وتصدق بهم عليهم •

يا بنت النبي العظيم! وأنت أيضا لا يرضى لك أبوك حلية بدهمين ونصف وان في المسلمين فقراء ٠

أي رجل شعبي على الارض كمحمد صلى الله عليه وسلم ، فيه للامة كلها غريزة الاب ، وفيه على كُل أجواله اليقين الذي لا يتحول ، وفيه الطبيعة التامة التي يكون بها الحقيقي هو الحقيقي •

يا بنت النبي العظيم! ان زينة بدرهمين ونصف لا تكون زينة في رأي الحق اذا أمكن أن تكون صدقة بدهمين ونصف ونصف ونصف أن فيها حق النفس غالبا على حق الجماعة ، وفيها الايمان بالمنفعة حاكما على الايمان بالغير ، وفيها ما ليس بضروري قد جار على ما هو الضروري ، وفيها خطأ من الكمال ان صح في حساب الحلال والحرام لم يصح في حساب الثواب والرحمة •

تعالوا أيها الاشتراكيون فاعرفوا نبيكم الاعظم • ان مذهبكم ما لم تحيه فضائل الاسلام وشرائعه ، ان مذهبكم لكالشجرة الذابلة تعلقون عليها الاثمار تشدونها بالخيط • كل يوم تحلون وكل يوم تربطون ولا ثمرة في الطبيعة •

ليست قصة التخيير هذه مسألة من مسائل الغني والفقر في معاني المادة ، ولكنها مسالة من مسائل الكمال والنقص في معاني الروح ، فهي صريحة في أن النبي صلى الله عليه وسلم أستاذ الانسانية كلها ، واجبه أن يكون فضيلة حية في كل حياة ، وأن يكون عزاء في كل فقر ، وان يكون تهذيبا في كل غنى ، ومن ثم فهو في شخصه وسيرته القانون الادبي للجهيع .

وكأنه صلى الله عليه وسلم يريد ليعلم الامة بهذه القصة أن الجماعات لا تصلح بالقوانين والشرائع والامر والنهي ، وأن والنهي ، وأن الحاكم على الناس لا ينبغي أن يحكم الا اذا كان في نفسه وطبيعته يحس فتنة الدنيا احساس المتسلط لا الخاضع ، ليكون أول استقلاله استقلال داخله .

فليس ذلك فقرا ولا زهدا كما ترى في ظاهـر القصة ، ولكنها جرأة النفس العظمى في تقرير حقائقها العملية •

. . .

وتنتهي القصة في عبارة القرآن الكريم بتسمية زوجاته صلى الله عليه وسلم «أمهات المؤمنين» بعد أن اخترن الله ورسوله والدار الاخرة وعلماء التفسير يقولون ان الله تعالى كافأهن بهذه التسمية ، وليس ذلك بشيء ولا فيه كبير معنى ، وانما تشعر هذه التسمية بمعنى دقيق هو آية من آيات الاعجاز ، فأن الزوجة الكاملة لا تكمل في الحياة ولا تكمل بها الا اذا كان وصفها مع رجلها كوصف الام ترى ابنها بالقلب ومعانيه لا بالغريزة وحظوظها و فكل حياة حينئذ ممكنة السعادة لهذه الزوجة، وكل شقاء محتمل بصبر ، وكل جهاد فيه لذته الطبيعية ، اذ يقوم البيت على الحب الذي هو الحب الخالص لا المنفعة ، وتكون زينة الحياة وجود الحي نفسه لا وجود المادة ، وتبنى النفس على الوفاء الام ، وذلك خلق لا يعسر عليه و تبنى النفس على الوفاء الام ، وذلك خلق لا يعسر عليه

وآخر ما نستخرج من القصة في درس النبوة هذه العكمة بحسب المؤمن اذا دخل داره أن يجد حقيقة نفسه الطيبة وأن لم يجد حقيقة كسرى ولا قيصر •

في سبيل حقيقته أن يتغلب على الدنيا وزينتها •

<sup>(</sup>١) كيس من جلد كالذي يتخذه العرب وعاء •

<sup>(</sup>٢) القلب بالضم سوار من الفضة غير ملوي هو الذي يقال له اليوم « الغويشة » وهو خفيف -

<sup>(</sup>٣) الصفة : الغرفة ، وأهل الصفة هم فقر والهاجرين ، ومن لم يكن له منهم منزل يسكنه فكانوا يأوون

الى موضع مظلل في مسجد المدينة يسكنونه ٠

# مع أدب الكفاح في للغرب العبري

تعيش الامة العربية اليوم فترة عصيبة من حياتها في كفاحها المرير ضد الاشكال الاستعمارية الجديدة المتمثلة في الضهيونية العالمية ولا بد لنا ونحن في هذه الظروف من اللقاء الاضواء على فترات عصيبة أخرى عاشتها أمتنا العربية ضد أشكال متنوعة من الاستعمار خرجت منها منتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو اليه في الحرية والاستقلال ومنتصرة بعد أن حققت ما تصبو القلال ومنتصرة بعد أن حقول ومنتصرة المنتصرة المنتصرة المنتصرة المنتصرة ومنتصرة المنتصرة المنتصرة

فقد عاش الفكر العربي الاسلامي المغربي معركة مقاومة طويلة امتدت من عام ١٨٣٠ وحتى عام ١٩٦٢ تحررت خلالها ليبيا وتونس والمغرب ثم الجزائر وبدأت صفحة جديدة من الاستقلال و ونحن في هذه الدراسة نعاول أن نرسم صورة لادب الكفاح المغربي خلال هذه الفترة الدقيقة من حياة المغرب العربي، وهي فترة الاحتلال والنفوذ الاجنبي وتصور الى أي حد كان نفوذ التغريب، والى أي مدى بلغت المقاومة قمة التحدي حيث كان السلاح الوحيد البتار في هذه المعركة هو سلاح الكلمة»

والحق أن المغرب أثبت مقدرة خارقة في هذه المعركة وصمد صمودا جبارا ، وواجه الامور بيقظة وحنكة وسلامة أعصاب لا حد لها ، واستطاع بذلك أن يكسب أغلب الارض التي كانت في يد النفوذ الاجنبي ، وأن يفرض على الاحتلال الفرنسي والايطالي والاسباني شخصيته التي لا تزول ولا تمحى •

وقد تطور الاسلوب الانشائي التقليدي في المغرب في أوائل هذا القرن الى الترسل، وتخفف كثيرا من السجع، متأثرا باسلوب ابن خلدون في المقدمة ، وبدأ التأليف حول التراجم والاحياء التاريخي وأعانت على ذلك الصحافــة التي ظهرت مبكرة في تونس ، حيث صدرت « الرائـــد التونسي » ١٨٦٠ وكان للصحافة أثرها في تطوير الاسلوب غير أن مضمون الكتابة لم يلبث أن تطور في ظل النهضة التي قام بها خير الدين التونسي ، فلما وقع الاحتلال عام المياسي والكتابة الى ميــدان المقاومة والكفــاح السياسي والسياسي وقد الكتابة الى ميــدان المقاومة والكفــاح السياسي وقد الكتابة الى ميــدان المقاومة والكفــاح السياسي والسياسي وقد الاحتلال عام

وقد رسم « محمد بن الخوجة » في تونس صورة ،

للادب المغربي في هذه المرحلة حوالي عام ١٩٠٥ حيث يرى: «أن الانشاء العصري صار أميل للترسل منه الى السجع ، وهذا الاسلوب المنتشر الان بكثرة بين أغلب كتاب العربية وهو الاسلوب الذي انتهجه « ولي الدين ابسئ خلدون » في المقدمة وغيرها من مصنفاته الجليلة ، والفضل في احياء هذه الطريقة بين حملة الاقلام في الاعصر الاخيرة، يرجع باكمله لشيخ الجماعة أحمد فارس الشدياق صاحب جريدة الجوائب التي أسسها خلال /١٢٧٧/ ه ، فقد كانت هذه الجريدة منارا لهداية الكاتبين بين العالمين .

كتب التونسيون كثيرا في فنون الادب ، ولا سيما ما كان متعلقا بالانشاء والشعر ، فان تآليفهم وان كانت واسعة المدى فقد ذهبت بشدة الترك سدى ، يحيث أنه لم يظهر مما دونوه في ذلك الى عالم الطبع سوى النزر اليسير :

النهضة الادبية التي ظهرت في تونس أثارت انتباه أبناء الجيل الحاضر، وبعثت فيهم روحا جديدة دفعتهم نحو الاذب وفنونه جريا عصلى نواميس الخليقة، وكانت النتيجة ظهور طبقة من الكتاب والشعراء بلغت درجسة النبوغ أو كادت، هذه النهضة ابتدأت حركتها في أوائل القرن الرابع عشر •

كان الاديب المغربي لايعرف الا موضوعات ( المديح والهجاء والرثاء والغزل والالغاز ) التي ورثها عن المصور المتأخرة ، فلا يكاد يتجاوز هذا غالبا الا اذا كان ذلك غرضا غير مقصود •

منذ عهد قريب وصل الى المغرب الاقصى صدى تلك النهضة الفكرية التي انبعثت في الشرق العربي وأحدثت انقلابا في الافكار والاساليب ، فعاد أدباؤنا الذين لحم تتاصل فيهم جذور تلك الوراثة المذكورة أيضا ، ولم تتعود أفكارهم على الجمود على تلك التقاليد ، والاقتصار على تلك الاساليب ، الى أن يشحذوا قرائحهم من جديد ، ويوجهونها الى ما فيه نفع الامة .

نشأت بعد ذلك طائفة من النشيء الحي فالتهبت جوانح ذلك النشيء واتقدت أفكارهم واهتزت عواطفهم وربت ، فاذا في المغرب الاقصى شعر جديد طلي ، فيه من جمال الاسلوب وسهولة الالفاظ وصفاء الديباجة الشيء الكثير .

والادب المغربي في ( الثلاثينيات ) يمثله رجال هذه الصيفات الثلاث :

- أدباء كبار يكتبون أدب الماضى
- طبقة المخضرمين الذين جمعوا بين الحسنين ،

وضربوا بالسهمين

### مع ادب الكفاح في المغرب العربي

● الطبقة التي تربت وتثقفت في عصر المطابقة لروح العصر •

وصور الاستاذ عبد الله كنون(١) ( المغرب ) تطور مفهوم الادب فقال : انه مما حصل بتأثير النهضة الادبية التي قامت في الشرق العربي في بداية هذا القرن ، اذ أنه قبل أن يتصل أبناء المغرب بالثقافة الغربية ويطلعوا عن طريق المدرسة الفرنسية على المذاهب الحديثة ، كانت الطليعة الاولى من أدباء المغرب تتصل عن طريق الصحافة الحديثة والمطبوعات الصادرة في البلاد العربية ، وخاصة منها مصر بالانتاج العربي الحديث لاعلام النهضة في المالم العربي ، وتتاثر به وتحاول النسج على منواله والمالم العربي ، وتتاثر به وتحاول النسج على منواله وتحاول النسة وي

ويرى الاستاذ كنون أن الادب في المالم المربي كله وحدة لا تتجزأ: « في جميع بلاده بالمغرب والمشرق وفي الاندلس • هو أدب واحد تشارك في انتاجه بلاد متصل بعضها ببعض • ثم هي متشابهة في التكوين والخلق والمزاج، واللغة التي تعبر بها عن أفكارها وخواطرها وحاجاتها واحدة » •

أما في الجزائر فيرسم لنا « أبو القاسم سعد الله » صورة عصر اليقظة : « منذ استيقظت الجزائر على النداءات الوطنية والاصلاحية أوائل القرن الحالي وهي تحاول التخلص من هذه الرواسب ، والقضاء على مخلفات الماضي ، ومحاولة اعادة البناء النفسي للمجتمع ، كان الفضل الاول للمدرسة والصحيفة والمحاضرة والخطئة •

لست أنسب الفضل في خلق هذا العنصر الجديد من وسائل اليقظة الجزائرية الى شخصية بذاتها ، أو حزب باسمه ، أو هيئة كبيرة -

لا بد من الاشارة الى المجهود الكبير الذي بذله رسول اليقظة العربية في الجزائر المرحوم الشيخ عبد الحميد بن باديس ، فقد عمل هذا المصلح طاقة في سبيل أن يحتفظ الجزائريون برباطهم المقدس الذي يجمعهم على كلمة واحدة: دينا ولغة وماضيا ومصيرا .

ومن الجمعيات الوطنية الكثيرة التي ظهرت في الجزائر جمعية العلماء بدأها عام ١٩٢٦ وأعلنها في ١٩٣١ ، وكان لظهورها صدى في الجزائر آنذاك ، لانها كانت تحمل شعارا أزعج سلطة الاحتلال من ناحية ، وأثار مخاوف الرجعيين الجامدين من أبناء الجيل الماضي من ناحية أخرى ، هذا الشعار هو العروبة والاسلام أو الدفاع عن

القومية العربية والدين الاسلامي في سماحته الاولى ، وقد لاقت مضايقات ومعاناة شديدة ، ولكن سرعان ما توطدت فكرتها وكثر أتباعها ٠

هذه ملامح صورة اليقظة الادبية كما صورها أدباء من أقطارها تونس والجزائر ومراكش • أما طرابلس الغرب فقد كانت في شغل عظيم بالمقاومة وان ظهرت فيها الصحافة مبكرة عام ١٨٦٦ الا أنها سرعان ما احتجبت وصدرت على اثرها صحيفة ايطاليا الجديدة •

ويمكن القول بأن اليقظة الادبية بدأت في تونس عام ١٨٦٠ بصدور « الرائد التونسي » ثم في عدد من المؤلفات التي ظهرت في أوائل هذا القرن :

- الوسيط في تراجم أدباء شنقيط ( أحمد بسن
   الامين الشنقيطي ) عام ١٩١١ •
- الادب التونسي في القرن الرابع عشر ( زيـن المابدين السنوسي ) عام ۱۹۲۷ ∘
- شعراء الجزائر في العصر الحاضر (محمد الهادي الزاهري) ١٩٢٦ -
- الادب العربي في المغرب الاقمى (محمد القباج)
   عام ١٩٢٩ .
- عنوان الاديب عما نشأ في المملكة التونسية من اديب ( محمد النيفر ) ١٩٣٢ ·
- بلاغة المرب في الجزائر (عثمان الكماك) 1970. ولا جرم كان ظهور هذه المؤلفات في هذه المرحلة بالذات من تاريخ المغرب العربي ذا دلالات بعيدة المدى ، فهي محاولة للرد على ادعاءات الاستعمار من أن المغرب ليس له أدب واضح الملامح • فزين العابد ين السنوسي (١٩٢٣ ) ينحى باللائمة على أدباء المشرق الذين كتبوا عن أدب المشرق وحده وتجاهلوا أدب المغرب • لقد صدر حتى اليوم كثير من التآليف عن آداب الاقطار العربيـــة تاريخيا وعصريا ، أحمد ضيف وطه حسني ٠٠٠٠ان جميع هؤلاء لم يكتبوا عن الشمال الافريقي شيئًا ، والظاهر أن هذا التغافل أثر من آثار التشتت السياسي الذي أوجدته الطوارى والاستعمارية في القرن الاخير ، وقد بلغ التشتت والتناكر بأبناء المربية أن أصبحت الصحافة المصريحة لا تكاد تهتم بنا اهتمامها بمملكة العبشة ولا تتطلع لاخبارنا تطلعها لمحفلات السباق والزحلقة ، وليست الاغلاط قاصرة على الصعافة والنشرات الدورية ، بل تتناول حتى الكتب المدرسية والموسوعات العلمية ، « مدينة

<sup>(</sup>١) من كتاب « الادب العربي في المغرب الاقصى » ١٩٢٩ .

### مع أدب الكفاح في المغرب العربي

بنزرت » ذكرت في الموسوعة الجغرافية المصرية ( التحية الازهرية ) باسم بنزرطة ، وذلك نتيجة اعتمادهم على المؤلفات الاجنبية » \*

ثم يتناول زين العابدين السنوسي في يقظة وصراحة قضية الترابط بين المشرق والمغرب « ان تاريخ تونس ومركزها بالنسبة لبقية الشمال الافريقي يجعلانها شاعرة أبدا بمسؤولية ربط هذه النهضة بهاتيك الاصقاع الغنية المستفيضة ببقعة الارومة العربية حتى لا تنقطع الروابط التي ربطها أبناء يعرب بدمائهم ، ويذهب آخر أمل في البناء على انقاض ماضينا الزاهر "

ويركز عثمان الكهاك ( تونس ) على أدب الجزائر في كتابه و بلاغة العرب في الجزائر ، مستهدفا بذلك مقاومة فكرة مضللة : « مقصدي أن أبين للعالم الناهض الغربي ، مقام الادب الجزائري في مستوى عموم الاداب العربية و الذي حط من همة الامة الجزائرية تصورها أنها لا تملك لنفسها تاريخا ماجدا تفاخر به بين الامم والشعوب ، وليس لها أدب يصور روحها في مختلف العصور، ويصف تاريخها الفكري وتطور عقليتها ، هذا الاعتقاد ويصف تاريخها الفكري وتطور عقليتها ، هذا الاعتقاد ولا عزة ولا احساس بذاتية مستقلة أي أمل لامة غير أشمارها بكرامتها وناموسها وعظمة تاريخها ، وكيف لا تنشط العقلية الجزائرية الخامدة ، اذا علمت أن وراهما تاريخا يضاهي تاريخ أعاظم الامم ، وأن لها أدبا من أجمل ما جادت به قريحة بني يعرب بن قعطان و و » »

ولا شك أن الجزائر التي وجه اليها الاستعمار الفرنسي ، ضربات قاسية للقضاء على اللغة العربية فيها كانت في حاجة الى دقات الاجراس ، وفي هذا يقول عثمان الكماك :

« يظن الكثير من الشرقيين أن الجزائر قد استشهدت مروبتها حتى سماها القوم « بالاندلس الجديدة » وعندنا

أنها كامنة لا مقبورة ، ويكفي لعظيم من العظماء أن يذكي جدوتها حتى تتأجج نارها ويسسطع نورها •

ولعل سوم الدعاية الذي أحدثه بعض القوم من زعم وفاة الجزائر قد أثر على الادبيات •

ولو اشتغل القوم باحياء أدبها وابراز تاريخها لكان ذلك أحسن ، ومن الغلط أيضا أن يعتقد الانسان أن الانحاء باللاتمة على أبناء الجزائر من شانه أن يجرح عواطفهم •

والحقيقة جارحة كما قيل ، وانا لنؤثر أن نقول الحق وان كان مرا ثقيلا ، الحق هو أن الجزائريين قد قتلوا لغتهم بأيديهم ، وما كان الاحتلال الا جوا مساعدا على ذلك ، لانهم لو أرادوا أن يحيوها ما كان أحصد ليبعدهم عن ذلك .

ولو نبغ كاتب واحد بالجزائر لضمن بذلك حياتها الادبية ، وقد لاحظنا أن علماء العربية بها لهم صبغة المستشرقين أكثر مما لهم صبغة العرب الذين يحترمون لغتهم ، حتى انهم اذا يحثوا في التاريخ أو الادب يعمدون الى الفرنسسية يؤلفون بها ، وليس ذلك الا تقصيرا أو قدمهم

وقد عاونت السياسة على ذلك فأقامت للبربرية المروح ، وألفت لها كتب النحو والتدريس ومعاجسم اللغة ، حتى لقد ذهب الشطط ببعضهم الى تأليف كتاب في تاريخ أداب اللغة البربرية فأصبحت الوحدة اللغوية على الاقل صعبة -

وفي مجال الدفاع عن « المغرب » عن طريق الادب ظهر كتاب « النبوغ المغربي » لعبد الله كنون سنة ١٩٤٢، فقد استهدف المؤلف غرضين أحدهما كشف صفحة ماجدة من صفحات الامة المغربية في مجال العلم والشعر والفقه ، طالما أنكرها الاستعمار ، وادعى أنها لم تكن ، وثانيهما أنه جاء تكميلا للدراسات التي صدرت في المشرق عن الادب الغربي ولم تتناول المغرب بكلمة واحدة ، وفي مقدمتها ( الادب العربي لاحمد حسن الزيات ) .

### مع أدب الكفاح في المغرب العربي

وقد كان للكتاب صدى بعيد في مختلف مجالات الادب ، وقال عنه شكيب أرسلان : من لم يقرأه فليس على طائل في تاريخ المغرب العلمي والادبي والسياسي ، واعتبره ( بروكلمان ) من ملحقات كتابه عن تاريخ الادب العربي ، وعني به المستشرقون المنصفون .

واذا كانت الجزائر قد واجهت عدوانا فكريا قضى بتأخر نهضتها في مجال الانشاء والكتابة والصحافية شوطا ، فان اليقظة قد هبت فعلا منذ أول القرن في تلك الصورة الفكرية التي صورها أبو القاسم سعد الله ، والتي قام بها شيوخ الجزائر في أوائل القرن يدعون الى المحافظة على التراث القديم « لا باعتباره نماذج خالدة ، بل باعتباره تراثا قوميا ، وعلى رأس هذه الحركية : أبو القاسم الحفناوي وعبد القادر المجاوي والمولود بن موهوب ومحد ابن أبي شعب ومحمود الحول ، وذلك في الندوات الثمالية، ونادى صالح باي ، ومدرسة الجزائر •

وفي المرحلة التالية ظهرت مدرسة عبد العميد بن باديس ، الذي كشف ، لتلاميذه طرائق في الادب وأسلوبه من اللفظة الجزائرية حتى البناء الكامل « وكان للشيخ طريقة خاصة في تناول العياة تشهد له بالحدق والبراعة اذ كان يدعو تلاميذه الى القديم والجديد معا ، القديم في محاسنه ورزانته ، والجديد في طلاقته وتطوره .

ثم كان للبشير الابراهيمي دوره في تطوير الادب العربي المغربي الجزائري « فقد كانت ثقافته الادبية أوضح من زميله الشيخ ابن باديس » •

وقد اعتمد على الدرس المشافه الموجه ، وكان القلم واللسان أغلب على البشير الابراهيمي « وقد أعطته هذه الميزة مجالا خاصا للنقد والتوجيه ، فاتخذ من الصحافة ولا سيما جريدة البصائر ميدانا لقيادة الجيل الجديد في الادب ، سواء يما كان ينشره من نماذج تثير الاعجاب ، وتدعو الى الاحتذاء ، أو فيما كانت تنشره الجريدة من شروط للادباء والكتاب الذين يرغبون في المساهمة في التحرير .

وقد دعا البشير الابراهيمي الى أن يظل الادب عربيا في أصوله وقواعده لا شرقيا ولا غربيا • « يجب أن يظل أدبنا عربيا يستمد شخصيته وأهدافه من حاجاتنا الواقعية لا المفتعلة ولا المزيفة » وعنده أن وحدة الامة العربية تتمثل في وحدة هذا الادب بصورة عملية ، وقضية

القومية العربية « ليست ميدان سلاح أو حرب ، وانما هي ميدان عقل وفكر » °

وجملة القول أن الادب العربي في المغرب كان حفيا بأن يدافع عن الشخصية العربية الاسلامية المغربية ، وأن يؤكد وحدة المغرب ، ويكذب ما قالته فرنسا من فصل الجزائر عن المغرب ، ويدافع عن التراب المغربي وأمجاد الامة المغربية ولفتها العربية ودينها الاسلام .

وكان من نتائج خطة الاستعمار الفرنسي في القضاء على اللغة العربية في الجزائر خلال فترة الاحتلال الطويل أن ينشأ جيل من الكتاب لا يعرف اللغة العربية ولا يتاح له التعبير عن مشاعره الا باللغة الفرنسية ولم يمنع ذلك أن يكون هذا الادب وطنيا وقوميا ومعبرا عن مشاعر المدربي وفكره ، وموقفه من الحرية و

اهتم الادب الجزائري « الفرنسي اللغة » بتصوير ظلم الفرنسيين وارهابهم للوطنيين ، وانكار امتداد الجزائر لفرنسا ، وانها جزء منها ، وتصوير الفقر والبؤس والالم الذي عاش فيه الجزائريون في ظل الاستعمار •

ظهر هذا الادب بعد انتهام الحرب المالمية الثانية ، وأبرز كتابه : محمد ديب ومولود معمري ، ومولود فرعون، وكاتب ياسين ، ومالك حداد ، وآسيا جبار وقد تأثمل أغلب هؤلاء الكتاب باحداث الاستعمار ، ومنهم كاتب ياسين الذي عاصر معركة « سطيف » المفزعة في أيار عام 1950 وكان أحد شهودها •

وقد صور أغلب هؤلاء الكتاب مشاعرهم ازاء تعبيرهم عن أنفسهم بغير اللغة العربية • يقول مالك حداد :

« أنا أرطن ولا أتكلم ان في لغتي لكنة ، انني معقود اللسان ، أنا لا أغني ، لا أغني ، فلو كنت أستطيع الغناء لقلت شعرا عربيا » •

وقد جرت مناقشات كثيرة حول اضطرار الادباء البخرائريين الى الكتابة باللغة الفرنسية ، ودافع ابراهيم غافر عن الادب العربي فرنسي اللغة فقال : ان المهمان يؤدي الكاتب شهادته ، وأن يكتب باللغة التي سمحت له الظروف بأن يتعلمها ، وأن يعبر عن الواقع الحي في بلاده ، ويلتقط الصور الناطقة في أصول بيئته ومجتمعه ، وأن تبقى ، شهادة الكاتب وثيقة ثمينة يخلفها لمن بعده حتى يستمر الاديب في تأدية واجبه المقدس ، وأنه ليس من المار أن يكتب الكاتب باللغة الفرنسية أو غهيها ما دام يحسنها ويسخرها طيعة أمينة .

### مع أدب الكفاح في المغرب العربي

ومن أيرز نماذج الادب الجزائري فرنسي اللفة قصة كاتب ياسين « نجمة » وتجري حوادث هذب القصة بجبل الناضور ، وهو جبل حصين في أقصى الجانب الشرقي من عمالة قسطنيطينة المتاخمة لتونس سكانه قبيلة عربية عريقة في النسب تسمى ( كبّلوت ) • وكان كبلوت من اللاجئين الاندلسيين العرب الذيب اضطرهم الاسبان فأخرجوهم من ديارهم ، وكانت قبيلة ( كبلوت ) قسم نشرت الحضارة الاندلسية الاسلامية حولها ، وجعلت من نشرت الحضارة الاندلسية الاسلامية حولها ، وجعلت من خبل الناضور معقلا للعلم والادب ، الى أن أتى الفرنسيون فاحتلوها عام ١٨٧٠ بعد مقاومة عنيفة استشهد فيها سبعة من مشايخ جبل الناضور • وأحد هؤلاء هو جد الكاتب الجزائري •

وهنا تبدأ المأساة التي تصور كيف صار الكاتب معلوكا وكيف أصبح يجيد الفرنسية ، فغدا بعيدا عن العربية وعن أهله العرب يتيه في شوارع باريس •

وقد صور كاتب ياسين قسطيننة في موقعها الرهيب الحصين على شواهق وادي الرمل .

وصورت القصة المرأة ومستواها الثقافي ، والعمال البخزائريين وهم يرزحون تحت أثقال شحنات الاستعماريين فوق أرصفة الموانيء ، وتحدث عن حياة الفلاحين البائسين، والجزائريين المهاجرين الى فرنسا لكسب القوت اليومي والطلبة الجزائريين في فرنسا ، وتأثير فرنسا في تكوينهم العقلى •

وبالجملة فان قصة (نجمة) لكاتب ياسين قصة الشباب الجزائري الذي يعيش في بلاده عيشة المشردين ازاء المستعمر وأذنابه ، فكـــل أبطال القصة مشردون ومطاردون في بلادهم \*

وقد تحدث « مولود معمري » عن تجربته الخاصة حيث كان يدرس التاريخ ويطالع سيرة قيصر والاسكندر وأخبار لويس الرابع عشر ، وكيف لقن الادب الفرنسي وتمتع بشعر راسين وقصائد بودلير ٠٠

غير أن هذا الفكر كله لم يصل الى أعماق نفسه ، فقد كان يحس أنه غريب عن « تلك الاحداث التي كنت أعجب لعظمتها ، وذلك الجمال الشعري ، كل ذلك كان من استنباط وابتكار أشخاص غيري ، ومجتمع انساني غير مجتمعي ، وبيئة بشرية لا يحيا فيها أحد من أبناء قومي » \*

ومن هنا بدأ يفكر في انشاء أدب عربي مغربي باللغة الفرنسية ، يقول كنت أتألم لكوني أحيا في بيئة

لا صوت يعبر عما يختلج في نفسها من أفكار وعواطف خاصة بها دون سواها •

غير أنه واجه مشكلة التعبير عن مشاعره باللغة الفرنسية ، وأنا أتوق الى اتقانها واكتساب ملكتها ، حتى أتمكن من التصرف فيها بدقة وأناقة ، وكان لا بد من عقبات ومصاعب لعدم وجود انسجام بين هذه اللغة وطريقتي الخاصة في التفكير والتعبير ، وكان لا بد لي اذن أن أقسو على احداهما لاجعلها طيعة للاخرى •

« ومعمري » هنا يعبر عن مشكلة هامة جرى حولها نقاش كبير ، وهي « الانفصال بين اللغة المعبرة والواقع » وأن اللغة الفرنسية لم تكن تعطي الكتاب الجزائرييين المامل الذي يمكنهم من تسجيل الاحداث ، والتغلغل الى أعماق مشاعرهم النفسية ٠

ويعرض لهذا المعنى جمال البندادي القادري فيقول « يلاحظ كل من قرأ للكتاب الجزائريين ذوي التعبير الفرنسي أن هناك غرابة وسوء جوار بين الاسلوب وبين حوادث القصة أو عاطفة القصيدة لان هذه العواطف وهذه الاخيلة خلقت لكي يعبر عنها باللغة العربية ، وابرازها بمنطق فرنسي يجعل اللفظ متضاربا مع صميم القصة ، خاصة اذا كانت مرتبطة بالمجتمع العربي الجزائري م

أجل ان الادب الجزائري الصميم لا يؤدى الا بالعربية وإذا أدى بغير العربية وقع الاديب في ازدواجية شخصيته وفقدت القصة أو القصصيدة حياتها »

ومن هنا جاء قول المفكر الراحل الدكتور ساميي النروبي مترجم قصة محمد ديب « الدار الكبيرة » الى اللغة العربية وهو : أنني لا أرد الى الاثر شيئا مما كان يمكن أن يكون له من صدى ، لو كتب بالعربية ، وانما هو يفقد مزيته من ذلك الرواء ، فالاثر قد ضاع منه شيئا مرتين : مرة حين يكتب بالفرنسية ، ومرة حين ترجم عن الفرنسية .

وأخيرا لا بد من القول أن الادب العربي الفرنسي اللغة الذي كتبه الادباء الجزائريون ، أدب وطني صادق ، تغلب عليه النزعة الانسانية ، مصورا كفاح الانسان المستعمر ، وان عجز عن الاداء الكامل للمشاعر العربية الانسانية ، وذلك للانفصال بين اللغة المعبرة والواقم ، وانفصال الكتاب عن الثقافة العربية الاصيلة .

دمشق حسان بدر الدين الكاتب





## أثرى ين كرو شه

أترى يذكرونه أم نسوه هم سقوه الهوى وهم أسكروه عرفت فؤادا كفؤادى ، عليــه عللوه ، فكان أقتـل شيء ذلـك الضد ، ليتهم يذكرون ليلـــة كنا والهوى : نحن أمـه وأبوه ولسان الدجى يكـاد الخفيف يلهو بثوبينا كطفل أهلوه ورشفنا كأس الحمياء فباحت بَالذي في الصدور منا الوجوه قلت: أهواك يا ملاكــى: فــردت مقلتاه ، لكن تلعثم فوه

### المنسالية

اسعرجس لوسف

لا تلومي اذا ذكرت الندامي أنا لولاك ما عرفت الغراميا واعذريني اذا سكرت فلولا ثغرك الحلو ما احتسيت المداما مامحيني اذا شغفت بحسنائي فحب الجمال ليس حراما

یا بنة الارز قد عرفت دمشقا بلدا طیا وأهلا کراما سکبت حبها علی جرح لبنان ، فکانت بردا له وسلاما تسلم الشام للعروبة غیاللا ورعی الله جیشها المقداما ولیدم قائد المسیرة دمیزا ینشر الحب بینا والوئاما أسد کلل العروبة بالغاد وأهدی لکیل صدر وساما

\* \* \*

نحن والشام توأمان على الدهر رضعنا الآمال والالامال والالامال جمعتنا أواصر الدم شعبال يتفانى وللعالم يسامى جمعتنا أواصر اللغالة ألام فصارت حروفها أرحاما يا بنة الارز ما رأيتاك الا خلت أني رأيت فيك الشآما



أو رأى البدر في السماء مطلا من فضاء قد نورته نجوم ذاك عرس البهاء ع يخلب لب صوفا أنت تحفة لاتحارى بلدة تضحك الحياة لديها زرتها والخريف ينهل طيب وحفيف الاوراق يترك لحنا ورق ذابل تساقط كالاطيار وحراج دجا النهاد لديها غاب فيمه الضياء، واحتجب النور ضحكت حولها الحدائق واهتزت وكأن الزهور فيهسل عيون

من رأى الليل أو أحس الجمالا ضاحك الثغر رائعا يتلالا K and Ilmaga elkdikk راقصات تخذن منه معالا المرء حتى يراه شيئا معالا أنت أعجوبية تميس دلالا فالسنون الطوال لسن طوالا والنسيم الحيران يسسرى اعتلالا في الحنايا موقعها يتوالي تخشى الهموم والاوجىالا فهو كالدهر لا يريد الزوالا ، فشمس النهار تشكو الهزالا سرورا وفتنـــة وخيالا رانیات تبدی الیك سؤالا





بجم الدير الصالح

فكيف أقفر من رياك منبره وصوحت في عكاظ الشام أبحره اذا تفجر من رياك كوثسره نلتف بالجرح اكبارا ونؤثسره ان كانت المقل العشواء تنكره فكلهم في فجاج الروع يخبره ويستر الساح جمع: ليس يستره شيئًا فألصقه في السمع أنكره حر الهجير، وماتت فيه أزهره وكان كل غد يفتر اخضره كم ودت الشمس لو راحت تضفره وأمطن الناد والاصفاد معصره تمده قبضة الطاغي وتجذره يشل شرق حضاداتي ويأسره وشط يا قدس عن دنياك قيصره

قالوا: مضى العيد أحساره وأنضره قالوا: نأت عن عكاظ الشام أنجمـــه وكان كل شهي الطلع يكلأه قالوا: وأغلوا • فرحنــا خلف محنتنا لا يفقد الليث شيئا من مهابت له عليهم سمات أينما ذهبوا يبقى الفراغ بهم يشكو مرادته حتى اذا قال في الاحداث قائلهم وكيف أفهم روضا شف سندسه ٠٠٠٠و كم جمعنا النجوم البيض في أمل فما أقول وقد داس الغلاة سنا وما أقول ، وقد أدمى الردى وطني وبات معراج طه في شوامخه ويصلب القدس ايذانا لمنطلق توحدت كل أهدافي وألويتي

ان كان خلفك من لا زال يوغيره لو ٌ ظل في وطنى معنى نوقره جسرا تظل طوال الدهير نعبيره وهل جدید مآسیه یذکره تعضد الهدف الاسمى وتنصره يوم استقر على نجواك منبره ان لــم تلح من سواد الشام أقمره رياح تشرين ما لم يدر خيبره بل واجب نطأ الدنيا ونؤثره اباؤه ، صوته الداوى ، ومحوره فأحقر الصيد (يا رواد) أعكسره فأمينوا الطرف ٥٠ أيـا كان قيـــدره

فكيف (ياأخت) ترفو جرح أمتنا هل كان يطمع في أبراجنا أحد لو لم يك الخلف والاحقاد في دمنـــا فهل تعلم شعبی من کوادته هل كانت الثام الا ملك أمتها ومن كسا مجلس الامن استجابته وأى: أي غد ترجى بوادره٠٠ لئن يكن رسخ الباغي صواه ففي وليس في مسح جسرح الارز موبقة شهامة الشرف الملوم ، نجد تــــه لا تلسوا الشام الا ما يليق بها ان موه الساسة السكين خلف دمسى

أبواقه خلف لبنان تفجره سلوا الرياض ، وقد جامت مواكبها تضم ليث أمانيها وتكبره اليه قاهرة الدنيا تضفره وليخطف البين من لبنان عسكره ومنسر في جواد الارز يخفره في قسة الشيخ أن ينهل كوثسره فه وان يثقل الجوزاء عثيره اليك من قاسيون العرب أنسره يمزق الليل عن شرقي ويحسره الا شمائل اكباد تعطره وتشرئب كأرز الله أسطره جلاله ٠٠٠ وأمحت بالفدر أقمسره وعند غزو قلاعْ الشمس آخره ينضر الله منيه ما ينضره ولست غيز اله النصر اكبره فالدرب أقربه للنصر أوعره تهد رکن بلادی ۰۰۰، أو تحسرره

من أشعل الفتنة الكبرى ، ومن دأبت من عاث في دم بيروت وأحرقها ومن يصد الردى عنها ويكسره وسائلوا القمة الكبرى وما انقطعت أبو سليمان فلتزحف جحافلم فيالق ترضع الجولان مهجتها فيالق النسب الاعلى وحق له أن يفتح العرب الاحراد فتحهم فكم تزينت يا يافا وكم دلفت وكم مشى الاسد الرئبال مشيته تشرين صحح مسارا ليس يجمعنــــا تبارك الثأر كم خط الاله بسه تبارك التأر كم حان القطاف ب فكبر شعبى عنه القدس أوله تمشى العروبة في راياته لهبا الله أكبر اما حق نصرتمه وأطلقوها عملي الدنيا مجلجلة



وتدخنيين ٠٠٠ فدف، سهرتنا شراهات تطيب ومن الشفاد البكر ياحسناء ينسفح ودخان شهوتنا تلاحين بأعماقي تذوب فتضرمي ٠٠٠ كي ينضج الثمر المحرم والذنوب الاثم ينسج في دمي والجوع والعطر الغريب ماذا على شفتيك ؟؟ أنداه ومجمرة وتحرق غرثــان للشهوات في صدرى رهيب هذى خطيئاتى : اغتراف النار والشعر الرطيب وتدخنان ٠٠٠ فيرتوى حس اشتهاءاتي العجيب نهم الانوثة والجمال غوى تعطره الطيوب يلتهم الدخان دمى وتغشاني الغيوب هذی جروح الحب : أنفاس بلیلتنـــا وکوب

### غوطة دمشق

عرنان مردم بك

والفجر يعصف غربة المتدفق عجب تكاد من النضارة تشرق ألوانيه وتنورت تتألق فوق الثرى من جدة يتدفق نظرت اليك بمدمع يترقرق فتمايلت من دونسه تترفسق ما انفك من عبث الوساوس يخفق سكرى تحدق بالعيون وتطبق يمناه من وشي بطيب يعبق يم بمشبوب الغوادب مطبق كالام تحضن صبية وتطوق بطفو النعاس بجفنها ويرنق أفق بمنسكب الغمائهم يغدق غرد وصفق بالجناح مصفق شتی یورثها جوی وتحسرق للوافدين على المدى لا تغلق غصص تغص بهما النفوس وتزهق من جامع نیرانــه لا ترفق

خطرت بمحبوك الربيع تصفق وتبرجت بمطارف من سندس ألوانها قوس النمام تعددت فوضى من الاضواء كاد بريقها من كال زاهرة كعين مدله عصف النسيم معاشا بغصونها نشرت جناح فراشة أغصانها ولوت على همس الربيع بجيدها لله ما نسج الربيـــع وزوقت في كل داية تلاطم للضحى حضن الربي بالدفء من أضوائه والزهر في سرد الغصون كمقلة والطل مخضل الحميم على الثرى عصفت غوادبه فخف مزغردا وشدت مطوقة لرجع هواجس عجبي لها من جثة ، أبوابها دون الحنان مكاره من دونها ولواعج يفرى الكبود لهيبها

يزع المشوق حيالها أويرهق فإذا الجموع ببابها تتدفق والصدر من برح اللواعج ضيق قولا وأعوزه البيان المشرق نذرا يقال ولالسانا ينطق من ظلها وتعطفت تتأنـــق أفوافها كشبابه\_\_ لا تخلق كالسيل منهمرا جرى يترقرق راحت بأجواز السماء تحلق ريم فراحت بالجناح تصفق بفروعها وسمت تطول وتسمق أوراقم من نضرة تتأليق كالبحر في ليل ضرير ينسق حتى كـأن جميعها الاستبرق علم بأجنحة العقاب ترنسق عن كل زاهرة تروق وتعشق ودم الضحايا مائيج متدفق

والغوطة الخضراء مامن حاجب أبوابه\_\_\_ا للوافدين تفتحت من کل مشتاق ترامی شطرها عي اللسان عن البيان ولمسم يحسر ولرب صمت لم يدع لمفوه نشرت يد الصفصاف فضل مآذر ماست کغانیة بخضر مطارف، ياحسنها والنور يعصف دونها والحور مثل نعامة بجناحها والدوح مثل غمائم عصفت بها من كل سامية زهت مختالة شجر توقد كلما تلع الضحى لا تستبین مدی له عین الفتی نضرت مرابعها بمخضل الندى في كل مندرج بها لكرامة طابت منابت تربها وتألقت ماكان بدعا أن تطيب غراسها

الفخار مدبج ومنم ماض يشوق كتابـــه هيهات تبلى أو ترث وتخلق فوق الثرى منشورة عن غابر بشذا المكارم يعبق سطر الفخار بهن كل عظيمة دونه تعنو الرقاب وتطرق ويطل تاريخ يشمسع ضياؤه تاه الزمان سه وع<mark>ز المشرق</mark> بردی نشید خالد عن غایس غنى جنان «الغوطتـين» ودمعة من لاعج الذكرى يسيل ويدفق عجبا ويهــزج مطلق ومطوق فاذا الخمائل تنثني من نشوة من غابر اضواؤه تتألـــــق وأكاد ألمس بالهواجس ما انقضى وجرت بمضماد المكادم تعنق وأرى (أمية) بالحديد تقنعت وكأنها السيل الذي لا يلحق راباتها ملء الفضاء تقاطرت همم تضيق بها الصدور وتشهق ولها اذا جد الوغى في مأزق فوق الثرى ولكل نصر فيلق في (الغوطتين) ملاحم مسطورة

# محمدمنذرلطفي

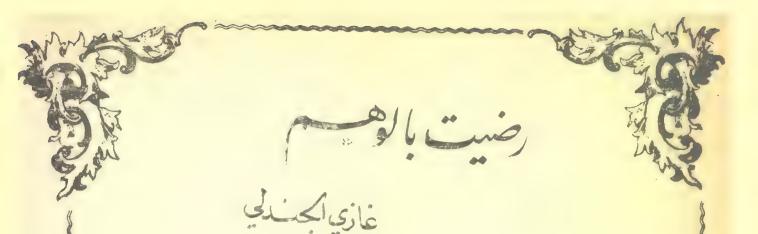
على سفح دابية قد غفا يحف به الحود أنى مشى نشاوی ۱۰۰ و تحتر عمرا مضی أعاد الى النفس رجع الصدى فسرب أغاد ٠٠ وسرب نأى ونافذة قد طواها الكرى فأمست لها المسكن المبتغى وعطر الازاهـ اما فشـا وطيف النسيم اذا ما سرى ويصحو ١٠٠ اذا ما الزمان غفي فعب من السحر حتمى ارتوى سرير ٠٠ وكأس ٠٠ وأشهى الدمي وقنديله قد علاه الصدا تمثل غانية في العــرا تريش السهـام لظبي الفلا

وكوخ دكبت اليه الصعاب يؤدى اليه مــدق عجوز اذا هدهدته أغاني الريساح غزنه السنونو بأسرابهـــا تضاحك أبوابيه والرفوف لقد عشقتها صغاد الطيور به مسكران ٠٠ صفاء الحياة نديماى فيه أغاني الهدزاد ينام ٠٠ اذا ما أفاق الزمان ترکت براعی به شاردا وعدته العدة المنتهاة وطاولية ٠٠ وصحاف عتاق ومتكأ غاص حتيى الشرى وشباك\_\_\_ه صبوات الضياء ومرآته سفر حب مضاع حوت في الترائب سرا أوى وفي دكنيه صورة ضمها اطار قديم عسراه البلي يحيط بها النخل كاسى الرؤوس ١٠ نقى السريرة ١٠ حلو الجني بقلبي أحفظ كوخ المسرات ٠٠ أفدى مزاد الهوى ٠٠ والهنا الم بروحي أفديك يا متحفا رأى الطرف من سحره ما رأى ٠٠٠!

### إلح مسافرة

تزالديه الخير

أترى يرحل القمر ؟!! والحكايات ٥٠٠ والسهر ٩٠!! وليال كأنهـ الثغة النبع ٥٠ في الحجر ٥٠ كلما عن وجهها ٠٠٠ مزقت قلبي الصور ٠٠٠ كيف تمضي وفي دمي ظمأ الرمل ٥٠ للمطر ٥٠٠ كيف تمضي وحلتها ألف دنيا ٥٠٠ من الذكر ٥٠٠ فهنا رف شعرها وهنا عطرها انتشر ٠٠٠ وهنا رنق الاصيل على وجهها الخفر ٠٠٠ وعلى المقعد الحزين و يقايا ٥٠٠٠٠٠ هل أعتذر ؟ و ذكريات ٥٠ كأمسها مهملات هي الاخر لكأني أحسها في المصابيح والشجر ٠٠٠ يحمل الربح صوتها وصدى الآه ٠٠٠ والخفر ورنينا تغوى به ضحكة ٠٠٠ تفضل العمر ٠٠٠ كل شيء يمر بي خلته طيفها عبر انها لم تزل هنا تماذ القلب والبصر ليس شيئا أداه الا ومنها به أثر انها العمر والفراق ٥٠ وعمر الهوى ٥٠ سفر



رضيت بالوهم زادا فارفعي العتبا لن يفلح اللوم في اخماد ما التهبا فلا تلومي غريقا يبتغى سببا وبسمة منك تمحو الهمسم والعتبا ورغم قربي أعيش العمس مغترب وان سألت قليلا جف أو نضبا ولى فؤاد ترامى حولها حطبا وينحر النفس في أحضانها سغبا هيهات ينجو من النيران من قربا رغم الحريق ولا عانى ولا اضطربا آمنت بالسحر لازورا ولا كذبا وليهنأ السحر إنى أعشق الهدبا

أنت الربيع لقلب جف مسودده لى في رحابك آميال تهدهدنسي دنياك فيض عطاء لاحدود لسه دنياك نبع حنان دافق أبدا دنياك كالنيار تغزو ما يحيط بهـــــا تقدس النور في أحداقها ولها هيهات يصحو وفي عينيك فتنته لولا عيونك ما اخضلت جوانحـــه عيناك \_ والهغى \_ ان رف هدبهما فليهنأ الحسن ان أطعمته كبدى

عراليا الكالئ

سألت قلبي هل تصبو لمرآها أجاب قلبي: أنا هيمان أهواها والصب مفتتن يحيا بمحياها وراح ينشر في الدنيا حكاياها ونشوة الزهر تسقى من حناياها ويرتمى الشيب مقهورا بدنياها وسبح الروض مخضلا برياها وكم تفجر شعرا من عطاياها وأسكر الخلق من ألحان منناها يهفو لمسمهاء يبغي محياهـ فينثنى راغباً في ظل مأواها حب الجمال عن الدنيا ونعماها أغفى الزمان وما أغفت سجاياها

حسناء ترفل في دل شمائلها تراقص الطير في أفيائها طربا بلابل الدوح جذلي من مفاتنها وينثنى عودها ريان منشيا كم وشوش الزهـر في آذان روضتها وكم ترنح فيها عاشق ثملا تنافس الخلق بالقربي لها ولعا والكل يبغني سناها عاشقها ولهها ويقطف الكل من أعطافها وطرا يحيا بنعمائها نشوان أسكره فيحاء من هية الايام صبوتها



# ر المحادد عداجد دحید

أيهنيك ذلا ما لقيت وما ألقى جمالك ، شعرى فيك ، أيهما ألقى ؟ عرفتك لم تضحك زهور ولهم تمج ثمار ، وفيك الزهر والثمه الارقى عرفتك أشهى ما اشتهيت بلوغه وها أنت لا أشهى شفاها ولا أنقى فؤادى ، وهل يهنيك أن شجونه تمريه ريح سعومية حمقى أحبك ، كهم أتعبتني ألف مرة أرى صبا ، أدى عاشقا يشقى سأمضي ، لعل الكأس كفي سقت به شفاهك نفس الكأس ، حبابه أسقى



# الاستاد بدرالدين علويس

### أربعون سنة في خدمة رسالة العق والع<u>دل</u>

في عام ١٩٣٧ تخرج الاستاذ بدر الدين غلوش من معهد الحقوق وانتسب الى المحاماة وكان من شباب حماه البارزين الذين ساهموا في الحركة الوطنية واشتركوا في مقاومة الاستعمار والطغيان وكان من المناضلين الذين وضعوا لنبات في تخرير العمال والفلاحين •

وفي عام ١٩٤٥ وقع اختيار المرحوم عارف النكدي عليه ليكون قاضيا للصلح في قضاء جبلة وظل يتنقل من بلد الى بلد ومن محافظة الى أخرى حتى أسندت اليه رئاسة محكمة النقض في مطلع ١٩٧٣ وكانكلما انتقل من بلد الى اخر تقام له الحفلات الوداعية وتلقى الخطب والقصائد في تعداد خدماته وتجرده وطهارة وجدانه

لقد عاش الاستاذ علوش خلال هذه المدة الطويلة في ضنك وحرمان حتى أن اسمه لم يدخل السجل العقاري في هذه البلاد فكان أشبه بالعامل في مناجم الماس على حد تعبير بيرو كالماندري حين يقوده عمله الى فرص الثراء الفاحش فلا تمتد يده الى ما تستطيع قطعة صغيرة منه أن تؤمن حياته وحياة من يحب ولكنه يقنع بأداء واجبحه وحسبه أن يوفر نعمة العدالة الى النفوس الظامئة اليها ويسهم في ارساء قواعد الايمان بالحق والخير في نفوس المواطنين •

انالاستاذ بدر الدين علوش لم يستلهم في عمله خلال ثلاثة وثلاثين عاما وفي الاف الاحكام التي أصدرها الا ذلك الهاتف الداخلي الخافت ينبعث من أعماق وجدانه حرا طليقا بعيدا عن النزوات والاهواء والميول •

ثلاث وثلاثون سنة قضاها الاستاذ بدر الدين في خدمة القضاء ولم يجن خلالها غير السمعة الحسنة والسيرة الطيبة فانطبق عليه قول القائل:

واذا افتقرت الى الذخائر لم تجهد

ذخرأ يكون كصالح الاعمال

وقد استطاعت « الثقافة » أن تحصل على بعض تلك القصائد والمقطوعات الشعرية التي كانت تجيش بها صدور أصدقائه من الشعراء الاوفياء عندما كان ينتقل من منطقة الى منطقة ومن محافظة الى محافظة والتي كانت تعبر عن كريم عواطفهم ونبل مشاعرهم وهي تقدمها الى قرائها بمناسبة احالة الاستاذ بدر الدين علوش الى المعاش في نهاية هذا العام:



الاستاذ بدر الدين علوش بمناسبة احالته الى المعاش في نهاية هذا العام

قولك الفصل بين جيد وهزل فعلك الفعل بين حزم وليين

تغصب المنبر الجديب بقـــول أكثمى عن الفضول مصــون

أنت من المعيــــة وصفاء تصرع الظن في شهاب اليقـــين

بدر دنيا من السماحية والبشى وفي الصالحات بيدر الدين

من حماة الى جبليه

في عام 1950 عندما عين الاستاذ بدر الدين علوش في القضاء وترك المحاماة وغادر حماة الى جبلة ودعــه الشاعر الوفى الاستاذ أحمد الجندى بهذه المقطوعة الرشيقة

ومحبا رام البعاد فبانا واك تلاقى في ظلها قلبانا رف في صبحها الندى صبانا يتقرأه قلبنا ظمآنا أو تبقيت كنت أشهى منانا أحمد الجندي

يا صديقا الى الفراق دعانا أنت ان غبت فالجوانح مأ نحن من يألف الصحاب بدنيا قلبك الصفو دائسق سلسبيل ان ترحلت فالوداد مقيسم

من جبلة الى صافيتا

وفي عام ١٩٤٦ نقل الاستاذ بدر الدين من جبلة الى صافيتا فودعه شعراؤها بقصائد تندى بالوفاء نقتطف منها هذه المغتارات

### وداعا وداعا يا أخسا العسرم والنهي

على جبلة فانجاب عنها دجى الظلم ونحرم نبراس النزاهة في الحكم أبيناه لكن أنت صممت في العزم فملت وهل يجزى الاخلاء بالصرم حللت وانى سرت في السهل والحزم تحلى بحسن الرأى والحلم والعلم ويا صاحب الوجدان والذوق والفهم وان غبت عنها أيها البدر بالجسم رشاد على أديب

عزيز علينا أن نودع شخصه عزيز علينا أن نودع شخصه لئن شئت يا بدر انتقالا فاننا فان لنا حق العتاب على الذى على أننا نرجو لك الخير أينما هنيئا لصافيتا فقد سعدت بمن وداعا وداعا يا أخا الحررم والنهى ستبقى هنا الاروأح في حال الفة

#### شعلية الحق

طلع البدد فولى الليل وارتاحت تحومسسه ومشى العدل طلقيا خلو م\_\_\_\_ه تتقراد البغى صريعـــا کلوم\_\_\_ه وارتمي تتنزاه لست أدرى كف عادت ما زالت غيومـــه ىع\_\_ل كنف مرت شعلية الحيق تنقى ارسومى وهال

ذبل الغصن ولسوى مستقيميه ىقنىداد وانحنى الورد كثبيا أديميه لتغشاه عـــلى الافق تخومـــه سر فمن دونيك يا يدر

عيسى السعود

وفى الليلة الظلماء يفتقسد البدر

دجي عادم البلواء مزقم بدر تبرعم في أشقى <mark>مشاعرنما شكر</mark> فلا قلب الاقال للشمس هانئا وداعا ففينا النور والعدل والطهر وما أن نأى حتى تمثل يائسا وفي الليلة الظلماء يفتقد البدر

ابراهيم منصور تعية من الشاعر الاستاذ عيسى سعود الى القاضى الاستاذ بدر الدين علوش

وخبر المطاب ما حملن القوافي أطاع بها في جوه ما عصانيا وحق لبدر الدين صدق وفائيا رأيت على الدنيا أدييا وقاضيا يريك النايا حوله والامانيا فهلا يعود البدر تحو سمائيا

الى البرج أهدى للصديق سلاميا وأبعث في جو النسيم رسالـــة عليها لبدر الدين صدق وفائها عرفت به ذاك الأديب وقلما اذا قام في يوم خطيا بمعشر لكل الدراري عودة لسمائها

۱۹٤۷ عيسي سعود

شاعر صاغتا الاستاذ عبد اللطيف ابراهيم يرد التعية الى الشاعير الاستاذ السعود

تحية مأمون الصداقة مخلص يحيى على بعد أديبا وقاضيا من الشعراء المبدعين قوافيا ويهدى سلاما طيب النشر ذاكيا فان سناه ليس يبرح باديًا فما اختياره الا نقيا مواتيا لينزل الا دافع الرأس عاليا يمثل في أحكامه العدل جاريا

تحية حب أم ندى وأقاحيا تصفحت أم أسلاك در غواليا عرفتك يا عيسى أديبا وشاعــــرا يحييك بدر الدين من أوج برجه اذا غاب عن افاق جبلة شخصه خطيب كأن اللفظ طوع لسانه اذا ما علا فوق المنابس لم يكن نزيه عن الاغراض ناء عن الهوى

له سنن من عقله وضميره وأخلاقه يحرى عليهن راضيا عبد اللطيف ابراهيم

يا مشعلا للحق

يا مشعبلا للحق يجسرح مهجسة الليل المديسة ودست أوهـــام القيود هـــذا الزعيم كأن فيــه كل شيطان مريـــد ذاك الزمان ، مضى القديم ، ونحن في العهدد البدد يصفع ظلمة الماضي بمطلعب السعيد شيئا من الامال الشرود ونرى الغيد المرجو يلبس للشباب ثياب عيدد فوق آفياق الوجيود ودست أوهــام القيود ١٩٤٦ معمد كامل صالح

با بدر حطمت القيود ويجن بالانسواد ترقص با بـــدر حطمت القيود

يا قاضيا فوق الظنون

من حلب الى دمشق

يا بدد نودك لن يغيب وأنت في كل القلوب حلب الحسية أطرقت أسفا عيلي نقسل الحسب ذكراك بالحمد الرطيب عقت رؤاهـا بالطيوب الخافقات عملي الدروب بعيــــد أو قريب وفوق أوهسام المريب والعدل في الحكسم المصيب يحب قب ل القريب لانــه قلب الاديب كنت أكثـر من حيب حلب ايلول ١٩٦١ خليل الهنداوي

هــذى المحافـــل دجعت الے مدودة من نحن الا الذكــريات لابد من يوم تؤوب ب كالبدر تعليم أنه يا قاضيا فوق الظنون اللمح في أحكامه ما غاب من لهــــج الغريب قلبي تأليم للفراق لكن يه أدركت أنيك

### يا سيرة تسقي الصباح نقساء

بجناحها تتلس الجسوداء الا لاحرقها هوى ووفاء واخوة تسع الوجود صفاء بين الرفاق وبسمة ذهسراء من بعدما فجرتسم انواء نبض يعيش عقيدة واخاء وحملت ما ترك الهجير مساء ما يملأ الحلك الرهيب ضياء منهم رددنا الجنه الخضراء معنى الرجولية صافيا وضاء والخلد انى أعرف الشهباء وعقيدة ، لا قلعية وبناء ياسيرة تسقى الصباح نقاء فيسه وأدضينا الجباه ابساء حلب ايلول ١٩٦١ سليمان العيسى

حارى العزيز يريدها عصماء ويقول هات وماحملت جوانحي الا كرمان الحب مل، ضلوعنا حاري وتعرف فاضلا أنشودة يدعو الى وترى شوارد لحنه لا تلمس القيثار بدر في دمي خلفت اعصارى على وهج الضحى أنا لا أخاف الليــل لي من اخوتي لو تقفر الدنيا وتسلم نبتــة ماكرمتك مدينتي بــل كرمت انى لاعرفها مدينة عبقر نحتت من الصخر المنبع رجولة يا ملهم القيثار أعذب لحنه عمر زرعنا بالعبير طريقنا

رئاسة محكمة النقض

وفي مطلع عام ١٩٧٣ أسندت الى الاستاذ بدر الدين علوش رئاسة معكمة النقض وهي من أكبـــر المناصب القضائية في البلاد •

فالعق كالشمس ان اخفيته سطعا

اذا القضاء تداعى جانباه رأى بقولك الفصل مرتادا ومنتجعا فانطق بحكم جلال الحق هذبه واحكم بعدل اذا ما قلته ارتفعا للحاكمين، وخير الحكم ما نفعـــا كأنه (البدر) بعد الليل قد طلما فالحق كالشمس ان أخفيت سطما أحمل الجندي

واهنأ بجهدك ان الجهد مكرمة بلغت بالعلم ما ترضاه من أمل قد قلت قولی لا أبغی بـــه سرفـــا

فانعم بعب جميسع الناس بعثت في كل قلب يائس أملا لما القضاء أتى يشكو لك العظللا فكنت للعدل أندى ما يهيم به من الحياة وأسمى للحياة علا فأنعم بحب جميع الناس انك في أعماق كل فؤاد تملك السبلا حمص: عبد الرحيم العصني

# فيا قاصدي قصر العدالة أقبلوا

فهلل دوح في ذراه وصفقا اذا ما علاه ورده متسلقا فيرشف منه الحق عدلا معتقا ولا غيمة تبدو اذا البدر حلقا يظللهم كرم الامان مطوقا فلن يرجع المظلوم عنه محرقا معمد العريري

علوت على هام القضاء محلقا دأى بك غصنا مخلصا لا يخونه يفوح كما تهوى العدالة فوحه يضيء عليه البدر لا ظلمة ترى سينعم أهل الحق فوق بساطه فيا قاصدى قصر العدالة أقبلوا

# وأمرنا اليوم يبغي العازم الرجلا

لا غاب عن أفقه يوما ولا أفلا تضىء للركب في ادلاجه السبلا مطالع السعد حتى لحت مكتملا من ذكرك العطر الفواح غار علا وبعضنا يصبح الوادى به جبلا هذا دواء، وهاذا ان نهلت طلسى كالعين من جاءها مستسقيا نهلا ظلل يرف وطعم في المذاق حالا والة العدل تشكو الضعف والخللا لليائسين حديثا يبعث الامللا وأمرنا اليوم يبغي الحازم الرجلا وثم صوت علا: «يا بدر حي على »

يا بدر، يا قمرا يزهو به أفق من اسمك اليمن فالاضواء ساطعة ما زلت في فلك الامجاد مبتدرا علوت ذروتنا العليا فتوجها معادن، بعضنا يهوى بقمت فقها جمعت وادابا معتقة تفيض بالعلم لا من ولا كدر كالروض طبت غراسا ثم طبت جنى علوتها وعنان الامر مضطرب وحسن فعلك يروى غير متهم فيك الرجولة تبدو غير خافية حالك الامن والامال وادفة

حماه : معمود البارودي

وفي خريف عام ١٩٧٣ أصيب الاستاذ بدر الديس علوش بمرض خطير هو: التهاب في شغاف القلب مما اضطره لدخول المستشفى الطلياني لمدة شهر ونصف وقد تقاطر زملاؤه وأصدقاؤه الى المستشفى للاطمئنمان على صحته أما الاستاذ سليمان العيسى فلم يسمع بهذا المرض ولم يحضر الى المستشفى وأخيرا أتصل بعلم الشاعر أن صديقة عاتب علية فأرسل الية هذه المقطوعة:

ابی العزیز أبي مازن من سلیمان ــا مازن ۵۰۰ لو أمطر الحب مــــر

لكان اسمه أو بعض أسمائه العتب نشيدا ويخبو النجم والامس لا يخبو اذا ومشى في واحة العمر الجدب لانت معي وليصمت البعد والقرب ويحملهم ضوءا على هدبي الهدب شبابيكنا لا العهد شاخ ولا الحب سليمان العيسى

لامسه وهن ولا وصب

أبا مازن ٥٠٠ لو أمطر الحب مرة يظل الرفاق الاقدمون على فعي أأنسى ؟ تعرى القلب من كل خفقة أشد على كفيك فأسلم من الاذى يظل الرفاق المتعبون بخاطرى تزورك أبياتي ٥٠٠ تدق على الهوى

# فليسلم الينبوع منسكبا

شغف العلى والفقيه والادب ومن العــزائم هادر لجب ثـم انثنى يحـدو به الغلب وتقشعت عن « بدرها » السحب ان أمه صرعى الظما شربوا محمود البارودي القلب الكبير وشحته بالزهر والاطياب سؤر اللظى في خمرة الاكواب بعثت دبيع العمر في الاهداب اذار بستانا عملي أبوابسي ابعاضه في الناس فيض ملاب ثرا ولم يمنعه طول شراب دفق ينضر دوحــة الطلاب قلب ولكن دبضة الوثاب « فانس العتاب فقد نسبت عتابي » توري الحسيني

سلم الفؤاد المرهق التعب فقلت أرهقه فقلت أرهقه فقلت أرهقه لجمع قلب به من فيضه لجمع ان يكب فالفرس الجواد كبا ضاءت ليال بعد عتمتها فلسلم الينبوع مسكبا القلب

بيني وبين البدر ظل عتاب وبعثته كالماء يطفىء بردها حملته من دفء قلبك نفحة صهرت أفانين الشتاء وابدعت منحا أردت القلب حتى أصبحت كرم ونشربه اخاء خالصا ضل الوشاة فلن يجف على المدى ماكان ينتظر الطبيب ولا ونى اني أقدر للرجولة حقها

# من روائع اقبال

قوموا الى فقرائي في الدنيا وهزوهــــم وهبوا الى قصور الامراء وذلزلوا أركانها أوقدوا ناد اليقين في العبيد وغلموا العصفود كيف يقاوم الشاهين! لقد أن لابن أدم أن يحكم نفسه بنفسه فامحقوا كل ما تلقونه من التقاليد البالية! اذا لم يتيسر للفلاح خبزه في حصاده فاحرقوا كـــل الحبوب آلتي ترونها في ذلك الحصاد لم الواسطة بين الخالق وعبده أخرجوا الكهنة من صوامعها يسجدون للحق ويطوفون حول الصنم أطفئوا اذن سراج الحرم والديسس عمروا لي من جديد معبد طين فقيد ملك أعميدة الرخام علموا شاعمس المشرق الادب الجنوني اذ ليست المدينة الحاضرة سوى مصنع زجاج متحطم .!



محمد اقبال

# عين حيبي والإعتراب

عبد لكرم العاعم

عيناك ٠٠٠ لا القمر

سفری ، وزادی ، والهوی سفر .

سافرت في الرّحب المطير، وهزني الشوق القديم،

فجئت أنتظر

غزلتك أمنيتي حناناء

مهجتي حفظت قراءات المودة كلهاء

فتبرعم الزهر ، لغـة ، قوافي ،

مركبا بالمسك يرسو في الصباح

يمضى الى كل الموانى، غير مينائي،

فأسأل كل رواد المقاصف، والملاهي العابرين،

# ولا جواب

أنمو على هدب التوجس،

أغرق الآمال بالحمي،

أدارى لهنتي الحرى ،

يطوف بلهفتي كأس الشراب

والحزنء والوتر

حتى اذا ضم الجناح على الجناح

ألقاك في ذاتني ، وألقاني مع الترحال أنتظر •

يا ربان العمر السارى في الامواج - رعاك إلله - تمهل اني آت ، فاحملني زهرا ٠٠ أتفتح في أروقة العمر المقمر ياربان العمر تركت خرائط منفاتي القمرية في الخمارات الازليه

أراك تعبت ،

فواساني ،

ودلفنا في الطرقات الخلفيه

أذنت على أبواب الصبح بأعلى صوت جرحه الحزن الغجرى

صليت بأهل الفقر صلاة الاموات الاحياء

صليت بأهل العشق صلاة لا يعرفها غير البؤساء الفقراء

لم يطعمني الشعر الخبز، فأطعمت الاشعار النار

قلت لآخر « درويش » من أهل السر:

« توضأ بالعين النجلاء تفتح في الصدر الأسرار »

ضحك السكير المتشرد،

قلت : تذوق خمرتها ،

فبكي الدرويش،

قرأت عليه القائيات ،

تشبهه ،

أعول،

أطعمني تمرا هجرياء

خبت في الاعراق خيول الفرح الطادى ،

صاح السكير المتشرد: هذا بيتي،

ضحك الحارس،

ودعنا الدرويش وراح يردد شعرا صوفي النبرات

أيقظ في صدرى الكلمات

فقرعت الابواب السبعه

كانت تفتح لى الكلمات

آخر بیت ٥٠ كانت كلمته ميثاه

ميناء للهم ، وللاقلاع ، وللاحزان

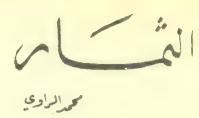
قلت لآخر سكير شرده العشق:

وفتحت الباب وقصيدة بالشوق تختمر الاحين أستعر والكأس والسهر أواه من عينين لا تستنزلان الدف آخرياب ، كنت الميناء الربان

عيناك والسهر شمسان ضاحتان ، تغتسلان بالطل

حقلان من فل

وأنا أرسهما والكأس ، والوتر يتفصد العشق المصفى من حفافي كأسى الولهان يجهش حين أستعر تتنزل النجمات تسألني الرضيء فأظل في الغي القديم، أشيح وجهى ، تقبلين وتعبرين مدارك النارى، ألمس وجهك الخمري، تغترب الاماني ، أغلق الجرح القديم، أدور حولك ، أدور حولك ، آه يا فلكا من الرغبات يحملني الى مدن التغرب، والتوجع شاعرا ٠٠ آياته الشرد



من سوء حظك أن تسمع صراخا وكأنك تتمنى الموت لكل حي ٠٠ تنتظر هنا كالذئب وترهف السمع ناحية البيت المختفي وراء عريشة العنب ، وأشجار التفاح والليمون ، تتربص كالحيوان ، يرتعد جسدك وتتقلص عضلاتك تتشمم الهواء بحثا عن حادثة تود أن تقع ٠ وأنت لا يغيب ظنك ، تريد للشيء أن يقع فيقع ٠

تنظر أن يسود الصمت فترة طويلة ولا تريد أن تسمع الصرخة الحادة التي قد يحملها اليك الهواء • تعد نفسك للحظة التي تستولى فيها عليه ، تعطيه لأرضك تمتصه وترد لبك العطاء أبهج وأحلى ، فيعلو مقاملك أكثر وتظل سيد السوق بلا منازع ، ولا يعرف أحد سر براعتك وحظلك الضارب • ينظرون الى ثمارك الممتلئة الناضجة ثم يخفضون رؤوسهم الى الارض حسرة على أنفسهم وعلى ثمارهم •

لكن الزمن يطول بك وأنت فوق قطعة الحجر هذه ، تطل على حقلك وتولى وجهك للريح الخفيفة التي تهب من ناحية البيت و ترى الاشباح السوداء ، ما تزال تتوالى ، تتحرك متجهة الى المدفوس بين حائطي الطين ، يدخلن متتابعات ، صامتات ، من بعيد و يشرئرن بالداخل يتركنها فوق فراشها مفتوحة الساقين تتلوى من الألم تبدو أشباحهن سوداء تجتاز حقلك الاخضر الغالي ، فيلحن لك كتلا قاتمة تزحف فوق أرضك الى المدخل بعد أن يقفزن من فوق المصرف الصغير ، وبدلفن الى الممر الواطيء ويدفعن الارض كما يفعلن دائما و تود أن تخنقهن واحدة وراء الاخرى ، فانك يفعلن دائما و تود أن تخنقهن واحدة وراء الاخرى ، فانك الواسعة ، يشرشن ، يلحن أمامك كقطيع من البهائم و الواسعة ، يشرشن ، يلحن أمامك كقطيع من البهائم و

قم اليها ، ولتن ما يحدث ولا تجمل أحدا يواك ، وأنت تجوم حول البيت ، فهي تعرف ، وبعضهن يعرفن ، يتابعنك

بعيونهن المكحلة ، من تحت جفونهن • تسلل داخل تعريشة المعنب و تطلع من ثقوب النافذة الخلفية ثم عد وانتظر ، لا بعد أن تفعل ، فبعضهن يرقدن أياما قبل أن يلفظن ما في أحسائهن •

مار الى البيت ، مقتربا من الواجهة الخلفية الواقعة في أحضان تعريشة العنب ، تقدم ببطء من خيلال: الاعمدة الخشبية ، التي تعلقت بها الفروع والتفت حولها ، المحملة بالاوراق وعناقيد الثمار •

كانت رائعة الطين والاشجار تملأ أنفه ، يشم زخمها أكثر كلما حرك أحد الفروع أو غاصت قدماه في الطين واقترب من النافذة المخلفية المغلقة وألصق أذنه فوق اطارها الخشبي فسمع أنينا ولغطا - نظر من ثقو بالنافذة ، وفي ضوء الفتيلة المشتعلة رأى الحمامات فوق الدولاب ، وظلال النسوة عند الباب تتراقص وتغطي جدران العجرة وزوجته في فراشها ، رأسها ناحيته بالقرب من النافذة لا يرى من وجهها الا طرف أنفها المرتفع ، الملتمع من العرق ، رافعة مرفقيها الى أعلى - قابضة على حافة السرير النحاسي بيديها ساقاها مقوستان ، تغطيهما بملاءة - في مواجهته امرأة قابعة بين ساقيها تنحني وتعتدل ، تفسل يدها في وعاء مملوء بماء مائل للحمرة تمسكه امرأة أخرى واقفة بجوار الفراش -

صرخت الزوجة ، سعبت المرأة يدها من بين ساقيها وأمسكت ردفيها بينما كانت الزوجة ترتفع ببطنها المنتفخة الى أعلى ، تاركة فراغا كبيرا بين جسدها والفراش مرتكزة على كتفيها وعجيزتها •

ابتعد عن النافذة راكعا على الارض • أخذ يتعصر

سمعت وقع قدميه وهو يعبر حوش البيت ، شدت الطين بقيضته الاهثا -

ملاءتها على جسدها الممدد على السوير ، انتظرت دخوله • تجمعت بعض الحشرات والفراشات حول ضوء الشعلة المهتد ، تراقصت الظلال فوق جدران وأرضية الغرفة •

فتح الباب نصف فتحة دلف برأسه وتطلع الى السوير نحوها أحست بوقع عينيه على جسدها ، على السرير كله ، رفعت الملائة حتى حافة الشفة السفلى ، ارتعشت -

تجولت عيناه في أركان الغرفة كانت ما تزال الانفاس الحارة وكان الضوء ضعيفا متراقصا فبدت محتويات الغرفة شاحبة غير واضحة المعالم •

عينان جاحظتان خرجت من محجريهما ، تستقران و تعتليان الوجه كله ، شفاه غليظة تلمع دائما برضاب يلصقه عليها من حين لآخر ٠

\_ خرجوا ٥٠ ادخل ٠

كان المولود ملفوفا في قماش أبيض باهت في الجانب الأخر من السرير ، لايتحرك • اقترب منها ، وضع يده على عمود السرير الكبير واستقرت الأخرى على حافته •

أحسست بك د٠٠

أحاطت أشجار التفاح والليمون بالبيت ، وأخفت تعريشة العنب ملحقاته كانت الريح الخفيفة قد بدأت تشتد فاهتزت الأشجار بالخارج •

\_ أحسست بعينيك فوق السرير • • فوق جسدي وأنا

توقفت عيناها للحظة على كتفه ، ذراعه ذات الشعر الكثيف التي انحسر عنها كم جلبابه الواسع • جدوان الغرفة مشبعة بحرارة النهار وبأنفاس النسوة • أعمدة السقيف السوداء تزيد من حرارة الغرفة • كانت الشمس قد مغابت منذ ساعات وراء الترعة الغربية ، بينما أخذت الارض في الليل تنفث كل ما اختزنته من حرارة النهار •

# \_ أخبروني في المقهى •

نظرت في عينيه ، في جعوظ عينيه · وجدها مازالت متشبتة بالملاءة ، وجهها أصفر وحول عينيها حلقات زرقاء داكنة ·

\_ لم تكن في المقهى • • كانت ترقبه ، حدرة • •

\_ كنت هنا ٠٠ أحسست بك قريبا ٠٠ في الحقل ٠

ـ عبرت الجسر • • جئت عندما له أخبروني • •

مدت يدها وتحسست لفة المولود بينما كانت عيناها تتجولان في وجهه · ذقنه مدببة ، كثيفة الشعر ، قطرات من العرق تعلقت في أخاديد الوجه ·

ــ لاتحزني ٠٠ سوف ننجب غيره ٠٠

نظر ناحية السرير ٠٠

ــ أين هو.؟

قبضت يدها على أطراف اللفافة ، كانت جامدة لا تستجيب • فتحت فمها لتتكلم لكنها أغلقته وتنهدت بعمق • كانت الفتيلة المشتعلة في جوف الحائط تبعث نورا خافتا مرتعشا ، وكانت الظلال مازالت تتراقص في أرجاء المكان •

أدركت رغبته ، تغضن وجهها وامتلات عيناها بالدموغ

\_ لا تأخذه ٠٠٠

۔ انه میت ٠

\_ لا تأخذه

\_ انه میت ۰۰ سوف ندفنه ۰

- تدفنه في المقبرة ·

توترت عضلات رقبته وبرزت عظام فكيه •

ــ هنا • • بعيدا عن مقابل المدينة ، ومقابل القرية • لا أحد يعلم • • لاأحد يهتم •

\_ لكنك لين تأخذه ٠٠

المولود في الناحية الآخرى من السرير ، بجوار العائط يقف بقربها وقد غطى ظله السرير والعائط المقابل •

استدار بوجهه وأخذ يحملق بغيم مفتوح واسنان مفلوجة في الكنبة الخشبية بجوار السرير ، وفي الدولاب ذي الضلفة الواحدة ، وفي الحمامات التي وقفت ترقب ما يجري في الغرفة

ــ تخلى عن عده الفكرة . . قال لها وهو ينفث كلماته في وجهها .

\_ أية فكرة ٠٠ ان العوش أقرب من المقابر ٠٠ سمع نباحا بعيدا ردت عليه الكلاب ، خارج البيت ٠

اعتدات قليلا بقامتها • نسيت أن تشد ملأتها هذه المرة •

- في المقابر لا يغرجون البثث بعد دفنها

\_ بعد عام لاتكون جثثا ٠٠ انما تراب وعظام ٠٠

جلست على السرير وغطت وجهها بيديها وأخذت تبكي ٠

\_ تفعلها لثالث مرة •

اقترب منها ، شعرت بأنفاسه على وجهها ٠

\_ تلدينهم موتى ، وإنا في حاجة اليهم .

- من اجل خاطري ٠٠ لاتفعل ٠

عاد النباح من جدید ، ردت الكلاب القریبة النباح بمبوت أقوى •

\_ الجميع هنا يعلمون أي نوع سن الثمار تطرحها الرضي .

اشتدت الربح وهي تعبر فوق الحقل زحفت الغفادع على ضفتي الترعة الكبيرة والمصرف ملأت الفضاء بنقيقها وحشرات الأرض خرجت من شقوقها تزغرد وتصوصو بينما أغرق الليل كل الحقول بظلمة كثيفة .

\_ ان أرضك ملعونة ، وثمارك معونة .

\_ اخرسى

\_وأنت ملعون ٠

أمسكها من شعرها وأخد يهزها ويجدبها بعنف امتدت يدها تحاول تخليص نفسها من قبضة يده ما لنحوها محاولا الوصول الى لفة المولود وارتمت عليها ، احتضتها و

نتشاجر من أجل مولود ميت ؟

وقف معتدلا بالقرب منها فاقدا أعصابه -

\_ ماذا يهمك أن ندفنه هنا أو في ٠٠

مجنون ٠٠ مجنون ٠٠ ليس هندك رحمة ٠ تأخذ اطفالي لتأكل أرضك أجسادهم ، تأكل ولدي هذه المرة أيضا أنت لا تعرف ماذا أرى بالليل ، حينما أخرج الى الأرض أرضك واقترب من أشجارك في العقل ١٠ التفاح ١٠ والليمون كنت أراهم أحيانا ٠٠

\_ ماذا تقولين ؟

\_ في الظلمة كنت أراهم وهو معلقين على غصونها ، غصون أشجارك ، في الليل حين أجوس خلال العقل ٠٠. \_ اسكتى ٠

\_ كانت الثمار كنوجوه الأطفال ٠٠

ـ استرحت الآن اتركي لي هذه الجثة قبل أن تتعفن

ــ وجوه أطفال تبكبي ٠٠٠

خارت قواها ، انزلقت مرة أخرى على فراشها •

ـ جعلتني لاأخرج في الليل ٠٠ أخاف أن ٠٠٠٠ أمسكت ذراعه بكلتا يديها

\_ لا تأخذه ٠٠ اتركه لي هذه المرة ٠٠٠

جذ ب یده ، تشبثت بکم جلبابه ، دفعها بعیدا ·

ابتعد عن السرير ، انعنى بقامته الطويلة على الأرض جذب اليه فأسا ، متمتما لنفسه :

\_ ان ثماري ممتلئة ، رائعة أحبها متدلية من أغصانها لاأراها تبكي ابدا ، انها تضحك لي ، تنعني لي • • قبل أن أقطنها •

التفت اليها

\_ سآخذ المولود عندما انتهي من عمل العفرة •

خرج الى ظلمة الحوش ومعه الفأس •

محمد الرواي \_ القاهرة

# من التراث العربي المعاصر وين (أو بي العلاء يطلب الوفاء منيدهندادي •

كلما فكرت في أبي العلام • • • هذا الانسان الذي تمثلت فيه الانسانية بتمامها ، وجدته مهضوم الحق : خافت الصوت ، لم ينصفه الادب حق الانماف ، ولم يعرف منزلته الادبام •

لقدكان هذا الرجل الاعمى بصيرا أكثر البصائر تفتحا أمام مسائل الكون والحياة • ويكفيه شرفا أنه أول من أعرض في أدبه عن أن يتخذ الادب متاعا كاذبا • لتحتيق غاية زائلة •

ومد تسامی بروحه عن أعراض الحیاة وأشكالها الكاذبة ، أطل على عالم مضطرب معوج أراد تقویمه ، وحقائق محبوبة أراد كشفها !

لقد كان أبو الملاء شاعر المقل والنفس ، وان لم يكن شاعر المدور والاخيلة ، شاعر الحقيقة التي كرس حياته لجلائها ، لا شاعر المدح والهجاء • شاعر الذات التي كانت تبحث عن نفسها وعن غيرها في الحياة، لا شاعر الذات التي لا تتقمص الا ذاتها •

ترك لنا أبو العلام \_ فيما ترك \_ ديوانسين : الاول \_ سقط الزند الذي نظمه في شبابه ، ولم يكن الا صدى لاصوات سابقة ، ومحاكاة لممان لا يضيرنا ان كانت أو لم تكن ، والثاني \_ لزوم ما لا يلزم ، وهو الديوان الذي لا مثيل له في ديوان العرب ، بمعانيه الطريقة التي طرقها ، وأسلوبه الذي اصطنعه °

ومن العجب أن نرى الديوان الاول قد شغل الادباء ، والشراح في الماضي ، حتى كان له أكثر من

شرح واحد ، بينما أهملوا الديوان الثاني ، وتركوه بطلاسمه المبهمة ، دون أن يهتموا بما فيه من حياة • ولذلك ، لا بد لنا ، من أن نتساءل :

لماذا أحجم القدماء عن شرحه ، والاعتناء به كما اعتنوا بسقط الزند ؟

الأنه غير جدير بالمطالعة والشرح ؟ أم لانهم لم يأتلفوا مع أغراضه الجديدة ؟ أم لانهم لم يستطيعوا اللحاق بغاياته ؟ أم لانه كان عسير الفهم على الافهام ؟ عسير الشرح على الشراح ؟

لا شك أن أبا العلام نهج في ديوانه « لزوم ما لا يلزم» نهجا جديدا يختلف عن أي نهج في السابق واللاحق •

أما من حيث موضوعاته فقد تنكب فيه أغراض القدماء ، من مدح ورثاء ، ووصف وهجاء ، واتخف الحياة والمجتمع غايته في ديوانه ، ولئن كان لبمض الشعراء نصيب ما من هذه الموضوعات فهو نصيبضئيل لا يكاد ينهض لما كابده أبو الملاء وعاناه في ما أتى به!

فهل ، يا ترى ، أطلق أبو العلام على ديوانه اسم « لزوم ما لا يلزم » اشارة منه الى هذه المعاني التي التزمها هو ، ولم يلتزمها الشعراء قبله ؟ على أن النقاد، وأبا العلام نفسه يذهبون في هذه التسمية الى ناحية الشكل الذي قيد به أبو العلام نفسه ، وهي قيود أضيق من القيود التي اصطلح عليها الشعراء عادة في قوافيهم « ولا ندري سببا وجيها لتمسك أبي العلام بهذه القيود في موضوعات دقيقة ، تتطلب السماحة في الشكل ، لتقوم بحمل أعباء المعاني ، أكثر مما تتطلب التشدد « وبذك جمع على نفسه مختارا بين عمق المعاني وضيق القوافي «

وبعض النقاد يذهب الى أن أبا الملام أراد أن يتسامى بمعانيه عن القارىء المعادي ، الذي لابد أن تأخذه الدهشة من هذه الجرأة ، وهذا التمرد على الافكار المروثة ، خشية أن يستثير النقمة عليه وو كن أكثر أفكاره تمردا جاءت على صورة واضحة لا تخفى عن القارىء البسيط و

ولكن هذا لا يمنع أن تكون و اللزوميات و ديوانا معمبا ، عسير المنال ، لما اشتبك فيه من معلومات واسعة، وثقافة معقدة ، وغايات متباينة •

ولذلك ظلت اللزوميات ديوانا وعرا ، غريبا في مربه ، لا يقبل عليه الا صفوة الخاصة ، ولا يطرب له الا ذو عقل جبار متفتح ، يستطيع أن ينفذ من أشواكه اللاذعة الى وردته المنفتحة على عالم يختلج بأسمى الافكار والعواطف •

واللزوميات التي أهملها الشراح ، ونأى عنها الادباء ، هي في الحق مجلى فلسفة أبي العلاء ، ومراة وجهه الحقيقي في حياته وتفكيره ٠٠٠ وقلما يقسع الخاطر على ديوان شعر اتخذ الفكر مطيته ، أن يكون بمنزلة الاعترافات الذاتية التي تروي لنا سيرة مفكر عبقري ، وتسجل مراحل تفكيره ، وخواطره المتمزقسة التي تذهب بعناد نحو اكتشاف الحقيقة !

ولعل « أمين الريحاني »أول أديب عربي أدرك قيمة اللزوميات ، وتعاطف فكره مع فكر صاحبها ، وآنس فيه نفمة الغيام في رباعيات ، وأن اختلفت النغمتان صورة وغاية ، فاختار من اللزوميات ما يحرك الضمائر ، ويلهم العقول ، وترجم ما اختاروه الى رباعيات باللغة الانجليزية ، على طريقة رباعيات الغيام ولا ريب أن غايته الاولى كانت متجهة الى أدباء الغرب ، والمستشرقين منهم الذين عنوا بجمع دواويسن العرب وتحقيقها ونشرها - ليدلهم على ما أهملوه في دراساتهم، كما أهمله العرب في عقر ديارهم - وهو يؤمن بأن أبا العلام كان أصدق شعراء العرب نغمة ، وأكثرهم التزاما بالروح الانسانية -

ولكن هذا كله لا يكفي للوفاء بما علينا من دين لابي العلاء!

وتلك هي اللجنة التي احتفلت ـ منذ أعوام ـ بالعيد الالفي لابي العلام ، وأخرجت بعض آثاره اخراجا حسنا متقنا : مالت ميلا خاطئا نحو احياء أثر عادي من آثاره ، كسقط الزند ـ وأعرضت عن تراث ضخم ، قيم كاللزوميات ، هو ـ في الحق ـ مأثرة مآثر أبي العلاء .

وكأني بالدكتور طه حسين الذي هاش مع أبسي العلام كثيرا، وأكب على دراسته طويلا، في مطلع تفتحه الادبي ، أدرك هذا النقص ، فأحب أن يترجم لزوميات أبي العلام الى لغة عربية سهلة ، تمكن القرام من التمتع بهذا الاثر العمني ، فأعطانا « صوت أبي العلام » ثم الجزم الاول من شرح « لزوم ما لا يلزم » نثرا طيعا واضحا ، متأنقا ، ولكن العمل توقف فجأة ، وعادت اللزوميات إلى ما يحيط بها من غموض «

وليس لنا أن نلوم طه حسين على هسدا التوقف ، ولا أن تحضه على انجاز ما بدأ به ، لان شرح اللزوميات في رأيي ، أكبر من أن ينهض به رجل واحد ، مهما

أوتي من سعة العلم ، وروعة البيان ، لان اللزوميات ، في الحق ، تشبه معلمة كبرى قدمها ذو عقل جبار ، لكثرة ما اشتبك فيها من أغراض شتى ، تتصل بمعارف ذلك العصر وعلومه ، وأدب و سياسته ومجتمعه ، وفلسفته ولغته ، وفلكه ونوازعه الدينية والمذهبية .

وما دام الامر كذلك ، وما دام شرح اللزوميات بات أمرا لا مفر منه اذا شئنا تقييم فلسفة أبي العلاء تقييما صحيحا ، فإن ذلك يحتاج إلى فئة من الشراح مختلفي الثقافة ، مطلعين أحسن اطلاع على الثقافة العربية ، المنقولة والموضوعة ، ليقدروا على الالمام بشرحها ، وتفسير وجوهها ، وتوضيح أفكارها ، لان أبا العلاء لم يكن الا ابن ذلك العصر الذهبي الذي وصلت فيه الثقافة العربية إلى أعلى قمة من قممها ٥٠٠ حيث امتزج العقل اليوناني والهندي والفارسي ، ونضيج المنطق العربية ، فكان من المنطق العربية ، فكان من ذلك كله مزيج انعكست فيه الحضارة الانسانية !

وفي اللزوميات أشياء كثيرة هي غير الصنعة اللغوية ، يترنح فيها المعلل اليوناني ، وينعكس فيها المذهب الهندي ، وفيها اشارات الى الاديان والمذاهب والعلوم على اختلافها ٠٠٠ فلا الاديب وحده يستطيع أن يفهمها ، ولا العالم وحده يقدر أن يكشفها ، وإنما ما يجب هو أن تتضافر الجهود الادبية واللغوية والملمية لتفسير ما جاء في اللزوميات ، فالاديب واجبه أن ييسر الصناعة المعقدة لان أبا العلاء ، بقدر ما كانت حياته بسيطة ، كانت صناعته معقدة • والفيلسوف همه أن يسلم الخطرات الفلسفية ، وعالم الدين أن يكشف عن يجلو الخطرات الفلسفية ، وعالم الدين أن يكشف عن الاسرار الدينية ، والعالم أن يتقصى المؤثرات العلمية ، في علم التشريح والفلك • وبتضافر هذه الجهود يتيسر شرح الملزوميات !

وانه لعمل جليل لا يعد القعود عنه الا تقصيرا ، ويقينا لو أن المعري في الاحياء لكان أجدر الناس بجائزة « نوبل » للسلام ، لانه أول من فكر في ضرورة السلام والمدالة الاجتماعية ، وتحرير المعلل من ربقة الاوهام، وبناء مجتمع تتحقق فيه المساواة ، فكان بذلك سابق عصره !

وبدون ذلك ، لن يدخل المعري في عداد الذين أنصفناهم من شعراء وأدياء ، وهم دونه تفكيرا وشعورا ٠٠٠ وستظل هامته تصيح ، حتى يخرج ديوائه اللزوميات مشروحا كما يجب ٠

هذه دموة الى رجال الفكر والادب ، في دنيا العرب ، فهل يقدمون على ذلك ، ومتى ؟ خليل هنداوي



وحيدة الطرف ، املاها عليهم ، فالتزموا بها ، وما التزم هو ، الا بمقدار ما تحقق له من مصالحه المتعددة •

ثمة امارات صغيرة فقيرة لا مورد لها ، حياتها خمول وركود ، وجهل ، ولا مدارس تزيله ، وبداوة تعيش حياة القرون السحيقة بالقدم ، وامارات غنية كثيرة الثرام ٠٠٠ الحياة فيها تتحرك وتتطور ، رواتب تدفع للذين ينشدون العلم في مختلف مراحله ، مدنية تبنى ليرتقى الانسان في مدارج الحضارة الحديثة -

هذا هو واقع منطقة تعيش في الثلث الاخير من القرن العشرين ، القرن الذي وطأ فيه الانسان أرض القمر بالوقت الذي لم يستطع فيه انسان آخر أن يطأ قريـــة قريبة من سكنه ٠٠

منطقة فيها التكامل الاقتصادى وثيق مركز تدعمه ثروة دفينة في أرضها ٠٠ فيها البترول ٠٠ وفيها العديد والرخام بألوانه العجيبة الرائعة ، فيها الثروة السمكية الهائلة ، تنتظر من يكشف عنها الغطاء ، ويستخرجها ويستثمرها لمصلحة الشعب الذي يعيش جولها وفوقها ٠٠

فيها القوة لرد أي عدوان ، وفيها الضمان القوي للاستقلال والحرية ، ولحياة ناسها واستمرارها بيسر ورخاء ٠٠٠

ليس من شك لدى أ بان الذين يهيمنون على هذه المنطقة ، من أمراء وشيوخ قد فكروا بذلك كله ، وبأكثر

لقد انتابني شعور غريب عندما هممت بالكتابة عن الخليج العربي ، احسست به في البدء ، واحسست به عندما رسمت منهجى • ثم عندما اردت الكتابة عن دولة الامارات العربية المتعدة • ولست ادرى بمصدر هذا الشعور الغريب هل كان مصدره اننى لم ازر هذه المنطقةمن بلادي، لاتعرف عليها ، واسبر غور الحياة فيها ٠٠ وادرك العالات النفسية والفكرية التي تبرز في رحابها ؟ ١٠٠م مصدره انني تعرفت عليها من خلال قراءاتي التي قد لا تعطى الصورة الصحيحة عما يجول في ساحاتها ام مصدره تلكالتناقضات التي برزت في منطقة الغليج العربي كلها عناما تم التحول السياسي والاقتصادي والثقافي فأصبح ظاهرة من حقها أن تدرس بعمق ووعى ام مصدره خشية من عدم القدرة على اعطاء صورة كاملة واضعة للقارىء العربى ؟ ٠٠ لست إدري ٠٠ أكانت تلك الاسباب كلها مصدر هذا الشعور الغريب ، ام مصدره واحد منها ٠٠٠ لست أدرى ٠٠٠

حقا : • أن الخليج العربي، منطقة الاساطير والمعجزات بلاد عاش فيها الانسان العربي في ماضيه القريب ، حياة ، لست ادري بم اصفها ، فيها الفقر وذله ، وفيها الجهل وأوزاره ، قدرة الانسان فيها على تكوين حياة جديدة ، محدودة ضيقة ، فبقي أسير نفسه وعقله ٠٠ وذلك كان في

مساحات من الاراضى ليس بينها حدود سماها الاستعمار البريطاني امارات، وفرض على امرائها وشيوخها معاهدات

# في رحاب الوطن العربي

منه. • • وأدركوا بعمق ، أن الوحدة أو الاتحاد في حدودهما الدنيا ، سبيل التعاون ، وأن الكيانات الصغيرة، هزيلة ليس لها مكان في هذا العصر الذي تتصارع فيه القوى المختلفة • • ووعوا أن الحضارة الحديثة التي هي ملك العالم كله • • تعطي ثمارها للناس الذين يأخذون بها ويتعلقون بأسبابها ، وينتهجون السبل الواضحة لترسيخها •

هذه الكيانات الصغيرة كونتها نظرة قبلية موروثة ، ساعد الاستعمار البريطاني على ترسيخها ، ليسود • ولكنها لا تقوى على الاستمرار في عصر يتنازعه الصراع المخيف، والقوى الجبارة، ولا تقدر على المضي نحو الحضارة في عصر نمت فيه وازدهرت وحققت للانسان ، ما لم يكن يتصوره • • • •

من هذا كله انبثقت فكرة الاتحاد وأخذت سبيلها الى النمو والتأكيد •

عقبات جمة ، وضعها الاستعمار ، قوية ، تتوالى واحدة بعد الاخرى ، لكن لم تحل دون ارادة المؤمنيين بشعبهم وأمتهم المخلصين لهما ، والعاملين لخبرهما ٠٠

بدأت مفاوضات بين أمراء وشيوخ الامارات التي كان يسميها الاستعمار البريطاني ، بالمحميات ، لانك كان يحميها اذا ما تعرضت لخطر عليه وعلى مصالحه ، وليس عليها •

وانتهت هذه المفاوضات الى تكوين اتعاد بين امارات تسعة هي «أبو ظبي ، دبي ، قطر ، البعرين ، الشارقة ، أم القويين ، رأس الغيمة ، الفعيرة ، وعجمان » أعلن ميثاقه بتاريخ ٢٧ شباط ١٩٦٨ متضمنا أهدافه ، بتقوية التعاون بين هذه الامارات في مغتلف المجالات ، وتوحيد السياسة الغارجية والتمثيل الدباوماسي ، والدفاع الوطني ٠٠ وللاتعاد مجلس أعلى مؤلف من جميع حكام الامارات يرسم سياسة عليا للدولة في الشؤون السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ٠

وعقد المجلس اجتماعين يتيمين ، أحدهما بتاريخ ٧/ ١٩٦٨/١ والآخر بتاريخ ٢٠/١٩٦٨/١ واتغذ في كليهما قرارات هامة لم تر النور ، فقد تجمد بعدهما وضع الاتعاد ، وبدأت المناورات السياسية تلعب دورها ، وبرزت التناقضات عميقة وقد كانت كامنة ، فلم يكن بوسع أحد التغلب عليها أو تجاوزها • بغاصة وان الاستعمال البريطاني ، ما زال جاثما على هذه الامارات كلها •

واستؤنفت المفاوضات، بين حكام الامارات ، واستمرت حينا من الدهر ، تعالج التناقضات ، في محاولة تتجاوزها، والوصول الى الاتفاق على ميثاق جديد أكثر وضوحا وأرسخ موقعا ، وأعمق جدورا مما توصلوا اليه فأنقض •

ويعد أربع سنوات من الجهود المضنية ، ومن المفاوضات التي تتيسر حينا وتتعسر أحيانا ، ومن الاجتماعات التي تلتئم لتنفض ومن الدراسات المنسقة ، ولد الاتحاد الجديد •

ففي اليوم الاول من كانون الاول 1941 أعلى المعتمد البريطاني ( جيو فري ارثر ) الغاء جميسه المعاهدات التي فرضتها بريطانيا على أمراء وشيوخ الخليج العربي في عام ١٨٢٠ وما بعدها ، وفي اليوم الثاني اجتمع الامراء والشوخ في قصر الجميرة في دبي ، وبغياب حاكم رأس الخيمة ، وأعلنوا ( دولة الامارات العربية المتحدة ) مؤلفة من سنتة امارات هي : ( أبو ظبي ، دبي الشارقة ، رأس الخيمة ، أم القويين وعجمان ) ولم تنضم اليها قطر والبحرين و

لدولة الاتحاد مجلس أعلى مؤلف من جميع حكام الامارات ، ولها مجلس وزاري قومي مؤلف من مثانية عشر وزيرا ، يمثلون الامارات الستية ، ولهنين المجلسين سلطة على جميع اراضي الدولة ، بالوقت الذي تمارس فيه مجالس وزراء أو دوائر وزارية ، سلطات محلية في كل امارة • ونص البيان على تكوين قوات مسلحة جوية وبرية وبحرية موحدة الاهداف والغايات ، وتجمعت في هذه الدولة كيانات كانت ضعيفة هزيلة في كيان واحد قوي يستطيع الثبات والصمود أمام التحديات والاستفزازات القائمة أو التي ستبرز في المستقبل •

وظلبت قلوب الناس واجفة خائفة ، خشية على هذه التجربة الرائدة من الفشل ، ومن عدم قدرتها على الصمود والبقاء والوقوف بوجه المؤامرات التي تعاك لها في الظلام بغاصة وان تجربة سبقتها قد فشلت •

لقد كان أو تعد واجهته هذه الدولة الفتية بعيد مولدها بشهور من ايران التي احتلت جزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغرى ونصف جزيرة أبو موسى •

يبدو للمراقب السياسي ، ان التناقضات التي اودت باتحاد امارات الدول العربية ، بعيد قيامه في عام ١٩٦٨، كانت احد أسباب قيام دولة الاتحاد في اواخر عام ١٩٧١، مع اختلاف جوهري واضح ففي الاتحاد السابق برزت عندما بد، في وضع دستور موقع التنفيذ ، لم يستطيع أحد التغلب

# في رحاب الوطن العربي

عليها ، اما في دولة الاتحاد الجديدة ، ماهي الا محاولة ، هادفة للتغلب على جميع العوامل والتناقضات وزحزحتها من طريقه ، بعد ان عرفت جنورها ، وادركت ابعادها ووضعت الحلول العلمية الجذرية من اجل خلق مجتمع سليم وتحقيق حياة جديدة في دولة قوية حديثة ، تنتقل بعدها من دولة اتحاد الى دولة وحدة ، متفاعلة مع احداث الوطن العربي وتطلعاته ونموه وازدهاره •

ولا نظن بان هذه التناقضات في تعليم واجتماع وسياسة واقتصاد ، قد امحت كلها خلال خمس سنوات من قيام الدولة ، او ان الامور فيها قد اصبحت تسير وفق ما خطط لها ، او ما رسم لها من هدف • فالزمن قصير والمشاكل عميقة الجذور متعددة الجوانب ، منها ما هو داخلي نابع من نفس الانسان ومنها ما هو خارجي ، فرضته الاحداث وخلقه المشككون ، وهيأت له القوى الاستعمارية سبل الرسوخ وطرق التعدد ووسائل النمو ، ولكن ، وبرغم هذا كله ، فقد تم التغلب على كثير منها ، وتخطي الكثير الاخر ، لكن الطريق لم يكن مفروشا بالزهور والرياحين •

لقد كانت الحياة الاجتماعية ، في دولة الامارات ، قبل اكتشاف البترول ، بدائية متخلفة تتحكم العادات والتقاليد المورثة من اجيال سابقة ، في سلوك الانسان وسلوب الحكم ، الذين تنعكس اثار احدهما على الاخر يعمق ، ومن هذا التأثير والتفاعل بينهما للهوك الانسان

واسلوب الحكم تكون المجتمع المتخلف الغارق في جهله ، وقد ساعد الاستعمار البريطاني ، بكل أثقاله وأوزاره ، على ترسيخ هذا التخلف ، ليس هذا فحسب ، وانما أبعد هذا المجتمع عن الالتقاء مع المجتمع العربي والتفاعل معه •

وحتى بعد اكتشاف البترول في أمارات ، انتعشت به ، وأمارات أخرى لم يظهر فيها ، ظلت ترسف بأغلالها السياسية والاجتماعية والاقتصادية .

واذا كان للبترول من نعمة تمتع بها أناس وغرقوا بالنعيم المادي ، فانه خلق فوارق بعيدة بين ناس امارات نبع فيها ، وبين ناس أخرى ، لم يتح لهم حظ منه -

فروق في طراز حياة ناس يحيون في قصور باذخة، ينعمون بأطايب عيش ويتخمون ، وآخرين في أكواخ تلعب فيها الارواح ٠٠ لا تقيم من سموم لاهب ، ولا من يرد لاسع ، لا يجدون الا ما طففته لهم الحياة ، تطفيف يخس يزيد في سغبهم ولا يلقون ما يبلون به حلوقهم الا ماء اجاجا يزيد في لغيهم ٠

ولعل هذه الفروق نتجت عن تفاوت في الدخل كبير،

فلئن كان الدخل القومي للفرد الواحد ، بالنسبة للدخل العام وعدد السكان ، يضاهي دخل أي فرد اخر في كثير من الدول المتقدمة ، فانه لم يحل مشكلة قائمة ، ولحم يحقق توازنا ، ففي هذا الدخل وفر ، وفيه سوء توزيع أيضا ، لا يزول الا بخطة لتنمية اجتماعية ولتنميل اقتصادية شاملتين ، بحيث يسيران معا ، لا تتغلب احداهما على حساب الاخرى -

فالبناء الاجتماعي في دولة الامارات مؤلف مسن أناس أميين في أغلبيتهم ، ليس من بينهم الا قليلا من الفنيين والحرفيين الذين ، يستطيعون النهوض والعطاء ، والطبقة التجارية غير قادرة على انماء الصناعة ، وازدهار الاقتصاد المركز الهادف ، الإ بالقدر الذي يحقق لها مكاسبها والطبقة العاملة غير مهية فنيا وعلميا لتاخذ مكانها في التنمية ، والطبقة الفلاحية ، تعمل في أراضي ضيقة ، انتاجها قليل ، لان الماء فيها شحيح وهي أيضا غير قادرة على العطاء المجيد ،

والاقتصاد يعتمد على مورد وحيد ، قد ينضب في ذات يوم ، ولا بد له أن ينهار ، مهما كانت ركائزه وفيرة متينة ، تحت تأثير التطور الحضاري ، وحاجات المدينة المتزايدة •

وفي دولة الامارات نشأت فكرتان للتنمية الاقتصادية تلح احداهما على الاخرى -

الاولى تدعو الى التنظيم المحلي ، بعيث تغطط وتبني كل امارة خطرة على ارادة توحيد المجتمع كله ، وقد تكون عاملا في بروز تنافضات جديدة ، وفي ظهور حواجز بين هذه الامارات •

أمّا الفكرة الثانية ، فهي تدعو الى الوحدة فيي التنظيم ووضع الخطة وتنفيذها ، وهذه الفكرة هي الاشد والاقوى والاجدر بالاخذ والتنفيذ في دولة لا يتجاوز عدد سكانها أربعمائة ألف نسمة في المناها أربعمائة الف نسمة في المناها أربعمائة الف نسمة في المناها أربعمائة الف نسمة في المناها ألم المناها المناها

ذلك لان التنمية الاقتصادية بعلاقاتها المتينة مسع التنمية الاجتماعية ، لا بد لها من خطط سليمة بعد دراسات واسعة شاملة واعية للواقع الاقتصادي والاجتماعي فسي دولة الاتحاد كلها ، وللمعطيات الجديدة التي يتطلع اليها الانسان الذي نال نصيبه من التخلف ، ويريد أن ينال حظه من المدنية والحضارة •

ويعقب هذه الدراسات ، تنفيذ واشراف مركزيين، في مختلف المجالات العلمية والاجتماعية والاقتصادية ، وليس من المفيد أن تتولى كل أمارة معالجة مشاكلها بمعزل عن مشاكل شقيقاتها ، ما دامت هذه المشاكل متشابهة ، وقد يتقارب الشبه ويتباعد قليلا • وعندئذ يتحققالتكامل الاقتصادي الذي يرتكز على أسس أخرى ثابتة غزيرةالانتاج

# في رحاب الوطن العربي

غير البترول الذي قد ينضب ، وقد تتأثر أسعاره بالعوامل السياسية والاقتصادية العالمية ففي البلاد منابع ثروة ، تحتاج الى استكشاف واستثمار ، في بعضها معادن أخرى وفي بعضها اراضي للزراعة ، ولديها ثروة سمكية هائلة ، فضلا عن المجال الصناعي الواسع ، الذي اذا ما انصرفت اليه الاذهان بوعي قد يحقق الاكتفاء الذاتي لكل الامارات المتحدة في مرحلة ، تليها مرحلة التصدير •

ولعله من الاهمية بمكان كبير ، أن تدرس خطية التنمية ، وتنفذ ، لكن الاهم من ذلك ، هو ادراك المشاذل التي قد تعترض سبيل الخطة وتنفيذها ، وان الخطة التي نراها قد وضعت أمام المسؤولين ، ليست بمناى عن المشاكل العادة ، والعبرة في القدرة على تخطي هذه المشاكل ، لا في بروزهيا •

فضلا عن المشاكل التي أوضعناها هنا فان مشكلتين اساسيتين، قد تعوقان مسيرة التنمية، في وضعها العاضر الاولى، ضيق السوق المعلية، عن استيعاب الانتاج

الصناعي من مصانع أنشئت أو قد تنشأ ، وهذا بسبب عبئا ثقيلا على الاقتصاد الوطني ، وقد يحول دون تنويعه ، يضاف الى ذلك القوة الشرائية للسلع الاستهلاكية ، وما يتبعها من تبذير

الثانية ، النقض الظاهر في العناصر البشريـــة المحلية ، والقادرة على السر بخطة التنمية الصناعية الى هدفها المرسوم .

ولعل أهم عامل بتخطي المشاكل كلها ، هو ايجاد مناخ قوي من التعاون المستمر الخلاق ، بين الامارات نفسها ، وبينها وبين منطقة الخليج ككل تم بينها وبين الدول العربية

ولن يتم هذا الا بوضع استراتيجية متطورة ، تأخذ في مفهومها وفي حسابها ، اتساع السوق العالمية ، وضخامة العجم الاقتصادي للواحدات الانتاجية وحاجتها الى سوق معلية واخرى عالمية ، مصع الارتباط الكلي في السوق العربية المشتركة .

ان الانظمة السياسية في الغليج كله ، متشابهة الى حد كبير ، والشعب العربي فيها متجانس يشده الى بعضه بعضا رباط من قومية ودين ولغة وهدف ، ولهذا فان مقومات الارتباط المكاني والاقليمي في دول الغليج متوفرة ومتينة ومن هنا يمكن النظر بعمق الى انشاء سوق خليجية او تعاون او تعاون اقتصادي اقليمي مرتبط بالسوق العربية المشتركة والوحدة الاقتصادية العربية

وعلى الصعيد العربي الكامل فان المال المتوفر والفائض من الحاجة في دولة الامارات أو غيرها ، يمكن استثماره في مشروعات انمائية عربية ، تحتاج الى رؤوس اموال ، وبالوقت الذي يجب ان تحاول خطة التنمية في دولة الامارات رفدها بعناصر فنية وخبرات قوية ، غير متوفرة لديها ، الى

ان تصبح قادرة على سد حاجتها منهم ٠

ان التنمية الاقتصادية ضرورة لايحق لاحد أن يتجاوز . والتصنيع الذي ترتكن عليه الخطة ، وتهدف اليه ، واستطلاح الاراضي الزراعية ضرورة أيضًا •

والتعليم من أهم ضرورات حياة الانسان ، وكذلك رعاية الصحة العامة والتأمين الاجتماعي •

وبناء المساكن لتبديل المواطنين مساكنهم ، بمساكن حديثة تتلائم وحاجات الانسان والعصر ؛ امينة يتطلع اليها الجميع

كل ذلك اخذت به دولة الامارات العربية المتحدة ، سواء في مجالها العام ، أو في مجالها الاقليمي في كل امارة لكن الامر الذي هو اشد حاجة للرعاية والانتباه . . هو الانسان وعقله ونفسه .

الانسان الني بدونه لاتحقق التنمية الاقتصادية والاجتماعية •

واذا ما تعلم الانسان وامتلأ عقله بمعلومات عامة ، واذا ما تأمن له سكن صحي ، فان ذلك لايكفي ، وتبديل ظاهر حياته ، ليست بذات بال ، ولا اهمية لها ، لكن المهم تبديل عقليته ونفسيته بما ينسجم مع التطور الحضاري ، ويتفاعل بهما بقوة بالغة مع المعطيات الجديدة ، وليس ، المهم ان يوضع في مناخ حضاري ومدني جديد عليه ، وانما الاهم ، ان يكون الانسان نفسه حضاريا بروحه وعقله ، مدنيا بسلوكه ومسيرته .

ان عقل الانسان هو الذي صنع المدينة وخلق العضارة وهمابالوقت نفسه ، خلقا عقل الانسان وكونا نفسيته • • ذلك كان في البدء وسيبقى مستمرا مادامت العياة مستمرة •

فالانسان العربني بعامة ، والخليجي بخاصة بحاجة الى تبديل جذري في عقليته ونفسيته ، اللتين ظلتا ردحامن الزمن تنوءان برواسب خلقها هو نفسه ، وغرسها فيه مجتمعه ، ورسخها الاستعمار •

الرؤية الصحيحة لمستقبل صحيح يتناسب مع تطلعات الانسان العربى ، في كل اقطاره ، الى الاتحاد والوحدة ، ويرسخ فكره القومي والاجتماعي والسياسي ، انما يبدأ ، ذلك كله من الطفل بعقله العديد الغض وبنفسيته الصافية المهيأة لتقبل كل شيء

ومن مرافقة هذا الطفل ومراقبته في جميع مراحل حياته وتعليمه ، وتوجيهه الوجهة السليمة ·

من هذا الطفل الصغير ٠٠ يغلق مجتمع جديد خلاق متطور ، يتفاعل حضاريا ومدنيا مع قومه وامته والانسانية كلها ، ويمنعها الغير والعطاء ٠٠ وتتغطى به كل العواجز والسدود القائمة والتي ستقام انه يتمتع بالرؤية الصادقة الواضعة ٠ انه خالق العضارة ، وليس بالغبز وحده يعيشى الانسان ٠

# الشيمتياطي وكتابه، الانواروناسن الاشعار د. السيدعديوسف

مؤلفا مليح الحفظ كثير الرواية » أيضا كما يشهد ابن النديي بذلك مع الاحتراز بقوله ان « فيه تزيدا » • وقد توفرت في تضاعيف كتاب الانوار أدلة على صلاته العلمية والادبية وعلو كعبة في الاخذ والرواية عن أعلام عصره ، فهو يروي عن ابن دريد « المتوفي عام ٣٢١ ه) ، والصولي ( المتوفي عام ٣٣٥ أو ٣٣٦ ) ، وأبي الحسن على بن سليمان الاخفش (المتوفي ٣١٥ هـ) وعلى بن الصباح وراق أبي معلم وأبي الحسن علي بن هارون المنجم ابن علي بن يعيى أبي المنصور ( ٢٧٦ ـ ٣٥٢ ه ) وأحمد بن جعفر بن أبي الغيناء محمد بن القاسم عن جده عن الاصمعي وابراهیم بن محمد عن أحمد بن یعیی ثعلب ( ۲۰۰ ـ ٠ ٢٩ ه ) عن ابن الاعرابي ، وأبي القاسم على بن الحسين ابن جعفر العلوي ـ ترى من هو ان لم يكن الشريف المرتضي ( ٣٥٥ \_ ٤٣٦ هـ) مع ملاحظة أن الشمشاطي اعتاد التسمية بغير اللقب المشهور كما سيجيء فيما بعد \_ وأبي طالب الحسين بن على الانطاكي ، ص ١٢٥/أ الشاعر الذي ربما رافق أبا القاسم العلوي وآنسه بشعره ، وأبي الحسين أحمد بن جعفر جعفه ( ٢٢٤ \_ ٣٢٤ أو ٣٢٦ هـ ) وأبى الحسين الحراني ومحمد بنصدقة .

مؤلفاته ( ما عدا كتاب الأنوار هذا ) ق

ا ـ الادب:

1 \_ كتاب التنزه والابتهاج \_ قال سلامة بن

هو أبو الحسن على بن محمد بن المطهر العدوي ، من عدي بن تغلب ، المعروف بالشمشاطي ، أصله من شمشاط من بلاد ارمينية من الثغور ، كان يعلم أبا تغلب [ فضل الله الملقب « عدة الدولة المعروف بالغضنفر ] ابن ناصر الدولة وأخاه ثم نادمهما ، يقول عنه أبو العباس النجاشي ( ٣٧٢ \_ ٤٥٠ ه ) : « كان شيخنا بالجزيرة وفاضل أهل زمانه وأديبهم ، وكان سلامة بن دكما أبو الخير الموصلي ، الذي اعتمد عليه النجاشي ، يذكره بالفضل والعلم والدين والتحقق بهذا الامر » - وما من شك أن الغلو في التشيع سمة تبدو في أسلوبه أثناء كتاب الانوار الذي بأيدينا ، وفي عناوين بعض كتبه الاخرى التـي سنسردها فيما بعد ، وقد صرح ياقوت في معجم الادباء بأنه كان « رافضيا دجالا يأتي في كتبه بالاعاجيب من أحاديثهم» \_ هذا ولعل ابن النديم يلمح الي بعض مفامز في سيرته حيثما يقول : « قد كنت أعرفه قديما ، وقد قيل انه ترك كثيرا من أخلاقه عند علو سنه ، ويحيا في عصرنا هـنا ( سنة ۳۷۷ ه/ ۹۸۷ م (» وفي جزء من تاريخ بغداد لابن النجار (-رقم ۲۱۳۱ خزانة باریس ص ۳۶) أنه : « كان شاعر أيمدح الملوك ، أصله من الموصل ، سكن بغداد ودخل واستط سنة أربع وتسعين وثلثمائة » • ومع الاسف لم نعرف من شعره غير ما أورده هو في كتاب الانوار هذا ، الا بعض أبيات في اليتيمة ٢/ ١٤٩ ، وحماسة ابن الشجري ٢٣٨ ، ومعجم الادباء لياقوت، نقلا عن التنزه والابتهاجله ٠ لم يكن الشمشاطي شاعرا فحسب ، بل « مصنفا

### الشمشاطي

دكا انه نحو ألفين وخمسمائة ورقة ، يحتوي على آداب وأخبار ، كذلك قال ياقوت انه مجموع يتضمن غرائب الاخبار ومحاسن الاشعار كالامالي ، وعنه أورد السيوطي في الاشباه والنظائر في النحو (حيدر آباد ، ١٣١٧ ه ، ١٣٧٥ وما بعدها) « مخاطبة جرت بين أبي اسحاق ابراهيم بن السري الزجاج ، وأبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب في مواضع أنكرها وغلطه فيها من كتاب فصيح الكلام، كما نقل عنه ياقوت أيضا في معجم الادباء خبر هذه المخاطبة وبعض أخبار أخرى عما جرى للشمشاطي من مساجلات في مجلس أبي تغلب بن ناصر الدولة ، وأبي عدنان محمد بن نصر بن حمدان .

٢ \_ كتاب الاديرة والاعمار ، في البلدان والاقطار \_ قال سلامة بن دكا : هو أكبر كتاب عمل في الموضوع ، ذكر فيه بضعة وثلاثين ديرا وعمرا ، وقد نبه البحاثة حبيب زيات على أن في بغية الطلب في تاريخ حلب لابن العديم عدة مطالعات فيه وروايات عنه ، لم نجدها في غيره من كتب الديارات ( كذا في مقدمة الديارات للشابشتي ص ٢٢ منقولا عن الديارات النصرانية، بيروت ،١٩٣٨م).

٣ \_ كتاب الانوار والثمار \_ قال سلامة بن دكا انه ألفان وخمسمائة ورقة يشتمل على ذكر ما قيل في الانوار والثمار من الشعر \*

3 \_ كتاب شرح الحماسة الاولى التي عملها أبو تمام لهبد الله بن طاهر (« الحماسة الاولى » تمييزا لها من الحماسة الثانية أو الحماسة الصغرى المعروفة بالوحشيات \_ تحقيق شيخنا الميمني ، دار المعارف بمصر ، ١٩٦٣ م ) قال سلامة بن دكا : وهي سبعة آلاف وأربعمائة وسبعون بيتا ، شرح أخبارها واستدرك ما فرط فيه أبو رياش

(أحمد بن ابراهيم الشيباني المتوفي 224 ه ، أول شارح للحماسة فيما نعلم) نعو ألف ورقة ، ومن الملاحظ أن الشمشاطي أورد في كتاب الانوار هذا (ص ١٥/ب و١٦) قطعة منسوبة الى حنيفة بن حنى منقولة عن الحماسة وقد خلت الحماسة التي بأيدينا من القطعة ومن اسم الشاعر الذي نسبت اليه •

٥ \_ كتاب أخبار أبي تمام والمغتار من شعره ٠

 7 \_ كتاب فضل أبي نواس [ « تفضيل أبي نواس على أبي تمام » \_ ياقوت ] والرد على الطاعن في شعره ،

- (۱) « النزه » في بعض المصادر •
- (٢) عمر لفظة سريانية بمعنى البيت والمنزل ج اعمار •

فيه أخبار أبي نواس والمختار من شعره ، والانتصار لـــه والكلام على معاسنه ·

٧ \_ رَسالة نقد شعرأبي نضلة النامي والحكم بينهما ٥
 ٨ \_ رسالة تتعلق بأبي نضلة ٥

٩ \_ رسالة التنبيه على ما أخطأ الاعمى فيه ٠

١٠ \_ عمل شعر ديك الجن وصنعه ٠

١١ ــ رسالة في الشعر ٠

١٢ \_ رسائل الى سيف الدولة •

١٣ كتاب القلم ، وجود في تأليفه ٠

ولنضف اليها مؤلفين ذكرهما الشمشاطي في كتاب الانوار وهما:

١٤ \_ أبيات المعانى ٠

١٥ \_ رسالة في مقصورة سعيد بن صدقة الهاشمي.

## ب \_ اللغـة:

١٦ ـ عمل كتاب العين للخليل بن أحمد فذكـ المستعمل وألقى [ ألغى ؟ ] المهمل والشواهد والتكرار وزاد على ما في الكتب •

١٧ \_ كتاب المثلث [ الصحيح ] في اللغة على حروف المجم •

۱۸ \_ كتاب ما تشابهت معانيه [ مبانيه ؟ ] وتخالفت معانيه في اللغة ٠

١٩ \_ كتاب المقصور والممدود .

۲۰ \_ كتاب المذكر والمؤنث ٠

۲۱ \_ كتاب غريب القرآن •

### ج ـ النعو:

۲۲ \_ كتاب المجرى في النحو .

٢٣ \_ رسالة في الرد على من خطأ أبا سعيد السيرافي،
 وفيها فوائد في النحو •

# د \_ التاريخ :

۲٤ \_ مختصر تاريخ الطبري \_ حدف الاسانيب
 والتكرار وزاد عليه من سنة ٣٠٣ الى وقته ، قال سلامة بن
 دكا : فجاء نحو ثلاثة آلاف ورقة •

٢٥ \_ تمم كتاب الموصل لابي زكريا يزيد بن محمد ابن اياس بن القاسم الازدي المتوفي سنة ٣٣٤ ه/ ٩٤٥ م ( نشره الدكتور علي حنيبة ، القاهرة ، ١٩٦٧ م ) وكان

فيه الى سنة ٣٢١ ه فعمل فيه من أول سنة ٣٢٢ ه الى وقته فدخلت فيه زيادة كثيرة •

# ه \_ الانساب :

٢ ٦ ـ كتاب نسب ولد معد بن عدنان ولمع من أخبارهم وأيامهم •

# و ـ مذهب الشيعة والانتصار له :

۲۷ - كتاب مختصر فقه أهل البيت عليهم السلام • ٢٨ - كتاب رسالة البرهان في النص الجلي على أمير المؤمنين عليه السلام •

٢٩ ـ الرسالة الكاشفة عن خطأ العصبة المخالفة - ٢٠ ـ رسالة المعاتبة ورسالة الانتصاف من ذوي البغى والافتراق •

١٣ ــ رسالة في كشف تمويه حليف الكذب ، وما افترق من سن (كذا) في الاشعار والنسب •
 ٣٢ ــ الرسالة الجامعية وهي الفاضحة •

### ز ـ أشتات:

٣٣ ـ رُسالة جواب مسألة سئل عنها ٠

٣٤ ـ رسالة في الذمي قابل الجميل بالقبيح -

٣٥ ــ رسالة البيان ، عما نوه به الخالديان •
 ٣٦ ــ رسالة الايضاح، عما أتيا به من الافك الصراح

٣٧ \_ كتاب الواضح .

۳۸ \_ كتاب الموثق ٠

هذا وقد رأى أبو العباس النجاشي كتبا زائدة على هذه الكتب في فهرست كتب الشمشاطي بخط أبي نضر بن ريان الا أنه لم يثبت غير ما وثقه سلامة بن دكا منها •

انما تأكدنا من أن الشمشاطي كان حيا في ٣٧٧ هـ يعاصر ابن النديم ، وأنه سكن بغداد ودخل واسط سنة ٣٤٧ ه وربما صاحب الشريف المرتضى ( ٣٥٥ – ٤٣٦ ه) كما يلاحظ أنه يروي عن الصولي ( المتوفي ٣٣٥ أو ٣٣٦ه) وجعظه ( المتوفي ٣٢١ ه ) وابن دريد (المتوفي ٣٢١ ه ) وأبي العسن الاخفش ( المتوفي ٣١٥ ه ) .

على هذا لا نبعد عن الصواب اذا قلنا انه عاش طيلة القرن الرابع الهجري تقريبا وكان على صلة وثيقة بسيف الدولة ، فانه تولى جمع مختارات الاشعار التي أنشدت في مدح الامير الحمداني وكتب اليه رسائل عدة جمعت في كتاب كما مر (رقم ١٢٠) وذكر ياقوت أبياتا للامير في شأن الشمشاطي ان دلت على شيء فعلى رفع الكلفة بينهما .

ويدل عنوان رسالتين ( رقم ٣٥ و ٣٦ ) للشمشاطي على اتهامه للخالديين بالتمويه والافك الصراح ، مع أنه عرف بتفضيلهما على السري والرفاء (المتوفي ٣٦٢ هـ) مما حمل الشاعر على نظم قصيدة يمدح بها الشمشاطي ويعتبه على انعرافه عنه الى الخالديين [ انظر تقديمنا \_ ص (ح) العاشية رقم ١ و ٢ \_ لكتاب الاشباه والنظائر للخالديين ]، على كل حال لاغرابة في محاولته تلك، على ما يبدو ، للعط من شأن الاخوين اللذين حظيا بمكانة في بلاط سيف الدولة، ومثل هذه المجادلات بل المهاترات ليست غير معهودة بسين المعاصرين المتسابقين الى تقديد الامراء ، وقد جارى الشمشاطي الخالديين في ميدان التأليف أيضا ، فقد ألف الغالديان تاريخ الموصل وتبعهما الشمشاطي فألف في الموضوع نفسه بعيث تمم تاريخ الموصل للشيخ أبي زكريا من سنة ٣٢٢ ه الى وقته ، كما أن للخالدين مؤلفا مثل مؤلف الشمشاطي في الديارات ، هكذا استحكمت روح الفاضلة والمفاخرة بينه وبين الاخوين ، ولا ننس أن العالدين أيضا أخذا عن ابن دريد وجعظة والصولي في وقت متقارب ، أي في مستهل المائة الرابعة فريما تأصلت المسابقة بينهما وبين الشمشاطي منذ أيام الصبا .

وفي عناوين مؤلفات الشمشاطي دليل على ميوله النقدية ، فانه معجب بأبي نواس مدافع عنه ، وفي كتاب الانوار طائفة كبيرة من شعره في الطرد ـ ذلك المعنف الذي يتوه الشمشاطي باختصاص أبي نواس به ، والشمشاطي مهتم بوجه خاص بالموازنة بين النامي (أبي العباس أحمد ابن محمد الدرامي المعيمي المتوفي ٢٩٩٩ هـ) وأبي نضلة (مهلهل بن يموت بن المزرع المتوفي بعد ٢٣٤ هـ) وكلاهما عن الاخفش والصولي (ابن خلكان ٢١/١) وفي كتاب عن الاخفش والصولي (ابن خلكان ٢١/١) وفي كتاب النوار نخبة من شعر النامي مع خلوه من شعر أبي نضلة البتة ، فهل لنا أن نستشف منه تعصب الشمشاطي للنامي على أبي نضلة ؟ ثم ان أبا نضلة يهون من شأن أبي نواس ويكشف عن سرقاته مع الاقرار بتفضيله وتقديمه في المشهور من شعره، لا في المنحول الزور (سرقات أبي نواس،

تحقيق محمد مصطفى هدارة ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ص ٣٣) بينما الشمشاطي يتصدى للدفاع عنه وهناك شاعران آخران أحدهما معروف وهو الاعمى (أبو العباس السائب ابن فروخ) تتبع الشمشاطي أخطاء ولعل السبب في ذلك انه كان من شعراء بني أمية المعدودين، المقدمين في مدحهم والتشيع لهم وانصباب الهوى اليهم (غ - الدار - ٢٩٨/١٦) ، وثانيهما سعيد بن صدقة الهاشمي الذي يتهمه الشمشاطي بالسرقة منه ويصارحه العداء في كتاب الانوار - هذا وقد عني الشمشاطي بجمع شعر ديك الجن وصنع ديوانه ، وقد أورد له أبياتا في كتاب الانوار لا توجد في أي مرجع آخر في متناول يدنا و

# كتاب الانوار:

أما « كتاب الانوار ومحاسن الاشعار » هذا الذي نعن بصدد احيائه وتقديمه الى العلماء والادباء فقد أبقت الايام على نسخة فريدة له محفوظة بغزانة أحمد الثالث بتركية برقم ٢٣٩٢ وهي في ٢٠٥ ورقة قطعها ١٠٠ × ١٧٥ مم بغط نسخ مشكول ، طول السطر ١١٠ مم وفي كل صفحة ١٥ سطرا على ورق مصقول نقلها حسن بن يوسف بن عبد الله بن مختار الاربلي « من نسخة ضعيفة النقل والغط كثيرة الغطأ والغلط ، وصحح جهد طاقته وأهمل ما جهل بصحته ومنه ما أبقاه على صورته ، وذلك في محرم سنة ٢٣٩ ه برسم « خزانة سيدنا ومولانا الامام في محرم سنة ٢٣٩ ه برسم « خزانة سيدنا ومولانا الامام المفترض الطاعة على كافة الانام أبي أحمد عبد الله المستعصم على يمين صفحة العنوان الى الاسفل « من كتب خليل بن البيك الصفحة العنوان الى الاسفل « من كتب خليل بن البيك الصفدي » « ٢٩٦ – ٢٩٢ ه ) وبأعلى الصفحة ختم البيك الصفحة بالطغراء "

والنسخة جيدة سليمة من العاهات باستثناء آثار الطمس من جري الماء أو تأثير الرطوبة في بعض الصفحات، والكاتب قليل الخطأ معني بالضبط والتمييز بين الاهمال والاعجام في مواضع اللبس •

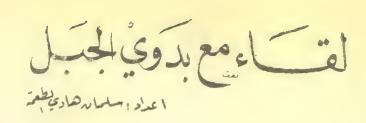
وتقدر القيمة الادبية لكتاب الانوار بالنظر الى ما انفرد به من الاخبار والاشعار التي خلت منها المصادر المتداولة ، فأولا يعقد الشمشاطي بابا ( الباب الثاني ) لاخبار ثلاثين يوما من أيام العرب ، وهي التي ليست بالطويلة ولا المشهورة منها ، والشمشاطي يسرد لنا وقائمها سردا مفصلا متماسكا حافلا بالاشعار ، وهو في ذلك يحافظ غالبا على رواية أبي عبيدة التي لا توجد الا

مجزأة مبتورة في المراجع الاخرى • ثم أن كتاب الانوار يمتاز بعرض طائفة كبيرة من شعر الناشيء الاكبر الذي يذكره تارة باسمه عبد الله بن محمد وتارة بلقبيـــه الشرشير والجدلي ، وتلك عادة له ريما سببت لى متاعب أثناء التحقيق ، فانه كذلك يذكر الصنوبري باسمه أحمد بن محمد الضبي تارة وبالنسبتين الصنوبري والحلبي تارة أخرى ، ويذكر عبد السلام بن رغبان ، ديك الجن ، وأبا نواس العكمي ، الحسن بن هانيء ، وابن المعتز المباسي، كيف ما اتفق له بدون التزام المشهور من الاسماء والالقاب ويظهر أن الشمشاطي كثيرا ما يعتمد على الصولي في روايته لشعر المحدثين ، فإن رواية الشمشاطي لشعر ابن المعتز توافق تماما رواية الصولي لشعره في الديوان ( طبعة استانبول ) وفي أشعار أولاد الخلفاء ، وعدا ذلك جمع الصولي أيضا دواوين ابن الرومي وأبي نواس وعلى ابن الجهم وابن طباطبا وابن عيينة والصنوبري ، فلا غرو اذن أن نجد في كتاب الانوار زيادات في شعر هؤلاء ، كما أن فيه نخبة من شعر النامي والحسين بن الضحاك وديك الجن لم يتح لنا الاطلاع عليها من قبل ، كذلك نتعرف بفضل الشمشاطي تعرفا أكثر وضوحا على المريمي ( القاسم بن يحيى بن معاوية المتوفي ٣١٦ هـ ) وأبي طالب الحسين بن علي الانطاكي وآخرين من المحدثين المعاصرين له ، ولم يخل هذا الكتاب من أبيات نادرة للقدماء أيضا مثل النابغة •

لقد أوجز ابن النديم الوصف بأن كتاب الانوار يجري مجرى الملح والتشبيهات والاوصاف ، وذلك لعمري ايجاز يبخسس الكتاب حقه ، فانه كتاب جليل جدير بمكانة مرموقة بين مجاميع الاخبار والاشعار، ثم قال ان الشمشاطي « عمله قديما ثم زاد فيه بعد ذلك » والنسخة التي بأيدينا كاملة لا يوجد فيها ما ينبىء عن نقص أو خرم الا في الكتاب الماعا الى باب المراثي وهو غير موجود فيها •

لم نعرف من عقب الشمشاطي الا ابنا هو أبو الفتح الحسن بن علي بن محمد الشمشاطي ، ذكره الثعالبي في اليتيمة ١٩/١٠-

وأخيرا أرى من واجبي تقديم أسمى آيات الشكر والولاء لشيخي وأستاذي العلامة عبد العزيز الميمني الذي آزرني وسدد خطاي في تحقيق كتاب الانوار واعداده للنشر كما أني أعتز بصداقة الدكتور محمد حميد الله ، وأعترف له بالفضل في الاشراف على تصوير المخطوط وتزويدي بوصفه وصفا علميا دقيقا .



بدوي العبل ٠٠ شاعر ذاع صيته في الاوساط العربية وفي طلبعة الشعراء المجددين المبتكرين في سوريا شعره قوي الأسلوب وقصائده زهور عطرة تنضح طيباً ونضارة ٠ذكره الدكتور سامي الدهان في كتابه ( الشعراء الاعلام في سورية) ص ٢٢٨ فقال: اسمه محمد سليمان الاحمد ولقبه ( بدوي العبل ) اشارة الى موطنه في جبال المنطقة الشاهقة ودلالة على بداوة الفاظه في شعره ، وقد اختاره له صاحب جريدة الفباء ٠٠

أما الاستاذ أحمد قبش فقد تناول سيرة حياته مفصلا في كتابه (تاريخ الشعر العربي الحديث) ص ٢٧١ وقال: «ولد عام ١٩٠٨ وتلقى علومه الابتدائية والثانوية في مدارس اللاذقية في سوريا خاض المعارك السياسية في عهد الانتداب الافرنسي ، كان من ابرزرجالات الحزب الوطني الذي يعملون في سبيل وحدة عربية شاملة انتخب عن اللاذقية في المجلس النيابي في ثلاث دورات واسندت اليه الوزارة اكثر من مرة وانتخب عن المجمع العلمي العربي عضوا عاملا بين اعضائه لمكانته في عالم الشعر وصدر اول ديوان له عام بين اعضائه لمكانته في عالم الشعر وصدر اول ديوان له عام في كتاب وحمع الاستاذ مدحة عكاش بعض ما بقي من شعره في كتاب وحدي

وذكره الاستاذ ادهم آل جندي في سفره القيم ( اعلام الادب والفن ) ج٢ ص ٣٣ واشار الى انهاحد أمراء القريض في دولة العرب الادبية ورث الشعر عنوالده الشاعر المعروف سليمان الأحمد ٠٠٠

هذا وقد أفرد لهالاستاذ الدكتور سامي الدهان دراسة مطولة لحياة الشاعر والوانمن شعره في سفره القيم (الشعراء الاعلام في سورية) اضافة الى ما تقدم ان الاستاذ مدحة عكاش اصدر له مختارات من شعره بتاريخ ١ - ١٢ - ١٩٦٨ قدم لها تمهيدا قيما لسيرة الشاعر ومختارات من شعره -

زرت الشاعر بداره في دمشق بتاريخ ٧ / ٧ / ١٩٧٥

فرحب بي اجمل ترحيب ، وبعد حديث شيق دار بيننا هذا الحوار :

س ١ : ماهي العوامل التي كان لها الاثر الفعال في نتاجكم الادبي ؟

ج 1: الشاعرية تخلق مع الانسان الشاعر ، وقد كنا تحت الانتداب الفرنسي فنظمت الشعر حضا على الثورة • ضد الفرنسين وتصوير الانتداب الفرنسي بصورته الصعيحة الظالمة المسرفة في الظلم •

س ۲: هـل يمكن للشعر الحران يقف عـلى قدميه ويثبت دمائمه بجدارة ، أم أن هناك عقبة كأداء تستوقفه عنـد عده ؟

ج ٢: انا لا أومن بالشعر الحر مطلقا وأنا احترم السيدة نازك الملائكة واحترم بدر شاكر السياب ، ولكني لا أقر أسلوب الشعر الجديدحتى ولو كانا هما في طليعة من ينظمون س٢: ما هو رأيكم بالحركة الشعرية المعاصرة في الوطن العربي ؟

ج ٣: الحركة في سوريا والعراق ولبنان ومصر لابأس بها، وهذا السؤال يحتاج الى جواب مطول لا مجال له الان وسن عن تثرتم من الشعراء قدامى ومحدثين ؟ ح لكل شاعر شخصته الخاصة ، قرأت للمتنبي والشريف الرضي ومهيار الدبلمي والحماسة لابي تمام ، ولكن كما قلت الشاعر له شخصيته الخاصة ولا يجوزأن يتأثر بشخصية أخرى فقد شخصيته و ومن المحدثين تأثرت بأحمد شوقي وجميل صدقي الزهاوي وما هل لكم اهتمامات أدبية عدا الشعر ، وماهو نتاجكم

ج 0: ليس لدي اهتمام الا بالشعر • لدي ديوان قديم مطبوع سنة ١٩٢٥ باسم ديوان بدوي الجبل ، وعندي الان ديوان ولكنه لم يطبع بعد ، وليس في نيتي طبعه الان • س ٦: هل نظمتم في فن واحد أم في فنون شعرية متعددة ؟ • ج ٦: نظمت في كل الفنون الشعرية ، الوطنية بالدرجة الاولى والغزلوالوصف والرثاء ونشرت في الجرائد السورية ومصر ولبنان خاصة في جريدة الحياة •

س٧ : ماذا تحب أن تقدم للشباب الطالع ؟

ج ٧: أحب أن يقرأ المتادبون الشعر العربي القديم وفي مقدمته كتاب الحماسة لأبي تمام ، وأن يبتعدوا عن الشعر الذي يسمونه حديثاً بالشعر الحديث ، فهو يفسد الذوق الأدبى .

كنت اخشى اخيراً ان اضايق الاستاذ الشاعر بدوي العبل وأحرم زواره واصحاب من الحديث ، فاستأذنت بالخروج بعد أن ودعته مصافحاً اياه على امل اللقاء به في فرصة أخرى ~

# مع الآدات ألعًالِت العالمة في ذكرى الرفيقة كيم دجوك سوك كي في في المعالمة في ا

عندما أفكر بما انعم به الآن من حياة سعيدة في هذا العهد المجيد ، عهد الله ( تشوليما ) ، وأحلق في التأمل بما يتحقق من متجزات معجزة في كل يوم ، تنتصب أمامي وجوه العديد من الرفاق ممن رافقوني خلال جميع المحن في كفاح الانصار ضد اليابانيين ، وتعاودني ذكريات كثيرة عن أحداث تلك الايام ...

وكانت بين الرفاق ، الرفيقة (كيم دجونغ سوك)، وهذه ، بصورة خاصة ، هي ممن لا يمكن نسيانهم أبدا فلقد قابلتها لاول مرة في قاعدة الانصار في (وانغ يوكو) في مقاطعة (يين شي) حيث كنت أعيش عيشة الانصار وعشنا معا منذ ذلك الوقت ، وهكذا فقد تعرفت على تاريخ حياتها الماضية ، وكشفت نبل شيمها

فلقد فقدت ابويها وهي لا تزال طفلة ، وعانت الكثير من المعن والمسائب ، وصبرت على الجوع والبرد • وكان أبوها عاملا زراعيا • وكانت على صفر سنها رقيقة تعرف كيف تضغط على أسنانها وتصبر • وكانت تكره النظام الاجتماعي الظالم! وتعرف من هم أعداؤها الطبقيين ، ولا تخطىء في هذا أبدا •

وعندما التحقت بفرقة الاولاد ، وكان تأثيرها الثوري عليها عميقا ، دخلت في الحياة التنظيمية ، وكانت متيقظة تماما وواعية • وعرفت كيف تقطع الكيلومترات وحيدة في الليل دون خوف ، لتنفيذ مهمة اتصال لصالح التنظيم الثوري ، والتسلل الى داخل ثكنات الجيش ال (ماندشورى) لتلصق المناشير على جدرانها •

وازدادت وحشية الاعداء وهمجيتهم وشراستهم في

ارتكاب الجرائم الفظيعة ، وأحرقت القوى الانتقاميـة منزلها ، فالتحقت بقاعدة الانصار في (وانغ يوكو) ومعها أخوها الصغير •

ومنين الوهلة الاولى ، أحب المقاتلون الانمسار والعاملون في القاعدة هذين اليتيمين ، كها لو أنهما كانا ولديهما ، واعتنوا بهما ، واحاطوهما برعاية عميقة ،

وفي ذات يسوم من أيلول ١٩٣٣ ، قامت القوى التاديبية بهجوم مباغت على القاعدة ، واحرق الهمجيون الاوباش جميع المنازل وقتلوا العزل من الاولاد والشيوخ دون رحمة وهم يتسلقون الجبل بحثا عن مكان آمن يلجأون اليه - وفقدت الرفيقة ( كيم دجونغ سوك ) شقيقها الوحيد في ذلك اليوم ، فأضيفت بذلك الى مصائبها جميعا مصيبة جديدة -

وكانت تبكي وهي تمسك بأخيها وتضمه الى قلبها وهو يلفظ أنفاسه الاخيرة ممسكا بيديه الصغيرتين حفنة تراب نحته من الارض عندما اشتد به الالم • • • ولعنت العدو بحقد لا ينطفىء ، وأقسمت على الانتقام • وكررت قسمها مرات ومرات بأن تقاتل وتناضل وتنتقم ، وليو كلفها ذلك حياتها •

ولما كانت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) عضوة في اتحاد الشبيبة الشيوعية ، فقد تولت ادارة العمل في فرقة الاولاد في (بين تونغ) من (وانغ يوكو) • وشح الغذاء ونفنت المؤن والملابس ، والعدو يهاجم بقواته الانتقامية دون هوادة • ولكن مهما تكن الاشكالات ، فقد كانت هي ترعى أولادها بعناية فائقة ، وتربيهم بعيث يصبحون مقاتلين جديرين بالثقة • وبنفس الوقت فانها لم تنس ، ولو لحظة واحدة ، واجباتها الثورية ، في تشجيع الناس في

وسجاياها وطباعها

القاعدة وجمع شملهم وتعبئتهم وشحد عزائمهم وتجنيدها الساعدة الانصار -

لذلك فقد أحبها جميع العاملين في القاعدة ، الشباب منهم والكهول على حد سواء ، وأطلقوا عليها اسم : ( رئيسة فرقتنا ) و ( عزيزتنا دجونغ سوك ) • وقد تجلت مناقبها كسيدة ، أكثر فأكثر ، عندما عاشت حياة الانصار ، حيث أصبحت نموذجا تقتدى به بقية السيدات الانصار •

وقد التحقت الرفيقة ( دجونغ سوك ) بجيش الانصار بعام ١٩٣٥ في ( شي شانغ تزو ) حيث عملت معي بصفة طباخة • وأثناء العمل مع الرفيقة ( كيم دجونغ سوك ) ، امتلأت اعجاباً بحبها الحار لرفاقها الثوريين •

ولقد كانت حياتها في تلك الفترة في (شي شانغ تزو) صعبة تفوق حدود الوصف وكانت الامور عسبة كذلك بالنسبة الينا نعن الطباخات ، نعن اللواتي كنا نعمل مسؤولية تأمين وجبات الطعام جيدة للانصار وكنا أحيانا منهوكات القوة الى أقصى حدود بعد أن نكون قد تجاوزنا عن تناول عدة وجبات ، الا أنه كان علينا ، رغم ذلك أن نتسلق الجبل كل يوم ، لنجمع الجلدة الداخلية لقشر شجر الصنوبر ونستعمله في اعداد وجبات طعام المناضلين وعندما نفذت المؤونة هنالك فوق القمة المنبسطة، كان علينا أن نجتاز الزوايا الوعرة والمنحدرات ، رغصم صعوبة مسالكها و

وكنا منهوكات القوى تماما ، فترتمي الواحدة منا الى أسفل شجرة صنوبر ، وذراعاها ملفوفتان حول جزعها وتنام نوما عميقا والمنجل بيدها •

وحصلت ذات يوم على نصف قصعة من الدقيق مصادفة واتفقنا: الرفيقة ( دجونغ سوك) وأنا على اعداد وجبة خاصة لرفاقنا في السلاح فسحقنا الجيزء الداخلي من قشور الجزوع حتى غدا أشبه سالقطن ،ومزجناه بالدقيق وسلقناه وحولناه الى فطائير كأقراص العلوى المجمدة ، ثم قلبنا جعبنا رأسا على عقب ، علنا نجد بعض حبات الفاصوليا ، وسلقناها وغطينا بها أقراص العلوى وعندما أصبحت وجبتنا الخاصة جاهزة ، لم يبق علينا الا انتظارأن يعين موعد الغذاء •

وعندما حان موهد الطعام ، قدمنا الفطائر للرفاق، فأدهشوا وسألوا من أين جئنا بمثل هذه الفطائر اللذيذة وأكلوا بشهية ، وقالوا ان هذه الفطائر الذ بكثير من فطائر الارز بالعسل ، الحلوة الدابقة •

واستندت الرفيقة (دجونغ سوك) الى باب المطبخ ، وراحت تنظر اليهم وهم ياكلون ، وارتسمت على وجهها ابتسامة السعادة • وعندما أشرف الطعام على نهايته ، أسرعت الرفيقة (دجونغ سوك) ودخلت المطبخ ، أسمخرجت منه ومعها بعض الفطائر الاضافية ووزعتها بين الرجال •

ورفض الانصار أن يأكلوا منها ، وطلبوا منا أن نأكلها • الا أن الرفيقة ( دجونغ سوك ) أجبرتهم عملى قبول الفطائر وهي تقول : لقد أكلنا منها الكثير ، وهده الكمية فائضة • وأخرجنا الفطائر جميعا ووزعناها عملى الانصار ، فأخذوها وهم يعتقدون بأننا تناولنا وجبتنا •

وعندما آوينا الى فراشنا للنوم في تلك الليلة ، سألتها عما اذا كانت جائعة • فأجابتني بهدوء: عندما كنت أنظر الى وجوه الرفاق وأتأمل السعادة المرتسمة عليها ، نسيت تماما بأنني كنت جائعة • أوتظنين أن الانسان لا يحس بالشبع الا عندما يأكل ؟ اذا كان بوسعي أن أسعد الرفاق الى هذا الحد ، فانني أعتقد أن بامكاني الاستغناء عن الطعام • • ( مامان مي نونغ هو ) ، انني سعيدة جدا هذا المساء •

ولقد تأثرت جدا اذ كان قلبها يجد الفرحة والسعادة الحقيقية في خدمتها لرفاقها ، فضممتها الى صدري • لقد كان حبها حارا الى حد أنها كنت تكرس نفسها تماما لخدمة رفاقها وهي على أتم الاستعداد لان تجازف بعياتها من اجلهم •

لقد كان حبها لرفاقها مرتكزا على المبدأ ارتكازا كاملا • كانت تعرف كيف تربي الاخرين بأن تكون هي نفسها قدوة حسنة لهم وعبرة في سلوكها وأخلاقها ، فعظيت باحترام رفاقها في السلاح واستحوزت محبتهم وحنانهم بحرارة وهمق •

وهاكم قصة أخرى: فبينما كانت فرقتنا تسير مرة عبر غابة نعو جبل (ني تو) التقت بالعدو فجأة واذا كنا قد أفلتنا وتحقق لنا الخلاص من ذلك الموقف الحرج فبالكاد • •

وعندما بلغنا مبتغانا ، وقد تركنا العدو على بعد مسافة خلفنا ، لاحظنا أن واحدا من المجندين حديثا ممن التحقوا بنا مجددا ، وقد عمل مع العصاة المتمردين في الجبال قبلا ، قد فقد مسدسة خلال ما عم من ارتباك ، وعندما التقينا بالعدو • وكانت الرفيقة ( دجونغ سوك )

أول من لاحظ ذلك ، فسألت المجند عن مصير مسدسه ، ولم يلاحظ أنه فقد سلاحه الا عندما شاهد الحزام مقطوعا يتدلى من الغلاف ، فدهش وطاش وعيه وداخ ، ولم يعد يدري ماذا يفعل .

واقترحت الرفيقة ( دجونغ سوك ) أن تعود معه الى الخلف للبحث عن السلاح المفقود و ولكن الرجل تراجع وهو يتمتم شيئا حول الرجوع الى الوراء ، والاعصداء يلاحقوننا و فقالت الرفيقة بصوت دافىء والقسوة واضحة فيه: « اتدري كم يكلفنا هذا السلاح ؟ وهل تعلم ان هذا السلاح قد كلف دم رفاقنا وأرواحهم ؟ ولسوف تندم ندما مريرا اذا ما وقع بأيدي العدو واستعمله ضدنا » و فأطرق الرجل برأسه ووقف صامتا و وجرته الرفيقة ( دجونغ سوك ) من يده واقتادته وعادت به الى الخلف ، وهبطت المنعدر حيث كانت لا تزال تسمع أصوات اطلاق نار

ولم يمض وقت طويل الا وكانا قد عادا ومعهما المسدس ، لقد علق سيره بأحد الاغصان وقطع - وانذهل الجميع لسلوكها المثالي - واحمر وجه المجند واكفهر ، وعوضا عن أن يكفر باخفاقه ، فقد راح يرجو بألا يعلم الرؤساء بذلك الحادث -

ومشت الرفيقة ( دجونغ سوك ) الى جانب الرجل طوال الطريق وهي تحدثه بجد ، وتقنعه بأن عليه ألا يحاول كتم اخفاقه ، وانما عليه أن يبدو صريحا في موضوعه وان يقبل انتقاد رفاقه بالرضى وطيب النفس وركزت على فكرة: أنه اذا ما قبل الانتقاد بروح طيبة متفتحة ، فلن يرتكب مثل هذا الخطأ بعد اليوم قط فأحرج حتى بكى ندما ، ووقف وانتقد نفسه علنا أمام رفاقه ، وأقسم على أن يكون مجاهدا جيدا .

وبهذه الطريقة ، فقد كانت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) لا تمتاز بكونها رفيقة ثورية خلال الكفاح العنيف وحسب ، وانما كانت تقوم بواجباتها الثورية باخلاص ، ناذرة نفسها لصالح خدمة الثورة .

وفي عم ١٩٣٧، أرسلت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) الى منطقة ( تشايغ بيه ) كعاملة سياسية مرتبطة بقيادة الرفيق ( كيم ايل سونغ ) مباشرة • ونجحت في مهمتها الثورية متحدية مراقبة الاعداء وعيونهم ، وتمكنت من الثورية متحدية مراقبة الاعداد وعيونهم ، وتمكنت من التحاد ، في هدف اعادة بناء الوطن •

وبينما كانت تعلم أعضاء الاتحاد النسائي أناشيد ثورية ذات مرة ، ابان قيامها بنشاطاتها في منطق ( تشايغ باي ) خلال خريف ١٩٣٧ ، ألقي عليها القبض وعذبها الاعداء عذابا أليما ٠٠٠٠

« لا تقلقوا ، واذا قتلت فلا تحزنوا ، فسوف يبقى التنظيم قائما ، انني أرسل اليكم بقطعتين نقديتين قيمة كل منهما ( وون) ، وهو كل ما أملكه من حطام الدنيا ، وأرجو أن تضيفوهما الى رأسمال المنظمة ... ( الد وون يعادل ليرة سورية واحدة ) .

تلك كانت كلماتها التي أرصلت بها الى المنظمة عندما كانت تتأرجع بين الحياة والموت .

ولقد وجد الاعداء في المنزل الذي كانت تقيم فيه ، ملابس رسمية وضبارة مرسلة الى وحدة الانصار فأرسلت الى قرية (ياو فانغ تزو) ، وحبست هناك في منزل أحد الفلاحين وعذبت ونكل بها بوحشية وقسوة ، وهددت بالموت ان هي لم تبح بأسرار وحدة الانصار .

وكان مصير المنظمة الثورية برمته مرتبطا بشجاعتها كثورية • فتحملت تعذيب الاعداء واحتفظت في نفسها باسرار المنظمة ، وكانت عند حسن ظن المنظمة بها وما توليها من ثقة • وأنقذتها القوى الثورية فيما بعد خلال حملة سرية شنتها على الاعداء • •

ولقد كانت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) تقوم دائما بواجباتها الثورية بشرف واخلاص ، مهما كانت الظروف صعبة وقاسية ، فنجحت بمهماتها جميعا حتى النهاية ،

وبينما كانت تعمل في قاعدة الانصار كطاهية ، وقعت الاحداث التالية ذات يوم :

كانت تضع فطرا في قدر حساء الحريرة وهو يغلي فوق النار ، عندما هاجمت المكان قوة انتقامية معادية وكان الموقف خطرا حرجا ، الا أن الرفيقة (كيم دجونغ سوك) كانت تدرك أنها اذا ما تركت القدر بمكانه ونجت بنفسها ، فلن يتوفر للمقاتلين طعام بذلك اليوم • فقررت أن تحمل القدر معها مهما بلغ الثمن • فأسرعت وصنعت من أغضان الشجر وسادة جعلتها على رأسها ، ووضعت القدر الحارق فوقها وتسلقت الهضبة ولحقت برفاقها في السلاح متحدية رصاص الاعداء المنهمر كزخ المطر •

وعندما بلغت قمة الهضبة ، كانت فروة رأسها قل

احترق أكثر من نصفها وانتفخت ، ولكنها لم تبال بحروقها، وقدمت الطعام للمقاتلين فورا ·

وهز اخلاصها لواجبها الثوري ، واحساسه السؤولية على هذا المستوى العالي ، مشاهر رفاقه المقاتلين هزا عميقا ، وأدهشتهم بما برهنت عليه من أمانتها وأخلاصها واستقامتها بهذا القدر من الحرارة ، وهي تحافظ على حساء الاعشاب ، فجدد المناضلون العهد على كنس الاعداء كنسا ،

وما أكثر ما خلفت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) من حكايات مثيرة من هذا القبيل خلال الثورة •

وفي المسيرة القاسية التي دامت أكثر من مئة يوم في شتاء ١٩٣٨ أيضا ، فقد حملت قدر المطبخ على ظهرها يوما لتتمكن من غلي الماء واعداد الوجبات للمناضلين • وفي معارك خريف ١٩٣٩ القاسية ، في الغابات الى جوار نهر (أول جي) ، وبينما كانت تعمل مع أعضاء مجموعة الخياطين ، فقد خاطت ليلا ونهارا طوال أكثر من شهر ، لتصنع للانصار مسبقا ، بعض الملابس الشتوية • وكان كل حادث عابر يضيف برهانا جديدا على عمق احساسها بمسووليتها وعلى صلابة ارادتها في القيام بواجباتها الثورية •

ولا بد من الاشارة بعدورة خاصة الى أن الرفيقة (كيم دجونغ سوك) كانت تكن للمقر العام للثورة اخلاصا عظيما ، وتدافع عنه معرضة حياتها للخطر ، متحدية النار والماء في سبيل تنفيذ أوامره \*

وخلال أكثر من خمس عشرة سنة بطولها ، لم تنس لحظة واحدة ، لا الثورة ولا الزعيم • لقد كانت مقتنعة قناعة عميقة راسخة ، بأن الثورة الكورية لا بد ناجحة مظفرة ما دامت بقيادة الجينيرال ( كيم ايل سونغ ) • ومهما تعرضت له من كوارث ومحن ، فقد كانت تشد أسنانها بعزم وتلتزم بمبادئها الثورية بمعلابة تامة •

وفي ربيع ١٩٣٦ ، صادفت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) وأنا معها ، الرفيق (كيم ايل سونغ) لاول مرة، في غابة قريبة من (مان شيانغ) في مقاطعة (فوزونغ)، وكنا نقدسه دائما منذ القديم ولا شك في أن الرفيقة (كيم دجونغ سوك) قد سعدت جدا بلقائه ، وانني أذكر ذلك بوضوح تام وكنا بذلك اليوم قد نقلنا الى الفرقة السادسة لجيش الثورة الشعبية الكورية بقيادة الجينيرال (كيم ايل سونغ) مباشرة و

وامتلأ قلبانا حبورا وسرورا اذ فكرنا بعظمة شرف أن نكون من عداد مقاتلاته ، فعقدنا العزم على أن نقوم بواجباتنا باخلاص تام ، وأن نلتزم بالخط الذي يرسمه وأصبحت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) بعد ذلك مقاتلة مخلصة بأمر الجينيرال (كيم ايل سونغ) شخصيا • فأينما وجدت وفي أي وقت ، فقد كانت تعيش وتقاتل متوافقة مع ارادة الجينيرال (كيم ايل سونغ) ومع أفكاره ومبادئه واحدة مهما كانت الظروف •

وقد ارسل الجينيرال (كيم ايل سونغ) ذات يوم من شتاء ١٩٣٨ ، أثنا، مسيرة قاسية دامت مئة يوم ، أرسل الشوخ والمرضى الى معسكر سري في (تشونغ بونغ) في مقاطعة (تشانغ بي) ، بحراسة الرفيقة (كيم دجونغ سوك) وغيرها من سيدات الانصار المعينات للعناية بهم ومنذ ربيع تلك السنة ، ووفقا لتعليمات الجينيرال (كيم ايل سونغ) ، فقد كان هنالك بعض الانصار يعملون في مجالات التموين •

وبينما هي في وسط المعسكر ، حصل موقف خطير جدا ، بسبب بعض العناصر الفاسدين معن التحقوا ، بمصادفة محضة ، بوحدة الانصار ، وكانوا قد فقدوا كل ارتباط بالمقر العام ولا يكنون له أي ولاء •

فانحسروا في ذلك المكان الامن بينما كانت قوى الانصار الرئيسية تخوض معركة عنيفة لفك حصار العدو، وكان هؤلاء الفاسدون يتآمرون سرا وعلانية لقلب المقر العام للثورة، واتهموا الرفيقة (كيم دجونغ سوك) ظلما وبطلا، كما اتهموا مقاتلين آخرين ممن كانوا يحمون خطالجينيرال (كيم ايل سونغ) الثوري ويحمون المقر العام •

وهنا أيضا فكرت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) وتصرفت وفقا لمبادىء الجينيرال (كيم ايل سونغ) الثورية ووفقا لارادته بدقة تامة ، وبقيت صامدة ، وقاتلت وكافحت العناصر الفاسدة بعزم وتصميم •

وبفضل المواقف المبدئية التي تبنتها الرفيقة (كيم دجونغ سوك) ووقفتها بصلابة ، فقد كشفت طبيعة هؤلاء الاوغاد على حقيقتها ، وأنزلت بهم في النهاية عقوبات صارمة يستحقونها •

انها لم تدافع عن المقر العام للثورة من الوجهة العقائدية وحسب ، وانما كانت تحميه كذلك من خطر

ازالته وافنائه • ولما كانت تعمل كطباخة في المقر العام ، فقد كانت تنجز واجباتها بصدق وأمانة ، مهما كانت الظروف صعبة • تؤمن بنفسها حماية لشخص الجينيرال (كيم ايل سونغ) •

وكان الجينيرال (كيم ايل سونغ) يقود فرقة من الحرس المرتبطين مباشرة بالمقر العام ، ذات يوم من خريف الحرس المرتبطين مباشرة بالمقر العام ، ذات يوم من خريف ١٩٣٨ ، وفيما كانوا بطريق العودة ، وفي احدى المخارج في ضواحي (ها نيانغ كو) في مقاطعة (آن تو) ، وكانت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) تلحق بالفرقة بصفتها طباخة .

وبلغت الفرقة نهر ( تاشا هو ) في مقاطعة (آن تو)، وكانت تنتصب من خلفهم هضبة ، ونهر ( تا شا هو ) يسيل من أمامهم • فتوقفوا على ضفة النهر لاستراحة قصيرة ولما بدأوا بالاستعداد لاستئناف المسير ، وما هموا بالحركة والعبور حتى انفجرت أصوات اطلاق النار ، وأمطر طرف الماء بوابل من الرصاص •

لقد علم العدو بأن الجينيرال (كيم ايل سونغ) كان موجودا في الفرقة ، فانطلق في أعقابه يلاحقه ، فعظي بالفرقة وأدركها في هذا المكان ، وراحت رشاشاته تطلق النار من قمة الجبل •

وكانت الفرقة في موقف حرج جدا ، فان هي عبرت النهر ، ركز عليها العدو ، وأصلاها نارا حامية وكبدها خسائر فادحة جسيمة • ولم تكن الفرقة لتنجو من هذا الموقف الخطير لولا أن عالج الجينيرال (كيم ايل سونغ) ذلك الموقف بقيادته الفدة الجريئة وبراعته ومهارته •

فما أن فتح العدو النار حتى أخذ الجينيرال مسدسه وأعطى الامر بالهجوم على الهضبة • فصدح البوق بصوت شق عنان السماء ، والتهب المقاتلون حماسا واندفعوا نعو الهضبة وكأنهم تمور غاضبة وهم يصيحون : ( مان سيه ) أي ( هيا ، عليهم ) •

وسرعان ما تبدل الموقف وانقلب ، اذ أشاع هجوم فرقتنا ذعرا وهلما بين صفوف الاعداء ، فاتخذوا موقف

الدفاع بينهما كانوا هم المهاجمون ، الا أنهم لم يتركوا الهضبة .

وفي أوج احتدام المعركة ، اتخذ الجينيرال موقفا له فوق صغرة في منتصف الطريق الى أعلى الهضبة ، وقاد المعركة من هناك • ووقفت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) تحمي الجينيرال محترسة بانتباه ، فكشفت عديدا من جنود العدو هنا وهناك ، وهم يزحفون بين القصب والشجيرات، وبنادقيم مهيأة لاطلاق النار • • • لحظات حرجة خطرة في الحقيقة ، فهبت في الحال وحمت القائد وقتلت أول جندي عدو ، اذ شاهدته وهو يسدد بارودته نحوهما • وقبل أن تدرك حقيقة ما جرى ، كان القائد قد أصاب الجندي الثاني فوق كتفهوأرداه قتيلا • وقضت الرفيقة الجندي الثاني فوق كتفهوأرداه قتيلا • وقضت الرفيقة وقتلاهم واحدا تلو الاخر في نفس المكان •

••• وليس هذا الا واحدا من الامثلة الكثيرة على شجاعتها ، وما أكثر الامثلة طوال الكفاح العسير الضاري•

وعندما يلوح الخطر ، كان المقاتلون المخلصون للزعيم يحمون قائدهم ويجعلون من أجسادهم درعا لوقايته وحمايته ، وهم على أتم الاستعداد للتضعية بأرواحهم في سبيل حمايته وانقاذه ، تماما كما فعلت الرفيقة (كيم دجونغ سوك) .

الى الوطن بعد التعرير ، حتى كرست كل ما فيها من طاقات لغدمة العزب والثورة ، وسغرت حتى آخر لعظة من أيام حياتها ، كل ما تجمع لديها من حكمة وخبرة ومعرفة ، نتيجة لما اكتسبته من خلال تجاربها الطويلة ، وقد خاضت غمار الكفاح المسلح ضد اليابانيين بصلابة كصلابة الفولاذ •

فحياة كهذه هي مصدر ايحاء للشعب الكوري برمته، وهو يقوم اليوم بواجباته الثورية على خير وجه ، انها نموذج في الاخلاص للحزب وللزعيم وللثورة ، لا تحده حدود ، وفي الحب العميق للوطن وللشعب ، انه النموذج لعزيمة تقاتل العدو الطبقي بلا هوادة ، انها تنم عن حب الرفاق الثوريين ،